

WAH KIU YAT PO

中華民國僑務委員會頒發登記證台發新字第 就三〇〇第字台傳聲內煙把整坊內部政內國民革中 额外隔折额二条约起贷款款效允〇五书字台政部基中 休維岑理司總 . 總社H 491 |8| 中區H 231637 北角H 640693 駐角K 840749

楼三號四十三段三路北山中北台銷

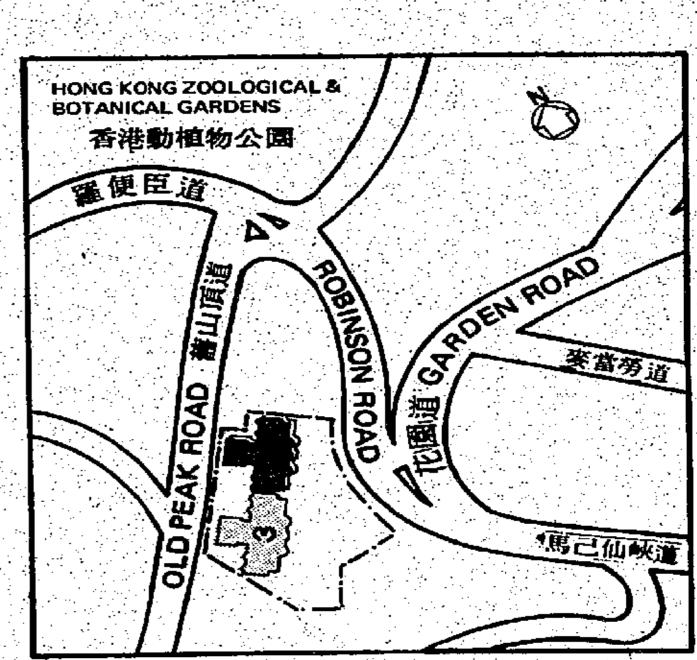


(花園道/舊山頂道)



詳細說明備索

參觀實地裝修傢俬 佈置,可預約安排



貼近中區商業中心,黃金地帶。



聯邦代理有限公司 4/F Wheelock House, 20 Pedder St. H.K. 中環畢打街會德豐大厦五樓 電話: 5-249311

英鐵路職 工會決定

萬 輌 倫敦交通癱 汽車無

一大人。 一大人。

倫敦二 在交通婚追拿維持貨運在交通婚題的 百多 萬市 趕路

的人在極強塞的交通中一定建設的兩倍。週一已有一定

美情報局派出特務 駐守高度科 國商業間謀盜取情報

PO

KIU

蘇聯保證不首先使用

刀

器問題

展擴務 業 國 中 息 債外還償期按

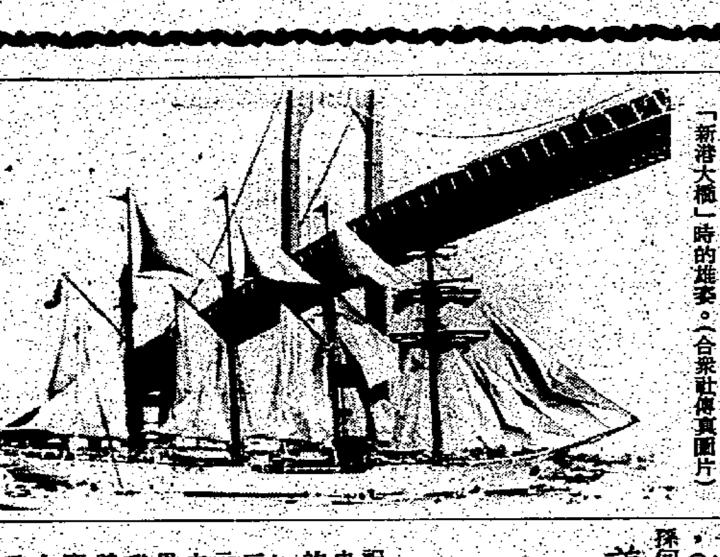
有步

达與同

美國經濟衰

集會

其



爲王時 廉阿瑟菲 稱威廉五世 臘路易

洗日期未定

稀世珍寶大藏

初路開衛

人遊行

思行等的。 思行等的。 思行等的。 思行等的。 思行等的。 思行等的。 思行等的。 思行等的。 是公爵說。 是公爵之。 是公司。 是公司。

美穿梭機區

提前進行

阿駐委大使

「是不關協」的畫面。(合衆社傳真圖片)度升空,機身脫離設射台時,驚動革烏飢飛

娘子興高采 烈 到美國

周

,都受着戰火的威脅,鐵娘子到美國訪問,內自由新局面。英、美也不能置之不理。 即和平的祸害,世界人民都希望這裏能出現一東和平的祸害,世界人民都希望這裏能出現一度和不的祸害,輕着不走,拖得太久了,這是對援助。

M 太空 人

軍事試

相上想出席 是期日晚在此面說,母 是期日晚在此面說,母 是期日晚在此面說,母 是期日晚在此面說,母 是期日晚在此面說,母 是期日晚在此面說,母 是期日晚在此面說,母 是期日晚在此面說,母 是期日晚在此面說,母 是新社体斯頓二 相上想出

會議

表|沙|總|黎

美國應該

有責

並預言大

、戰迫近眉睫

美國時港

遭屠

比致函華府。
黎國前總理沙林及囘教遜尼派領袖卡維攻貝魯特市已「迫近眉睫」,幷謂此次進攻貝魯特市已「迫近眉睫」,幷謂此次

巴解

願意繳械撤退

消息

埃歡迎巴解非武裝人員入境但須以軍遠離三里以策安全

擬美財經制裁自亂步驟擬定以軍撤兵計劃

黎總統疾呼挽救具魯特

阿拉法對英記者决心 被压凹解消擊戰上

將與以軍作殊死戰 又肯定美被迫進行與巴解接觸正期待以軍來臨拼個你死我活

大重炸

快樂へ

阿聯哥長今日會議

作。 在該市一間天主教堂爆 大洞穴」。另一個炸彈

阿聯各外長會議 簡直是淸談風氣

Emmanuelle

積西謝堅



機動的官辭格海 色

也好皆衆的看! 睇日,觀過

麗 春

以軍極力避免

傷及黎國平民

D 改业的统管部企业公司 录卷设行

車夫原來係老馬

個神仙法力好鬼差



京都·凱聲·華聲
最後兩天今天五場





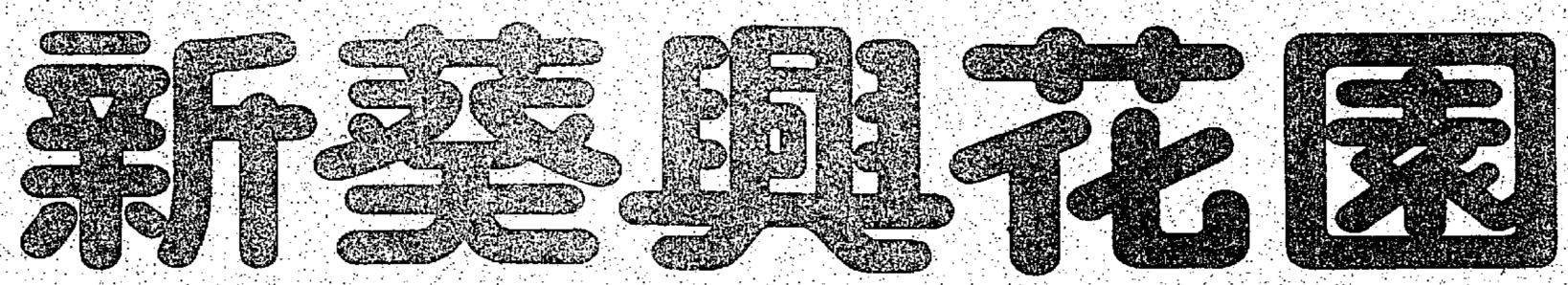




正否開恩

WAH KIU YAT PO

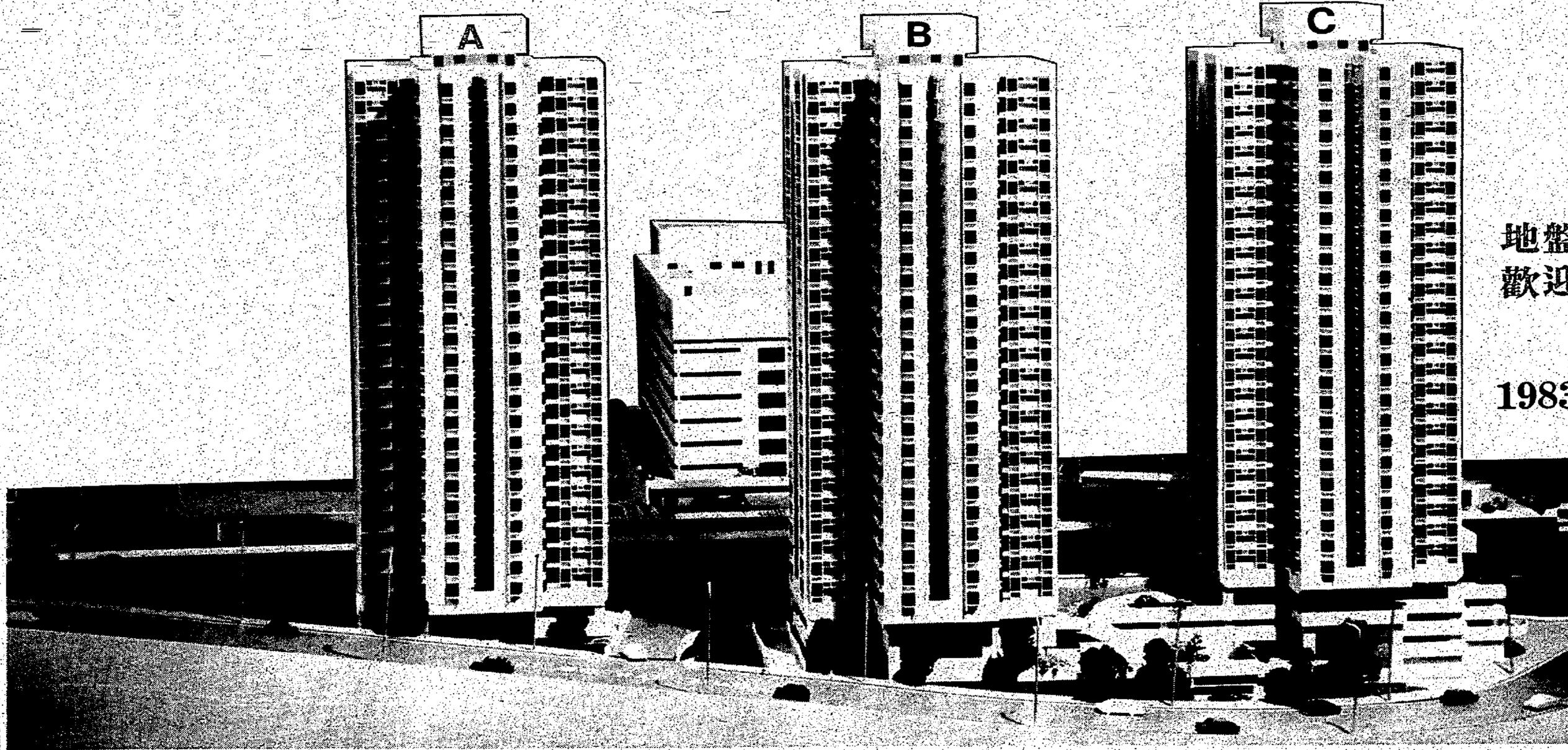
繼「新葵芳花園」後又一新貢獻!



Sun Kwai Hing Gardens

思数多地地鐵塔尼語倫管





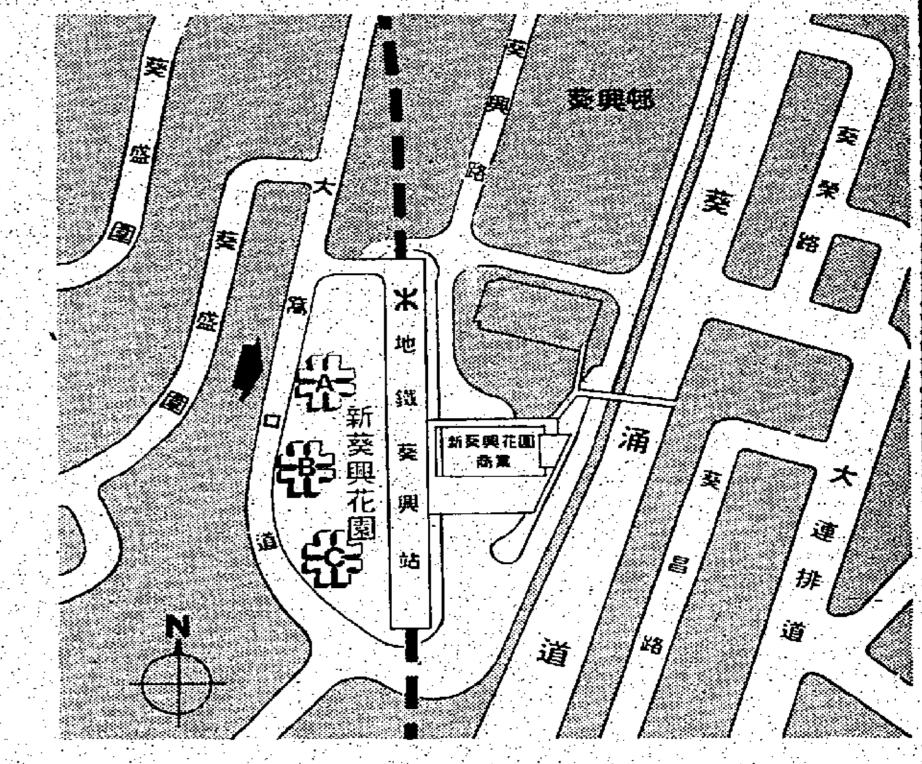
地盤設有示範單位歡迎蒞臨參觀選購

1983年6月完成

佔盡交通之地利,出入方便。 擁有六萬餘呎之花園廣場及兒童 康樂設施供住戶享用。 每伙面積594呎及703呎

每呎僅售\$460起 首期10%,建築期內完全免息 一次過付款,八九折優待 「新葵興花園」座落葵涌市區地段 377 號,貼鄰葵 興地鐵站,位於大窩口道葵興路及興芳路之交滙點,佔 地總面積16,290平方米(十七萬五千餘平方呎),由香 港地下鐵路公司與新鴻基地產公司合作發展,策劃經年 ,其綜合式設計類似葵芳地鐵站,設計者着重居住環境 及提供住戶極之方便的日常生活,除安排各式各類接駁 本站的交通設施以外,另設有6000平方米(六萬五千餘 平方呎)的平台花園廣場,建有兩座行人天橋連貫,購 物商場、停車場及酒樓。

「新葵興花園」則在葵興站西南面三樓平台上分三幢興建,獨立式廿八層高新型住宅洋樓,三梯八伙,戶戶單邊,每幢寬闊之空間距離,視野保無遮隔。玻璃紙皮石外牆、高級鋁窗、柚本地板、顏色浴缸、厨柜等室內設備齊全,工料精美,圖則設計務求四正實用。



冷購處:新鴻基地產代理有限公司

香港灣仔港灣道30號,新鴻基中心45字樓 275-8916833 地盤售樓處(假日照常) 詳細說明書歡迎索閱



香港地下鐵路公司新鴻基地產發展有限公司

港島東區

油蔬地區

風球高懸下應急措施

百廿

·强烈然帶風暴·然帶風暴襲港時提供較安全住所其中之十二所臨時防風庇護站,爲市民於颱風(港訊)民政署現已開放其屬下一百二十四

爲市民提供較安全住宿

防風庇護站開

地信件及

刷品

地盤電話: 0-632242

察觀九廣路局兩局非官議員

第一頁

在第二張

開

川價

月公布

收費詳情如下: 本地信件及印刷品之郵費將整 不地信件及印刷品之郵費將整

橋举

灌輸提高社會道德型 有關食而法例,其三

輝十八點一度,即香港四 一二點九度,即香港四 一二點九度,即香港四 一二點九度,即香港四 一二點九度,即香港四 一二點九度,即香港四 時 一二點九度,即香港四 時

郭日

同意赴台錄呂樂口

證據

績成件案舉檢 年 降

懸掛 號 風

灌輸觀念永恒不滅

應電器化火車通車

日多雲驟雨

213,800

謹此致謝

前

黄

銀

謹啓

各界友好 光臨 指導同業先進

,惠賜多珍

遷入自置新址

舉行酒會

荷蒙

由863呎至全層21,474呎大小均備

益新置業有限公司

火炭山尾街19-25號

備常樓酒本 筵全漢滿」 元萬拾桌每 用享日兩分 筵華漢滿新 元萬壹桌每 用享餐三分 「漢滿小」 食一 桌每 元百五千五

話(K)六六六二九

最高享受 沙美

老鼠班 12 両 只

為金冠「新滿漢」達到最高水以來以選料上乘出品精良深得以來以選料上乘出品精良深得以來以選料上乘出品精良深得

九龍灣倉 3-7595738 林先生洽 3-7597785 屯門倉

0-832253 0-832257 林或黎先生洽 露天貨倉,代客貯貨、可存放貨櫃、汽車、機械、建築材料 及一切露天貨物。交通方便,上落快捷,免收任何出入倉費 ,提供運輸服務。 ★歡迎分租倉地

常識及布料紀 錄經驗。 理辦文員——具針**城T恤**

及梭織恤衫經驗

——經驗計算梭 計價文員 **栽恤衫成本。** 有愈者請寄履歷近照希望待遇 函九龍中央郵箱K 4008

寫字樓招租 德輔道中39一41號

本行觀塘分行於一九八二年六月廿八日

國華銀行大厦 • 面積1994呎

• 中環繁盛區近地鐵站、 • 中央冷氣系統 全新裝修

治租:國華商業銀行 活託有限公司 電話: 5-212181最先生

付款辦法:首期5% 30天內再付10% 其餘樓款可代辦分期 15年貸款 便可入伙



照定價七折 即買即住91年期 背山面海 廳房地板 顏色潔具

三面單邊 厨房浴室 從新裝飾 式房一廳 三房一廳

洽購處: 洽購處: 城記有限公司 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號 香港德輔道中 太子大厦1209室 六基大厦六樓 電話:5-252497 地盤辦事處電話:5-673781

元·有救生量的 於神嚴獨特之處·是在設計上特別方便傷強人士。 附所等設備。 以市政獨特之處·是在設計上特別方便傷強人士。 以市政獨特之處·是在設計上特別方便傷強人士。 以市政獨特之處·是在設計上特別, 於了在冰館出入口處設有新 以市政獨,指出習 以市政獨,

直島位・東次室和関連条費用五百二十萬

經費 已在 一相非胡 新概常氏

撤

消見 習職級薪 上程技術員工會提出要求

取得初步之成效。

6. 故此理工品之五項問題• 6

習人員不足の等的意見。
「個編制共三千五百

- 周舉行聯合會員大會,商討採取應變行動,

體

擊

員

該

調

爲認

就程將教诲一些基本的知識 「體育訓練。對象主要分爲 「表示·該計劃旨在爲學生

技巧訓練,作爲培養香港,以學界優秀健兒爲主,

将來代表香港出席各比賽個訓練班11種不同運動項目

品

今日省集全校同学

學

商献

日後如何行動

晤的 企

助理銓叙司提五

近項質詢

理工學生不

將派往海

0

有意者請將履歷,

公積金等待

百 清 将 履 歷 , 近 照 及 要 逆 则 享 有 年 終 經 驗 者 或 。

羰酚便厚

公起蘇點,故此, | 沒有任何關連。 名為此而訂立: 個字 該官員表示新舊兩者均 公 中 委 會 主 席 今 日 會 談

链士人手不足已拖延沙田醫院發展 護理員協會週五與醫務署會商

檢討測量員薪

題示須覆電電話號碼 創新設

大 由 · 職 告申 成 並方 審述 上護方 準意該之對 未理及 備見合不常

港說英語人士及外國遊門直接聯絡。() 一次 () 一次

位於尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶 新世界中心/香格里拉酒店對面

成學習游泳的地方・日開幕啓用・爲年青人提供另一日開幕啓用・爲年青人提供另一

的有泳 周 池三池差 逸十,不遺

選米高・隆起内置去水巣 を水面與地面之間・則設 を成同一水平・而原有的 場設計・使池水與地面四

摩理臣山習泳

心啓用

一個室內暖

吃水習泳池主持揭幕B用儀式。 昨日爲該池——市局第一室 市政局文與委員會主席胡法

局市民而設的種種康樂設同正不断尊求新的方法,同採用遺項新設計,一再

酒店遊客區 FE

末日

購物人潮 日夜擁擠

適合百貨公司、超級市塲 、精品商店 珠寶行 咖啡座 時裝店及各行各業適用



詢治慮

356

號

而同益新置業有限公司

生珠寶金行 周生 招請文員(女性・年22-26

曾進修秘書課程。有兩年秘書

:每半年發一個月薪金爲獎金 供膳、醫療福利,公積金補貼 5%,並設退休制度。 · 客九龍彌敦道 229號

遇 年 行遇寄本報信箱

勞歸主積閏享壽力

L午十一時在該館大體堂大發 一歲奉移香港殯儀館治豐邁定 上午十一時冊分在養和醫院息

九八二年六月世

六日上

B

有以

TID

於主曆

多年經驗 終花紅 動營業者爲合 0 有意老 職責包括策劃 上述職位薪酬優厚 **看須有創辦及經營百貨公** ,醫療津貼 **石請將履歷** == 0 ,實際統籌及能 近照及要求 公積金等待 ,並可享有

求待遇寄本報 信箱 355 經營。 樓 製造工場機構經驗更佳。 如 應徵者須具多年經營飲食業經 有管理集團式飲食場所 責包括策劃 餐廳及食品工場之日常 ,設計及監督集

誠聘飲食業總經理

朗

P

YUEN LONG CENTRE 高級商業大厦即租即用

走廊及洗手間全部鋪設高級雲石

面積由290呎至全層5,086呎

食

元

新交通措施 新交通措施

女月世 志良

可 照 照 南 董 簡樂台 外祭男 陳俊 傑外

并舉行安息禮拜隨即出殯 醫部月七日(星期四)上 哀此訃 媳 婿 黄余縣 回 煙布徒倫公强 錦芳玲瑾

孝男

过告

JULY COURSES OPEN NOW JULY: 19TH. 26TH. REGISTRATION: EVENING COLLEGE 2/F.

ENGLISH LANGUAGE

MON-FRI 10:00am-8:30pm SAT 10: 00am - 12: 00noon Sara Beattle College 188 Wanchaf Road G/F, 1/F & 2/F Hong Kong, 5-749211

製技配幹中數提男 到頂懷裡氣損動熵 運助學 **新规化**国足**副多科** 福有

飲特者養腦證具被 接效果沒右左寶那 稅專不口右左發噴 發集開內宴宴奏嘎

攸歸

環 6 自業時間

七月一日開始 由上午九時半至下午七時 星期日:由中午十二時半至下午七時

地址:香港中環皇后大道中92-104號 電話:5-241051-6(六綫

上環旺舖

售

荷李活道174,174A號 東街37,39號(有前後門) 實用由470呎至2688呎 平售680,000元起 4.100元起 糜租

錦茂企業有限公司 德輔道中60號萬宜大厦 1101室 5-236049 5-245961

並女 侄女

愛湖南 何笑英 歌陽·寶 寒 寒 寒 寒 寒

超婚 梁元集 務 不及備

治夷星

香港預

縮

拉馬歌 國際 國 選 基 國

HITACHI

射毒品命案

聞

國際檢定所認可會議

調整特亞出售

三層停車場,車位充足

每單位由552呎至1,037呎

地盤電話:5-785337

北角炮台山道2號

平通港九

ERFEETUS STATE 提供更用形務

東京銀行為進一歩提高其忠誠快捷, 彬彬有禮之服務, 特由其有餘大慶之舊址, 遷往更方便各客戸之順安商業大厦,歡迎 新舊客戸, 蒞臨上址, 東京銀行一貫之 親切服務, 必然令閣下



(可東京銀行

THE BANK OF TOKYO, LTD.

日立牌連體洗衣乾衣機 獨特連體式雙層直立設計,無需額外支架承 擔,不必靠牆而立 波形槽設計,獨創渦流式洗滌法,徹底洗 淨衣物深處的汚漬 熱風或冷風兩種乾衣程序選擇掣 兩種水流,五種洗衣程序及六種水位選擇掣 新型液體平衡器 雜物自動濾淸器 **DE-535**

冒船纷进衣機,向多晒力便,

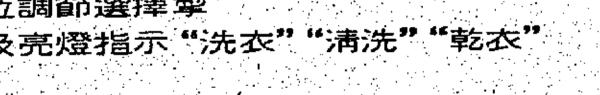
PF-150L

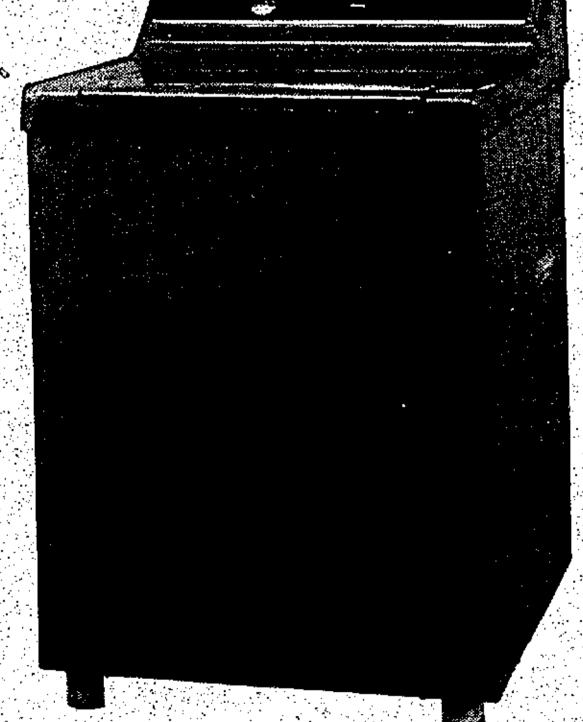


MICHO: COMPLITER

日立牌電腦洗衣機

- 自動廻轉旋渦式洗衣槽
- ·標準/緩流兩種水流選擇學 • 標準/迷你兩種洗衣程序控制
- 三種水位調節選擇掣
- 蜂鳴器及亮燈指示"洗衣""淸洗""乾衣" 程序





PF-808

香港日立有限公司。香港日立僧販有限公司

九龍旺角登打士街56號栢裕商業中心八樓 電話:3-304351(十線) 3-307342(九線)

日立歡樂大家庭: 地鐵金鐘站統一中心1007室 電話: 5-298257 5-296850

高級住宅

香港仔漁歌街5號

香港仔漁歌街5號

海景寫字樓

香港筲箕灣南安街23號

地王旺舖 九龍彌敦道582-592號

香港筲箕灣南安街23號

香港上環樂古道31-37號

香港告士打道166-168號

香港上環樂古道31-37號

九龍白田南昌街(南昌大戲院隔壁

碧麗大厦

信和中心

永華大厦

碧麗大厦

皇后商業大厦

地王旺舖廉租

信和財務提供簡易分期

信和地產代理

首期

僅售十三

=

聞新港本

私家車

位撞倒

童傷勢嚴重

平型的企品的 BACCARA A BACCARA A BACCARA A BACCARA

位於荃灣柴灣角街 請電:5-263271 葉小姐洽

華僑日報讀者七海旅行團主辦

日本亞細亞航空公司贊助

八大酒店鼎力贊助 * 地點適中任君選擇

財神大飯店(仁曼路) 來來香格里拉(忠孝東路

美琪大飯店(民權東路) 第一大飯店(南京東路) 美麗華大飯店(民權東路 嘉年華大飯店(南京東路

精美簡章函索即寄 麒麟大飯店(康定路

YOO KE

歡迎自持台証參加



矗立台北市中心區的希爾頓大飯店

台北希爾頓 VIP 假期服務包括:

① 桃園中正機塲至市區酒店專車來回接送。 ② 三晚預定之希爾頓豪華客房。

③ 免費享用歡迎酒會(Welcome drink) ④ 免費享用桑拿浴(Sauna)

⑤房間供應水菓或貴賓旅行袋。 ⑥個别印備貴賓私人名義信箋封及火柴盒。

⑦在希爾頓商場購物享有八折優待。 ⑧ 日亞航雙程來回機票,延期回港,60天內有效。 詳情請詢:

展型七海旅運有限公司 香港德輔道中國際大厦1702室 電話: 5-413081 (四線)

達四萬方呎

17業之商業單位

餐廳

之高級綜

電話:3-7218388(30線

烈烈

特惠付款辦法 翠濤閣擁有七百餘住宅單位 將發展爲 本商場發展潛力無可 極具規模之高級住宅

建築期內絕不計息 萬餘元起 1七十六呎起餘款於簽約6 本年十月建築完成

X THE

治購處 際城市集團有限公司

中19號環婦大廈2301至2302室 電話: 5-246123(8校)

口見江實業地產代理有限公司 香港宣后大進中29號華人行20至22樓 電話:5-266911 (30練)

魚

万徒到場場不小取出中報整 脚踢,毒打一頓,後將三人所擺貫之攤檔揚毀,部份貨物還遭拾走過末(六月廿六日)催收保護費不果後,竟然當衆逼兇,除了將三勒案五月份保護費一千元,不甘損失,堅不允付。「大圈仔」人馬

場內 名 青 年

枝與玻璃樽橫飛兩男子被捕 万輝勁鐵枝,玻璃棒打作一團,寧後警方將兩名涉變明華大厦球場昨晚發生開大片事件,三十多名青年在

、台墮下

該批青年拿出鐵枝,玻璃樓尾戰在今晚十時許,邨民發覺球場內一批青年將鐵綫網剪開一個大洞一批青年將鐵綫網剪開一個大洞場,該球場在每晚八時後都關閉

警方趕至逮五男子

被捕者全是綠

盯客

血壓・疑因病厭世自な 性。 様天台豊下受傷・経会 様子台豊下受傷・経会 株子台豊下受傷・経会

選出十四屆新職員

老婦

應付此一貿易增長,香港貿易發展局設於雪梨的 辦事處,已遷往面積更大的地點辦公。同時,該 辦事處將會增添職員,以加强對商界人士的服務。 本局新辦事處在六月廿五日開幕,該辦事處的 額段能爲閣下安排與澳洲工商界人士接觸。倘閣下 凝親自前赴澳洲作業務考察,該辦事處亦能預先 代閣下安排業務約會。

如果閣下有意尋找澳洲的商業聯繫,請即電: 5-2679300與香港貿易發展局接洽。

拓展香港對世界各地的貿易 易發展局。香港干諾道中康樂大厦 警方根據匿名電話 兩槍及八子彈 7 上 邊 残 現

天台嬉戲失足 小埗銀禧難民營

童墮樓受傷

,為營內難民將之敖往明愛醫院教治,情况欠佳。 ,為營內難民將之敕下,整敬處管理員立即報警 ,足跌下三樓簷篷,扭傷左脚,攀衆發覺驚叫時 ,石救傷車將之敖下,整敬處管理員立即報警 ,石救傷車將之敖往明愛醫院教治,情况欠佳。 疑患精神分裂症

ナ受傷

71 York St., Sydney N.S.W.2000, Australia

全敬凋 成。謝

以下的山坡,司機當場身受重傷 當聽經一處山坡時,電單車突然 ×的電單車,由二十八歲的林姓

免家路窄醫院相逢

本團由一九七九年四月創辦以來,團友紛紛向親友 推薦,迄今已創下逾20,000人次紀錄!

*夏威夷分公司直接辦理,膳宿享受更佳。

13天列島、美洲西岸

調將以下表格塡妥寄香港

新加坡航空公司營業部。

電話:3-660222.

或逕往港澳各大旅行社查詢。

地址

金鐘道統一中心十七樓,

8天列島聯遊

7月10,31.8月7,14,21,28.

及三藩市 7月全滿 8月7.14,21,28

7月全滿 8月7,14,21,28

\$10,089

鐵騎士重傷

逾百自由僑|

念送院

潭涌電單

数宜、 和湖坐 興、行

存放

交安隊教育市民

促注意道路安全 羅瑟瑩主持頒證與服務獎典禮陳樹渠紀念中學及深水埗中學 油尖區暑期活動 七月十 綜合表演大 會免費招待 日

)一九八一年第八四一七宗案

九龍窩打老道廿八號十三樓。

恢及用具廣告

NCE CO. (A FIRM) 之寫字模

沙泉拍賣行拍賣

WING FUNG

被告人:陳金瑟(CHAN KAM CHUI)

原告人:聯豐證券公司

海洞嘉道理

致上述被告人張江(CHEUNG KWONG)其地並爲九 **略者:上述原告人在一九人一年十一月二十八日在香港** 最高法院發出傳票,並於一九八二年六月二十四日將該聲訴, 一)歸還九萬五千七百二十元六角二分此乃約在一九八 年十月二十六日由被告人委託原告人賣出一萬一千股

玩具屋,歡迎八至十二歲多加,四個)報名均可。(三)參閱玩,地點來和老街瀑布公園。(二)參閱玩,地點來和老街瀑布公園。(二) 一种點來和老街瀑布公園。(二) 有數

香港最高法院

7.告人:聯豐證券公司

- 書修訂,妥上巡被告人:

-九八一年第八四一六宗案

被告人:張江(CHEUNG KWONG)

)歸還四萬七千七百三十六元正此乃約在一九八一年十 一月三日由被告人委託原告人責出五千股新鴻基地產

有限公司假股票之一宗交易付給被告人之净数。

)歸還七萬一千七百零三元四角五分此乃約在一九八

年十一月二日由被告人委託原告人賣出一萬四千股第

一月三日由被告人委託原告人賣出一萬股新世界發達

有限公司假股票之一宗交易付給被告人之净數。

歸還十八萬一千三百九十五元正,此乃約在一九八

業(集團)有限公司假股票之一宗交易付給被告人

年十一月三日由被告人委託原告人賣出八千股長江實

蹄還十五萬四千五百四十四元二角五分此乃約在一九

八一年十一月二日由被告人委託原告人責出七千股長

江實業(集團)有限公司假股票之一宗交易付給被告

网络四萬六千—百六十元六角五分此乃約在一九八

年十月二十六日由被告人委託原告人賣出一萬股新士

。聲明被告人存在大通銀行尖沙咀分行戶口號碼

九百七十三元九角七分或其任何部份。

按照法院認爲公平適當者計算。

本案傳票妥善送達上述被告人。

一九八二年六月廿九日

式人根(Adulta)。

十一)訟費

司之交易付給被告人之淨數。

界發展有限公司假股票及買入一萬股香港置地有限公

10-74-00-06686-1號內之上述總數六十四萬八千

可其他人士提取存於上述銀行戶口內之六十四萬八千

九百七十三元九角七分或其任何部份屬原告所有。)以禁制令制止被告本人・其委託人・其代理人或其任

十)被告人欠原告人上逸該欵項之利息其利率及計算日期

茲奉經歷司 BETTS 在一九八二年三月三十日級令將本

再啓者:如上述被告人欲答辯本案,必須在本告示刊登

原告人代表律師

孖士打律師行啓

香港海宮中心第二座十六字樓

香港華人基督教聯會公墳部

九曲实沙阻北京游五十七晚时都大厦七樓

太职会 香港灣扶林道 推好致抗极 4 一九七五年一月一日至一九七五年十二月卅一年周内安排

下列之地深。其规则欲转波器自行数得洛。可是公佈之日起。 六個月內向本聯會辦事提而清 申請。在此期間內未財申請手續者。 剧概由本公均部代爲個別數价。編號移置於原填導於其內主 武知各境奠之群和杞雄。如姓名、年餘、性别及安莽日期等。 猪肉本聯會群事政、填場辦事

13744 - 13753 13754 13757 13766 13767 13775 13776 13781 13790 13791 13799 13828 13832 13835 13839 13840 13846 13848 13849 13850 13851 13856 13859-13862 13865 13886 13891 13904 13905 13907 13914 13915 13924 13925 13928 13933 13938 13942 13944 13946 13954 13955 13957 13959 13962 13963 13964 13973 13974 13975 13979 13982 13985 13997 13998 13999 14001 14002 14016 14017 14030 14039 14043 14044 14045 14047 14049 14050 14054

14149 14150 14159 14160 14163 14164 14168 14172 14173 14174 14178 14182 14154 14156

14232 14233 14240 14241 14245 14246 14251 14256 14257 14260 14262 14263 14264 14265 14267 14270 14273 14274 14275 14280 14284 14287 14288 14295 1429G 14301 14302 14345 14507 14310 14311 14312 14313 14317 14323 14324 14326 14329 14333 14337 14340 14342

14068 14073 14080 14082 14083 14084 14086 14088 14095 14099 14300

14204 14207 14208 14210 14217 14218 14220 14223 14225 14226 14229

14111 14112 14114 14115 14116 14120 14121 14126 14127 14132 14136 14141

日起計十四日內向香港最高法院呈透意圖答辯之通知書送

認收書,否則原告雖未有收到送達認收書仍可獲裁判得道

比年期資格核項素已告期尚,自公告之日起六個月後,將施行執骨工作。

兹開列須進行執骨工作之埃塞編號如下(Grave Numbers):-

案一份通告在本港通行之中文報紙華僑日報刊登一天作爲將

世界發展有限公司假股聚之一宗交易付給被告人之承

龍太子道二百二十八號七樓A座。

原訟庭

新灣基地產有限公司假股票之—宗交易付給被告之淨

原訟庭

探討社區訓練營

一九八二年第一五八九宗案

原告人:聯盟證券公司 被告人:陳金奉(CHAN KAM CHUI) 致上逃被告人陳金蓉(CHAN KAM CHUI)) 爲九龍窩打老道二十八號十三樓。

啓者:上述原告人在一九八二年三月一日 院發出傳票・要上途被告人: 一)歸還一萬八千一百九十九元三角五分,此乃約在一九 八一年十月二十七日由被告人委託原告人夏出六千股 大寶地產有限公司假股票之一宗交易付給被告人之爭

八一年十月二十七日由被告人委託原告人責出二千股。 長江實業(集團)有限公司假股票之一宗交易付給被(

)歸還二萬七千八百九十五元五角及五萬太千零八十九】 元八角,此乃約在一九八一年十月二十大日及二十七 日由被告人委託原告人責出六千股新世界發展有限公 司及三十敗長江實業(集團)有限公司假股票・及買 入二萬股太古洋行「A」之交易付給被告人之承數。 (四)被告人欠原告人上該欵項之利息,其利率及計算日期。 按照法院認爲公平適當者計算。

五)歌費。 茲奉經歷司 BETTS 在一九八二年四月七日諭令將本案 一份通告在本港通行之中文報紙華僑日報刊登一天作爲將本了 案傳票妥善之送達上述被告人。 再啓者:如上述被告人欲答辯本案,必須在本告示刊?

日起計十四日內向香港最高法院呈遞意圖答辯之通知書說

原告人之代表律師 孖士打律師行啓 香港海富中心第二座十大字模

路者:上述原告人在一九八一年十一月廿八日在往 一年十月廿七日由被告人委託原告人費出一萬股大寶

醉還一萬八千七百九十五元七角三分,此乃約在一九 八一年十月廿七日由被告人委託原告人責出一千股長

整明被告人存在海外信託銀行戶口號碼 五)以禁令制止被告本人・其託委人・其代理人・或其任う 何其他人士提供存於上述銀行戶口內之八萬七千二百 六十元九角八分或其任何部分。 六)被告人欠原告人上述該欺項之利息・其利率及計算日

致上滤被告人陳金舉(CHAN KAM CHUI)其地近

期按照法院認爲公平適當者計算。 兹奉經歷司 BETTS 在一九八二年三月三十日政令將本 再啓者:如上述被告人欲答辯本案,必須在本告示刊登

之日起計十四日內向香港最高法院呈遞意圖答辯之通知書送 達認收費,否則原告雖未有收到法達認收費仍可獲裁判得直 原告人之代表律師

孖士打律師行啓 香港海富中心第二座十六字相

電話五——二二零二二四 香港模勿兄弟拍賣行時 電話五——二二零二二四 香港模勿兄弟拍賣行時 電話五——二二零二二四 香港模勿兄弟拍賣行時

說拍賣行拍賣冷氣機住宅傢俬數

健能終了。體

窥拍賣行拍賣彩色電視雪櫃傢

電話五十一二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣行路 電話五十一二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣行路 電話五十一二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣行路 電話五十一二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣好路 電話五十一二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣好路

一個語五十二二零二二四 香港博勿兄弟拍賣行啓 電話五十二二零二二四 香港博勿兄弟拍賣行啓 電話五十二二零二二四 香港博勿兄弟拍賣行啓

信香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.324 OF 1982 海於CFION 29TH JUNE, 1982, (TUESDAY) AT 11.00 CFION 29TH JUNE, 1982, (TUESDAY) AT 11.00 在香港畢打街畢打行土庫本拍賣行內將存在香港皇后大道中門牌工作工作。 OF GOODS—OFFICE FURNITURE 貨物性質——寫字樓學與於指定期內將該貨物出清下格之後若有錯滯或意外之事俱是並限於指定期內將該貨物出清下格之後若有錯滯或意外之事俱是與時代學明 -1110111四 香港横勿兄弟拍賣行啓

鄧公元輝森於公曆一九八式年六月

五學運動場側修懺一宵三十日早上八時舉行祭 公學運動場側修懺一宵三十日早上八時舉行祭 在事壽六十有九淚涓二十九日移柩返鄉在青衣 在事壽六十有九淚涓二十九日移柩返鄉在青衣

越 黄文清

孝女 秀華 圻 李德才 泣告

(廿八)日在萬國族機館出殡辱承 (廿八)日在萬國族機館出殡母承

14348 14350 14352 14362 14366 14267 14369

拉斯吳 洪 漢 洪

重視食物衞生

三星期宣傳運動昨展開

爲期三個一主題是「食物中華及其一員會主席題題珠呼籲食物業人士保障公衆婦

一主題是「食物中毒及其」具合主席即思珠主持開一個一主題是「食物中毒及其」具合主席即思珠主持開一個一主題是「食物中毒及其」具合主席即思珠主持開一個一主題是「食物中毒及其」具合主席即思珠主持開

围

作安全有效處理 **減低環境汚染**

其餘附設找贖之旋轉機位則保 持不變而繼續接受使用現有之

天星小輪有限公司

爲使用新壹角輔幣事

星小輪有限公司所有「恕不找

贖」之旋轉機位除接受使用

有之壹角、兩角及伍角輔幣外

屆時,碼頭當眼處將貼上通告 以知會乘客,而乘客若因此而 有所不便時,敵公司深袭歉意

全話號碼,合則函約考試。 學話號碼,合則函約考試。 學無生,對新聞工作有與趣者,請 文化機構,徵聘外動配者多名,凡 文化機構,徵聘外動配者多名,凡

香港政府

民政司

坐落地點

YU YING.

BARBARA

們對社會之貢献,更可藉此增强一般年青人的自為。這不單使社會大衆認識到年青一代的重要及他一個門有特別超卓成就的青年給予獎勵及公開表揚大傑出靑年選舉是對香港社會發展有貢献及個人大傑出靑年選舉是對香港社會發展有貢献及個人

香港青年商台辦事處五十四三八九一三十日當 「四」香港旅遊協合,康樂大厦三十二樓成 「三」各區民政處。 「二」中區郵政總局地下政府刊物銷售處。 百七十二號十五樓C座。

國泰航空公司

十 遠東旅運公司

HK\$7300

出發日期: 31/7 21/8 18/9

行程包括墨森林、巴利市、雅賓利 **費律布·雪山、珍特拜水壤、坎**

培拉、紫麗瀾澗、雪梨等地・及乘 坐遊覽船暢遊雪梨港 住宿最一流

澳級遨遊

程十六天 HK\$15,800 出發日期同上 美章程備業・請駕臨或致電

遠東旅運公司

今天拍賣

AUCTION TODAY

承银主命下列貴重物業出投

地點:九龍彌敦道66-70號金冠大廈地庫

地下平面圖塗粉紅色部份)

實用面積:約2840平方呎(証供參考用)

一九八二年六月廿九日(星期二)「

香港軒尼詩道500號與利中心(西翼

索取章程及查詢詳情請到

香港干諾道西21-24號海景商業大厦1302室

简健明測計師行颁

4尼詩道與利中心28檔西翼 ☎ 5-7909828

電話:5-492000

皇家特許測量師及拍賣師

曾振球律師行

廿八字樓(即三越百貨公司樓上)

或 拍賣師:

(即在田土職註冊爲備忘錄編號

第1731690號之轉讓契約內地庫及

雲成街 8號速東交易所大廈805室

拍責日期與地點:

午二時卅分

銀主代表律師:

酒店・経験等語領隊隨同出發

(助人。並由香港青年商會陳榮)青年選舉榮獲布政司夏鼎基爵

上月接受提名

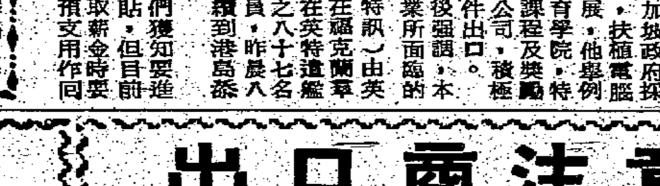
大 傑 出 青 年

遵照一九七0年多層大廈

(業主法團)條例 召開業主大會通告

:一九八二年七月十八日 :下午七時州分 地點:荃灣路德壓塞十架堂體堂 召開本大厦樂主大會,以通過設立樂 一名,秘書一名,委員若干名及商討有關

本大厦一切事宜·敬請名業主依時出席· 或以各面委派代表出席爲荷。 高永林 概錫泉



有意者請電 3-949292

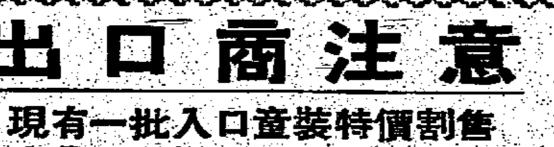
通過派發第一次及末期息5%(除稅40%)

• 聘請核數師及厘定其酬金。

【利·此等股息·如經過大會通過·將於一九八二年八月九日派出。 承董事局命

TDM BERHAD

香港,一九八二年六月廿九日 送交本公司駐册地址:14TH FLOOR, WISMA SUPREME,



本公司將由一九八二年七月廿日至一九八二年七月廿五日(首 《尾兩天在內)暫停辦理股票過戶登記手續以確保股東登記股息之權

JALAN PUNCAK, OFF JALAN PARRY KUALA LUMPUR 05-10. MALAYSIA,

ROBERT LIM SENG LOONG

定勞工假期外,皆照常開放爲各界服

新曆元旦 三天 春 節 淸明節 端午節 中秋節次日 一天 重陽節 聖麗節

澳門旅遊服務處護啓

聖題假次日

拍賣廣告

PUBLIC AUCTION

期三)上午十時正在軒尼詩道500 號興利中心28樓西

實(即三越百貨公司樓上)將現存於香港北角英畠道

470號地下(美家家保裝飾公司)470號二樓(英記梳

化公司)474號樓梯底(標配文具)476號地下右邊

(錦興隆)478號A地下(北馬公司)及書局街 16號

地下(新聯林記)內之存貨及生財器具包括:組合框

·农柜·梳鞋柏,柜桶床,乳牌床得·灰板·迷你較

・文具・火機・各類蔵將・天九牌・籌碼等照現名作

分號拍賣以價高者得投得者須於下組時以現金或銀行

本票繳足·並限於指定期內將該等貨品搬清下絕後若 有任何錯濁或名稱不對數量不符等意外之事俱歸買者

自理。本行概不負責。諸君可於本月廿九日到上址看

拍賣師:

兹承货主之委託定於一九八二年六月三十日(星

舊一角輔幣。

,同時接受使用新之臺角輔幣

82 精美行程書,歡迎查詢索取 集團經營實力推厚,爲國際航空協會及香港旅遊 協會會員;價錢公道,絕不取巧 本公司所有旅行團,均獨立成團出發,絕非一般

表性高級豪華之交通工具務求令團友可盡情享受 珍貴,豪華舒適之愉快旅程。

\$10100 中南歐19天豪華觀光團 \$11990 出發日期: 26/7;2/8;16/8;20/9

全歐23天錦織豪華遊 出發日期: 19/6;17/7;7/8

北歐14天奇趣遊

八出家刻 告第商年 ,四个六

introductory preview.

ATTENTION ! TEACHERS & CIVIL SERVANTS Now it's your chance of a lifetime to get a qualification equivalent

to a UNIVERSITY DEGREE. All you have to do is to sit for the (M.I.L.) Final Diploma Exam. conducted by the Institute of Linguists in London through Hong Kong Exam. Authority. The M.I.L. qualification is recognised by the British and Hong Kong Government and enables you 1) For teachers - CM can apply for GM. 2) For civil servants - apply for salary increment. 3) For all profession – apply for promotion. If you want further details, just ring us to reserve a seat for our free

預約留位電話: 5-261626 5-220264 LANGUAGE REVIEW INSTITUTE M.I.L. EDUCATIONAL CENTRE Rm. 1033-4, Man Yee Bldg., Central, Hong Kong.

FREE PREVIEW

簡健尼射罰球百步穿楊建

甾足球 復 賽 第 以为 更 利

國際拿在前半場截得來球,左輔位勁射,被康斯利亞飛身拍出,法國循鍵尼衛前再射,借中人薩彈目的,至十分鐘,法國居運斯離門州碼起脚試射,被奧大利門將康斯利亞輕易接去。十二分鐘,法腿受傷,今仗不能爲法國按甲上陣,由穿十四號球衣的泰簡拿代替其位置。開賽時雙方均以穩守民臨場觀衆六萬二千人,球賽在攝氏州度下進行,奧地利原陣出戰,法國中場主將柏天尼因爲大的首場賽事,賽事在西班牙馬德里雲仙高特龍球場舉行,結果爲法國勝奧地利一比零。(特則)世界盃十二强經已產生,奧地利及法國昨八香港時間晚上十一時十五分)率先作複賽

万能

比〇終場。 一球,但因爲洛捷圖越位在先,所以法國未能多入一球。直至完場,雙方再無增添紀錄,最後以一傳入中路隊友,蘇拿立刻施射,皮球僅高出橫楣而去。八分鐘法國由洛捷圖及簡健尼合拍下,再入傳入中路隊友,蘇拿立刻施射,皮球僅高出橫楣而去。八分鐘法國由洛捷圖及簡健尼合拍下,再入勝過再戰, 法國組織了一個具感脅性的攻擊, 洛捷圖在奧地利蔡區邊向左面推進,突然轉身 州碼得一罰球,簡健尼主題。左脚內變球鑽入左上角網內,法國首開紀錄,以一比〇領先上半塊龍門,奧門將同身接波時又與己除之後衞製會,撞作一團,幸皮球被除長奧美亞陽出解團。在州分鐘,法國簡健尼左面禁區外突施冷箭,動射中柱,奧國大難不死。州九分,法國右輔位群在州分鐘,法國首斯在兩名奧國球員之間離門十碼左右挑射,奧康斯利亞拍到皮球後,皮球仍彈只能施遠射攻門,奧地利及法國的門將均可能因心情緊張,故此並不放心去接球,法門將更在縣南除都退居在後半場才開始攔截,故中場之球員所受之壓力不大,因後防密集防守,故此雙方關

奥地利兹將開棄時雙方陣容刊後:

康斯利亞3歲巴美亞6 赫頓保加9格 斯高斯利亞3数 作 基7舒 加 全10 軒特美亞 5 級 炸 斯8 保哈斯加1耶 拉

世盃複賽次日硬仗連場 阿根廷先門憲子 英格蘭 明 是 撼

省易失敗。 一日被意大利所取,將幾乎可以肯定地意味着他們 上的輝煌成就而歡呼。現在,阿根廷曾爲他們在足球 上的輝煌成就而歡呼。現在,阿根廷曾爲他們在足球 一年前贏得世界杯錦標時,阿根廷曾爲他們在足球 一一一 **造防衛壓强潛稱阿攻勢面臨考驗**

KIU

世盃足球秩序

義大利撼阿根廷

西德大戰英格蘭

大利領隊已案稱,阿根廷被人開好,但是不可以的。如果馬勒當拿開上前線,我將以一名後有關人都視之為取勝熟門。道樣可減輕意大利除壓力,這正是意大利除經過緊張的初賽後所需壓力,這正是意大利除經過緊張的初賽後所需壓力,這正是意大利除經過緊張的被整定,每個人都視之為取勝熟門。道樣可減輕意大利除數數,每個人都視之為取勝熟門。道樣可減輕意大利除數數,每個人都視之為取勝熟門。道樣可減輕意大利除了,但

而在下星期一再鬥得勝的一隊。 利·否則巴西將在星期五先出戰該仗的隊賽和,巴西將在星期五舉行的C組次 **蚊可能的戰果是和局,而唯一感覺客**

逾萬

勞動消防水礟驅散 機場

·接鄰。 東尼加拉瓜及危地馬

① Ø Ø 阿朗斯里尼斯

溫布頓網賽第七天 人積家獲晋級 且他扭傷了的足跟仍未完全復原,但他應可輕易不完全會入過雙打準決賽階段,她最近兩次與被氏去年會入過雙打準決賽階段,她最近兩次與被氏去年會入過雙打準決賽階段,她最近兩次與被氏去年會入過雙打準決賽階段,她最近兩次與被

奥絲汀

表現好,但雨後我們上場時,我就不能集中精神表現好,但雨後我們上場時,我就不能集中精神要様が一直要終了在賽後表示・「我覺得自己在第一盤 級,不像上仗對阿歷山大,他要戰足四場才能管制,不像上仗對阿歷山大,他要戰足四場才能管門時利益等。他應可順利管學,也所有從週四以來,均未有比賽過。

の未完成第二週賽事・所以這個體拜定令球員感 所有四百五十場比赛未舉行・而且很多男選手 於仍有四百五十場比赛未舉行・而且很多男選手 人最後十六强。 (路透配倫敦廿八日電ン温布頓網球大賽今 **丁表示:「我需要練習賽,而我今日得到機會」** 過去十八個月因傷停賽了九個月之多的奧蘇 ・他曾在三個决奪中被打敗・其中只有一屆未能信自己能再打敗変氏。目從他在七四年取勝以來信自己能再打敗変氏。目從他在七四年取勝以來

が見る。阿根廷如の一般では、一般では、一般大利に、一般大利に、一般大利に、一般大利に、一般大利に、一般大利に、一般大利に、一般大利に、一般大利を表示が、一般大利を表示が、一般大利を表示が、一般大利を表示が、 會希望及時了精積,知道他們一天之 世界 一大女子選手中,有五十六名是美國人——東 中只有九人可以擊敗她超過一次。 中只有九人可以擊敗她超過一次。 中只有九人可以擊敗她超過一次。 一大女子選手中,有五十六名是美國人——東 一十六女子選手中,有五十六名是美國人——東 一十六女子選手中,有五十六名是美國人——東 一十六女子選手中,有五十六名是美國人——東 一十六女子選手中,有五十六名是美國人——東 大學過給佐頓一次。她又在草地場上裏過佐頓 一丁大名是美國人——東

漢(美)經營區(法)大比三及大比二。 波特(美)經及亞(美)大比四及大比四。 女單第二週其他戰果:

週戰果:

臘安拿他斯奥

缺乏球星勝

次的荷蘭球員高魯·今年將不再會代表荷蘭除打火的荷蘭球員高魯·今年將不再會代表荷蘭除了一場任領除俸華士透露,會經入選國家隊建八十二、 法新趾阿姆斯特丹廿八日電)據荷蘭國家

「本書」</l

荷蘭隊長高魯 將退出國家隊

英格蘭强陣戰西德 **祈連活取** 勝有信

英德各

表。南除週日返回祖國,但只有極少數球迷歌迎。 東。南除週日返回祖國,但只有極少數球迷歌迎。 東,所以博取到一份條件優厚的合約。不過他在 東,所以博取到一份條件優厚的合約。不過他在 東,所以博取到一份條件優厚的合約。不過他在 東,所以博取到一份條件優厚的合約。不過他在 東,南縣週日返回祖國,但只有極少數球迷歡迎。 自己出了甚麼毛病。」

國際足球明星隊

巴西姆 (巴西)。路明尼加(西)。古利文士(比利時)。 時高(巴西)。 路明尼加(西)。 附近出海門在觀看過世界盃足球分組實後。他們選出一隊由各國球員組成之足球明星隊。 化利司,随利亚(巴西)。 中海:馬勒雷令(比利時),随利亚(巴西)。 中海:馬勒雷令(比利時),随利亚(巴西)。 中海:馬勒雷令(巴西)。 古利文士(比利時)。

北 成 忠 於 英 國 打 法 在整體

職轉任的搖傳。但大家 次前往西班牙是雄心萬 來前往西班牙是雄心萬 來的榮觀態度的人。」 ※ 米克力否認有關辭 米克力否認有關辭

現,比成希望法國能夠在週一首戰擊北愛仍担心法國能夠重演三月杪在巴魯應不滿。」 與他說:「若該兩隊首週與我們同與他說:「若該兩隊首週與我們同

。現在,我們要在分組賽首名出級。「在瑞典,我們只須門贏捷克便可進年他們在瑞典世界盃賽中闖入八强。」這一隊比五八年時他所参加的一隊實

 英格爾中的際級。世盃熱身養被殺得是陣、未宵出線作款,然初奏。
英格爾中的際級。
世盃熱身養被殺得是陣、未宵出線作款,然初奏

第五組熱門出綫竟告失敗 南 隊抵決員返司

時·任何事也可能被生 。但丹麥球雞因判決該 。但丹麥球雞因判決該 一米真力又說:「所 一米真力又說:「所 一米真力又說:「所

北愛領隊否認是奇蹟創

造者

力更强,當年

思考其他人選。」
思考其他人選。」
思考其他人選。」
別為是用那人代替坐波監的後衛以及中場変覺萊能否在週四前回復狀態

道市

本港投資者分散资若金,該國會成爲首先考慮。的信心。(四)美國是全球最大的採取不干預買的無兩地的關係。(三)西岸近年發展邁勃迅速,一段大輸出國。(二)加州近年來吸引了大量來自

美二藩市商業樓宇 成爲投資 上目標

心出口至尖沙咀海濱公園西面行人區。室,一須負責與建尖沙咀海濱一付西部工程的建設費,這地一聯物中心及停車場,但一花園西部的工程,並支

173~

建築

地產

題

子菜,電腦菜,音响工業等集中的新興工業區。 ,是三藩市外圍地帶的新發展地區,海灣區最近成爲輕工業如電更不容忽視。宅在三藩市以南約三十哩,距離機場約半小時車程更不容忽視。宅在三藩市以南約三十哩,距離機場約半小時車程

未口言巴

榮獲歐洲

儿弟集團江彥輝赴美領獎

尼龍咬

大生 太日 港九之現代化冷藏及貨倉 大厦位於九龍紅磡舊黃埔

方米(即592,000方呎),每層面積約為4.510 方米(即48,500方呎)。 由二樓至五樓的設計可以用作冷藏倉庫, 設有四部專用升降機。六至十一樓爲一般性 貨倉,頂層爲寫字樓:地下則有寬敞的貨物 起卸場及停車處。大厦共安裝有十部升降機 供各層使用。

海港。大厦樓高十二層,總樓面面積達55,000

優點特多 大利工商

• 九廣鐵路、海底隧道近在咫尺,往來港九或 中國至爲方便,距香港國際機場約二英哩

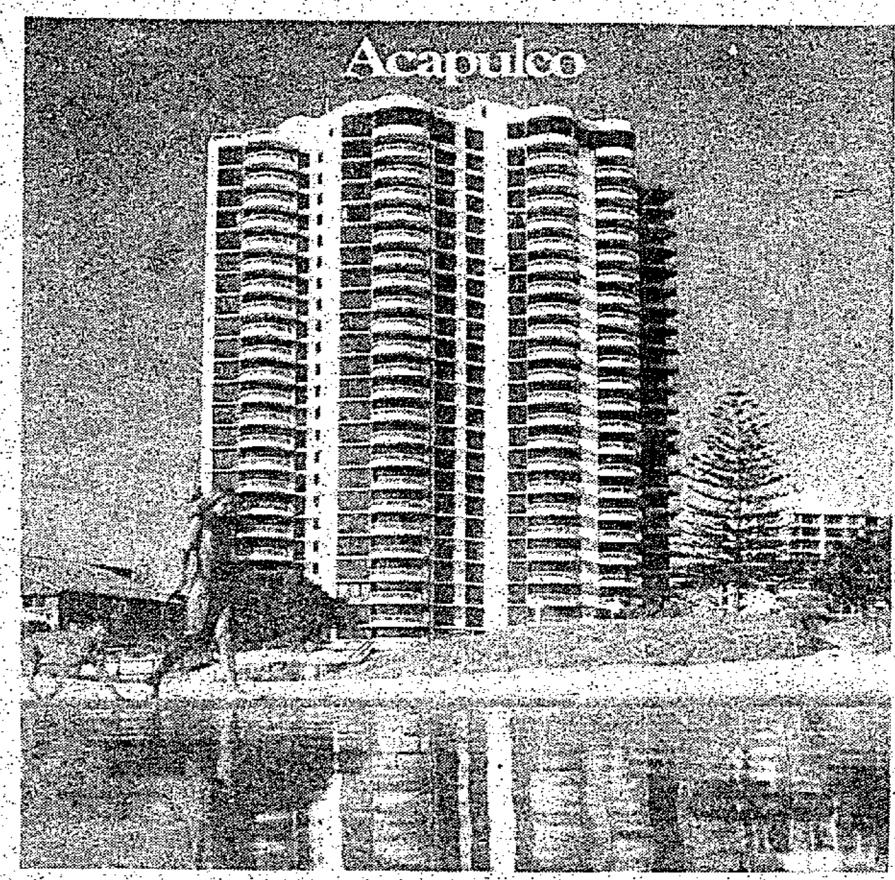
計現代是

- 貨倉樓面高度約爲3.8米,可承受12.5kPa. (即每方呎262磅)。 運輸碼頭與貨倉毗連,方便海路運輸。
- 貨櫃車可直達倉庫地下之貨物起卸場, 上落貨更方便。 ●大厦於一九八三年初落成。
- 大厦設計新穎實用,三面環水,前面永無

遮擋,風水極佳。 拓展業務,計劃未來,本大厦可以担當一 重要角色,欲悉有關售樓詳情,請與和記地產 代理有限公司聯絡洽商,電話:5-213241.

發展商:捷進地產有限公司 (和記黃埔地產集團附屬機構) 售樓處:和配地產代理有限公司 香港夏恕道十號和記大厦22字樓

電話:5-213241.



在旺角開設新商場

華國

貨有

建築 封 地產

華僑日報讀者七海旅行團最新貢獻

日本航空(乙鼎力贊助

九州七天豪華遊

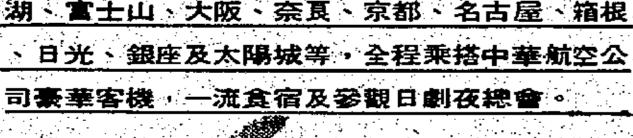
HK\$2,990

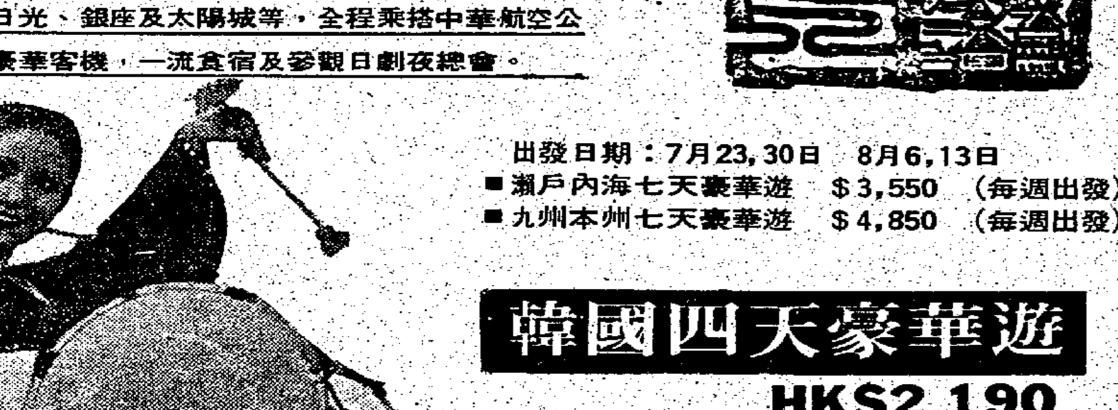
遍遊日本九州各大名勝風光,包括:鹿兒島、霧島、宮崎、別府、 福岡、阿蘇火山、熊本等,全程乘搭日航豪華客機,住宿觀光局認 可之豪華大酒店,一流膳食,超值享受。

出發日期:7月1,8,15,22,29日 8月5,12,19,26日

不州八天豪華遊 HKS3090

遍遊日本本州各大名勝風光,包括:東京、山中 湖、富士山、大阪、奈良、京都、名古屋、箱根





HK\$2,190

遍遊:漢城、華克山莊、板門店、仁川、民俗村 · 自然農圃· 516 廣場, 戰爭博物館等, 全程乘 搭中華航空公司豪華客機,住宿華克山莊喜來登 大酒店,漢城花園及巴喇沙大酒店,一流膳食, 超值享受,回程可停台北,不另收費。

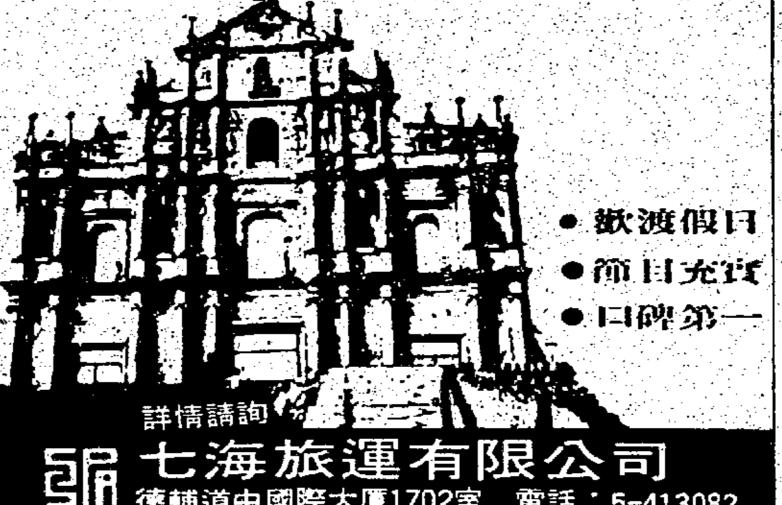
出發日期:7月23,30日8月6,13日 ■韓國五天豪華遊 \$2,290 (逢星期六) (逢星期五) ■韓台七天豪華遊 \$2,790

一] 香港德輔道中國際大厦1702室 雷話:5-413081(4線)

徇衆要求・隆重推出 九大特點・

- ①乘豪華水翼船來往港澳快捷舒適 ②全日暢遊早班船往澳門黃昏返港
- ③歡迎午宴盛設於澳門龍記大酒家 ④蒞臨東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩
- ⑤ 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝古跡
- ⑥瀏覽觀音堂笑佛及連理古樹獵影
- ⑦横跨溴氹大橋欣賞無比雄偉建設
- ⑧選購澳門著名士特產品其樂無窮
- ⑨ 全塲大贈送陳藘斎禮物旅行三寶

日期:7月4日(星期日) 愛用: 每位\$218



服務至上品質第 澳門總統酒店,籌備經年,設備完善,

地斯適中,往返碼頭只需數分鐘,現已開始 營業,為港澳各界人仕服務。 全部員工均經數月嚴格訓練, 以優良之服務精神熱誠接待每一位 旅客, 令閣下有實至如歸之感。 香港訂房服務部 中環德輔道中環球商場三樓 343-344室, 電話: 5-241105



COMMERCIAL RADIO'S SUPPORT ROWING LUCKY DRAW

0148 Winners: 0061 0026 0082 0053 0007 0096

Licence No.: 1214

鄭此程因乏情况不常見於繁盛市區之內,而見諾人因現 援助**貴**笛,但格於賽財有限,工作時受阻碍本會主事人之計劃與希望,故此向各界 ·廣爲協助·或參加爲會員樂助年費二十元·永遠會員二百元·請將捐款

業

福

斯減供,市民已證明有良好的適應表現。 一時名少,凍肉,餾頭等類之銷量相應地激 一時名少,凍肉,餾頭等類之銷量相應地激 一時名少,凍肉,餾頭等類之銷量相應地激 一時名少,凍肉,餾頭等類之銷量相應地激 中時名少,凍肉,餾頭等類之銷量相應地激

腈

月六年二八九一曆公年一十七國民華中

營業員疑點守 偷取支票提欵廿萬

港

彩

眉

與水島博士合語。 医鼠京都念慈稚期

會慶理監就職

頒證

次 童 所

The image is a second contract.

醫師八

本報播港

自盗

藉詞攝得淫褻性照片騙欵

播得一些女子淫發性照 精神人脏并獲,本月七 一些女子淫發性照 一些女子淫發性照 一些女子淫發性照 一些女子淫發性照 一些女子淫發性照 經紀勒索多名女子 罪名成立囚三年半

二期星

入陸移民

日期間·藉詞可以將一 二月十五日至四月廿三 人,經紀;被控七項罪 人。經紀;被控七項罪

田省當年

中巴公司車廠發現武器 學方為自在北角中華巴士公司車廠內, 學方為自在北角中華巴士公司車廠內, 學方為自在北角中華巴士公司車廠內, 學方為自在北角中華巴士公司車廠內, 學方為自在北角中華巴士公司車廠內, 一九七六年六月廿九日 一九七六年六月廿九日

史,旨在發揚段國事充之更是事人,因其條長歷大體致開會詞,晷謂本會成立有卅四週年條長歷大體致開會詞,晷謂本會成立有卅四週年條長歷本會全體理監事及會員親友等逾千人,濟濟一堂數會全體理監事及會員親友等逾千人,濟濟一堂 主持監督,區議會議員林漢中律師頒發選任證書就職典禮暨會員聯歡大會,請市政局議員楊勵賢樓舉行卅四週年會慶,有限公司第十一屆選監事樓舉行卅四週年會慶,有限公司第十一屆選監事

歡宴日本 念慈菴位元 九堂兩藥廠 水島裕博士

席間有歌唱助慶,延開百泉電長接受,末由監事長許仁生致創屏等分別致送紀念品與主語蘇健康,盧健榮,陳靜林,伍

中醫藥界 並作學術交流

商之聲譽,及對日後維修方面有很大的關係。〈二〉,但家用電腦發展到今天的地步,我們就把它當成一,但家用電腦發展到今天的地步,我們就把它當成一時一個家用電腦發展到今天的地步,我們就把它當成一個家用電腦發展到 一 夏家 項不用

全球銷售近百萬部 日趨盛行

作為你的案

頭

問

居伍領

波斯富街 | 二〇號

諾道西121號二樓

友誠書局

新柳街201

22 號 C

城南道二十八號

北角道八號

金巴利道廿七號二樓

大道西四二七號

杏局街三十

医達圖卷唱片

亞肯老街一二四號

奶路臣街十七號A

軒尼詩道一七三號

大埔道五十九號

天樂里七號

洗衣街九十一號

日用參

莊士頓道三十號地庫

操全記書局

青山道二一四號

命記書局

青山道三五二號

大東衛局

類敦道大八二號

辰街圖書公司

尖沙咀樂道十三號

亞告老街一〇五號

莊士敦道五十

正康公司

荃灣衆安街三號二樓

太下睿業公司

關榮街 \ 四九號

家庭電腦

柯式精美印刷

每冊港幣叁拾伍元

免陈墨累積。(三)開機關機應依照說明書指示免陽光直接照射。(二)停機時應用遮蓋物稍作不會發生大問題,唯有幾項事項需要特別注意,果你買了一台家用電腦,只要選照說明書上指示

來者已 取請訂 費削閱

脊箕灣道三六六 卑路乍街十四號

福佬村道二十七號

都公道三十號

請購借

香永芬膺任主席 屆新員選出

総務部長・薬

ハ牙醫會

香港華

大 穩 定 發 展

選舉全體均在衆望所歸會第九屆職員互選經董 行百萬元酬賓

紀念

中正樂房港澳總代理

於今,業務潔然日上、可謂香港條低業的巨黎。於今,業務潔然日上、可謂香港條低來的原本。即一時間及精力,又可買到合心水的條低,一點內一時俱全。同時該公司另設有鋼具製造廠,即有與造鋼船、櫃一般及特製條低,所以若要聯門中數貨鋼船、櫃一般於公司另設有鋼具製造廠,即以差鋼船、櫃一般及特製條低,所以若要聯門中數學。

香任交接儀式·随即召開第九届第一於七月十一日(星期日)下午九時在 台,慶祝開業十週日

李惠利丁

畢業生設計展覽

一業學

院

江海雄海傑海泰海安

昆仲之令壽堂逝世

月二日至四日一連三三及立體設計證書課程式

天在基學不可以

行・屆時

二 模 地 動 堂 點

牌 惠風 分體及櫃式冷氣機 中國冷氣有限公司

抹即淨。至除搪瓷機身被撞花或潮濕致 生銹腐蝕之處。

欧亞實業有限公司 4-11-412646 H-410901



STEEL

香港干諾道中康樂大厦1209室 電話:'5-255391

旅遊介紹告



實價30萬。

電3-320031叫2067 石福勝洽



二期星

店麵一街當斯波入闖晨凌 工職宿留綁綑匪四 千七萬一金現走掠

日九初月五年戌壬曆夏

建築材料

電器燈飾 磚潔具 居室設計

每天收費

加印紅色每段四十七元半

七 寸 位(二格高)每段六 十 元 加印紅色每段九十五元

将來之"金融中心 及中國銀行新屬

紅磡蕪湖街60號

地點旺 門面屬 珠寶業 鐘銭 合銀行 樓上900餘呎多層 閣樓900餘呎 合各行業 獨立樓梯

 3_{640223} 漢記

程 TE. 英皇道18號 天后廟道15號 各個單位。裝設單獨水錶

特請詢:耀生行有限公司

灣仔區:上層面積2220尺 玻璃鋼窗交通方便陽光充 足快速電梯兩部中央冷氣 有意者請電 H_274727徐君洽_

華僑新邮

5一期已入仪。特推出第二期82年底入心

金邦大厦

屯門4B新市鎭第127號地段

空氣調節 严縮商場 每呎四元 祖期特長

六基有限公司 城記有限公司 5---252497 5____226009 0-834379 商場辦事處:

新型工業大厦招租

{厦址:近葵涌貨櫃碼頭交通方便 《有多部搬運貨梯上落快速面積約 〈位各壹指定車位水電俱全另有寫 為者辦公時間

語電H-274727徐君洽

旺角信和中心911呎 租8500元 連裝修 四摩道美麗台住宅

《長沙灣道248號地下1260尺,閣800尺近香)城酒樓地鐵站出口,適合股票,金銀期貨 《買贾各行業,直接業主。吉售175萬

皇后大道中128—140號 威旱大厦

寫字樣招租

新型寫字樓租售

城記有限公司 六基有限公司 5-252497 5—226009

元朗擊壤路234地段 基

及更衣室特價百萬元出售 租每年12萬元

洽租處 六基有限公司 城記有限公司 5——226009 5---252497 0-834379 新界辦事處

平通港九 灣仔寫字樓

1900呎另加平台550呎可搭蓋,全 新一流装修,地毡,捲閘,平台 舖人造草皮,管理完善,交通方 便,隣近停車場,合各行業,租 八千元,售一百一十五萬。 5-228128洽

出

★長沙灣嘉名工產低層7,500呎 ★香港工業中心1,700-20,000呎 ★荃獲沙咀道10,000—80,000呎 ★荃灣江南工業5.232—26.679呎 ★葵涌華基1.900-4.200呎 ★大埔太平3,500-40,000呎

曉通物業代理 電話:3-850127

新型工業大厦招租

楊耀松第七工業大魔二千餘呎至萬餘呎 管理處洽或電5—560387

黃竹坑業發街12號 松柏工業大厦二千餘呎至四千餘呎 近隧道口膠板地面管理處洽或電5-523009 長沙灘長順街19號 楊耀松第六工業大厦大小單位俱全

管理處洽或電3—7439229 官塘大業街34號 楊耀松第五工業大厦只餘一單位三千餘呎 管理處洽或電3—7584818

赤柱高級洋樓

《優美,隣近海灘,連有蓋車位 **俎三萬元,售二百八十萬。**

請電5-228128石先生洽。

中環寫字樓招租

. 皇后大道中128—140號威享大厦新型剛 落成寫字樓3485呎每呎租15元

機及生財設備,適合股票及出入口行業 寫字樓月租8000元

冷租處:裕信有限公司 5-433255內緣40 張先生(經紀免)

九龍大角咀、橡樹街17號地下 **櫻桃大**廈 實用面積500呎· 月租\$5,000.00 北角英皇道430號 • 322室 • 3樓 新都城大厦 實用面積800呎 · 三房二處 售60萬 · 月租\$5,000.00

答箕利道121—131號·3樓A座 金寶大厦 二房一處· 月租\$2,800.00 清水滑・水隆道

碧浪別墅^{2屆復式,向海景,實用面積2,000} 碧浪別墅^{3房2處,私家花園,有蓋車位2個} 柏麗園 2層復式·私家花園·有車位·泳池· 使用面積1,400呎。 月租\$14,000.00

澳大利物業管理有限公司

中區寫字樓 國際大厦1219呎……租17元售395萬 海外信託分行大厦900呎

租8元售特價99萬 **** **** ****

地下另車位約6500呎售580萬 大糞公司 5-445171 (經紀免

東 品

單邊商業樓宇二樓全層出租 面積四千餘呎 獨立樓梯,地點旺盛

適合商場,茶餐廳,幼稚園 及各行業

有意請電5-633129、630391

舖旺住宅出租 寫字

旺舖2,000呎 柯士甸道 九龍福

宋皇台道8—12號 四樓商業3300呎 山林道1號 住宅800餘呎旺舖1700餘呎

處: 香港房屋管理有限公司電話5-225546

葵涌工厦特價租售

★ 隣近地鐵、四通八達 ★ 上落貨方便、工源足

金龍四期25樓--- 售1,250,000萬 6,500呎大連排道 租 10,500元 安發工業1字樓——售1,350,000萬 5,000呎 麥秀路 租 11,000元

直接業主兇佣 ☆辦公時間電:0-251181洽☆

高級寫字樓出租

麥當奴道 海景洋樓出租

每單位面積由600至1600呎 新裝修,有冷氣,熱水爐 備有厨房設備·可卽住 請電5—455242馬小姐洽

一)官塘全幢廠房面積 約14萬多方呎出售 二)官塘廠房18000方呎

地下平租 }有意者請電 K945830 WONG 洽 謝絕掮者請免問

灣仔工廠全層

貮仟餘尺特平租 可作工塲亦可寫字樓 灣仔大佛口聚賢里式號五樓 接洽電話五一四三麼九麼麼吳洛

尖沙咀柯士甸路保發商業大厦叁樓三 千餘呎,全層或分租均可 電5-235967劉洽

偉信商業大廈 樓上寫字樓祗餘三層 二樓 五樓 廿三樓

灣仔洛克道68—70號

(地下渣打銀行分行)

面積:由1,043尺至1,710尺 可照樓價按揭75% 冷購處:偉業地產發展有限公司 香港中區德輔道中100號仰業商業樓 電話:5-434017 5-434018

特價分層出售

大生商業大厦

中央冷氣系統 **死收管理費**

實用面積大 快速電梯七部 大生銀行洽租電話。5445011

鳳凰新邨地下招租

鳳凰新邨鳴鳳街單邊廿六號 地下出租; 有意者請電0一267221洽

深水埗永康街38—40號

萬昌工廠大厦

旺舖寫字樓出售

卓信商業大厦灣仔譚臣道76—78號新建商區 面積由644呎至739呎全部特價發售由四十餘 萬元起貼隣修頓地鐵站本年底可入伙洽購處 : 信義企業有限公司電話: 5—231552

3萬打老道72號千餘呎舖面闊二十一呎適 銀行車行,飲食各行業 電話3-7136345 CARLON CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPE

〉德輔道西40至50號新電城酒樓18樓500餘 〈尺及600餘尺二間相連,單租一間也可 【接洽電話: 0-267221 5-491923-4

惠刊廣告請駕臨下列地址

卑路乍街14號 瑕:街坊福利會 仔: 擬趣軒文玩公司 軒尼詩道 244-246 號二樓 **要**東街九號 A 地下 銅 鑼 灣:文海圖書公司 筲 箕 滑:可喜地產公司 筲箕灣道42號A地下 佐敦道44號左邊地下 油 蔬 地分處: 何 文 田:恆達圖番唱片公司 亞皆老街124號M · 磡:友誠書局 紅動新柳街20---22號 美孚新邨: 荔灣街坊福利台內 吉利徑17號 4平台 灣:正康公司 茶灣衆安街3號2樓

埔:永誠地產代理公司 大埔廣福道 151 號地下

朗:元朗區壯團聯誼會 元朗邮第四座21—22號

裁稿時間:每日下午五時正

`屯門鄉事會路 111 號地下

門: 衡光哲局

詳情請撥電話3—629375袁小姐洽

1800呎連閣樓向正界限街口 下午1時至5時本鋪洽商

電話3-284260或5-741879

六層洋樓分層平售

九龍深水埗福華街108號 經已入伙 特價優待 一梯兩伙 無管理費 地下舖位 二樓商業 電話:5-243657 5-245961

(經紀免問)有意請電3-891963洽

」呎,樓底11%呎,合貨倉工場。

①风凰吨瑕风街千七尺在酒家樓下 一六〇萬 ②九龍城打鼓嶺道千一尺連裝修食品製造牌

包羅萬有 本報內容· 購買力强 {本報讀者・

本欄廣告。

費廉效大・

官塘榮業街 6 號海濱工業大厦五樓 近碼頭地鐵三千餘呎交吉免佣

汝州街吉鋪租售特廉

得仔譚臣道17號華光大厦背後 壬子商業大厦寫字樓招租

灣仔旺區 管理完善 近地鐵站 四樓全層實用面積1860呎每呎八元另騎樓870呎 洽租處: 大厦管理員馮先生 5—281853 良 局 5-763386内綫05

相連舗售澳門新樓

官塘廠房租售

▶巧明街99號巧明工業大鷹八樓,全層二萬

③提督馬路79號 E座18機連天台每九四〇尺 "智話:国七一六一六九七隟治

YAT

WAH KIU

四己

運

低

車

續價

田口

量減

與生產利潤也屬不利,因為在此恰尔縣商今年初接入英國市場訂單,根本應價損失,因年初時一英歸兌港元約應價損失,因年初時一英歸兌港元約,此點情形除不利英國往後來單訂貨,此點情形除不利英國往後來單訂貨

額

比去年同期退縮。

商稱·福 長四月份

便至今跌了百分之六點, 便至今跌了百分之六點, 影响,工商業定受打擊,

八,當時報出單價現時女,消費市場也不例外。年,交通路於癱瘓,工人-

废紐非日趣荷意西瑞法加英美美美國西律本洲關大德士國拿鳑鈔單電 國西律本洲關大德士國拿鳑鈔單電 關政國國面利馬法法大 園披 東克郎郎園 案

大 國

單更為不

潮爆發壓抑鎊値

年結進行

歐亞元息提

六七七〇大萬倉四百一十另米七基戲 額接別提三全 百十百八陸一食百卅週四有二百本至 之入額早季部 七一廿噸米千米卅二內噸特千〇存本又內正,運入到 漆 十噸八,佔〇中一噸,。別八七倉月據。常等到口齊米 五,噸澳二廿,噸,入在額百噸食廿工 的待,額,業

本月時有

M

港元三個月存款利率

存開作一基

萬三泰。正口廿二五,米二商 九噸國在倉量二千十包五日署 千,米基量七日七二括萬爲統

其區米三二中佔本六千前百噸候四止計中米佔千百國二存千七的九,寄千,

P以为了指出:日本中央知外有吸納更助長了美元的安支付的帳項,同時,日本時期,同時,日本時期,100万萬元的

來早已然減疏,現時連串罷工事件,必將加深港貨銷英鎊匯假下跌,已進一步打擊港貨銷英前景更爲黯淡

於是英鏡進價低跌,令英國進口貨價上升進價級步下跌,同時遵令英國蒙上加稅除事件該生衝突以來,不單止不利英國工商

馬島多。 原二千五百萬美元・比上周五八〇至二五八・七五之間波動 元開市時爲二五六・八〇日間

復呈疲

題、〇

梁日輝先

本怒亭,學年主前在在一年任服於獲畢任,出多九三職務一工業。原任家七

市跌

六二法二個・第 九一克七

跌美市 了元假

融 金洲歐 挺續運美 跌略價金

四士升年工 〇法至七的一郎二月打

經已進入最高 全 剖

齊到年全額季三

增復告漸

定穩屬尙市米

,元元,,由风香成

膠菌絲油油絲絲〇五七七三〇・金龍

苗一一一一一,元元,田鳳香成一七五六六七中背,,金紅鷄新米盤

后,,,,陸新米花舊米號一一: 梧梧才日安洪米碌新香碌米八八秦

一次字字字字字字一一米米一一四二國三洲次新新新新新七四一一四六元元金

ZSEPERE

起務看限公司

米存本

升}匯}京 。餘億三十成,圓日

退亭

潤營港森時投 作和數 全珠百

日印多

一个个流行深沉色素明生 一个个流行深沉色素明生 一种,投资工模百萬港元。今年到 一年,投资工模百萬港元。今年到 一年,投资工模百萬港元。今年到 一年,投资工模百萬港元。

年時尚白色紅色和

川,注港新單以高級品質工模百萬港元。今年訂單工轉變甚大。香港每年高公司負責人杜潤森指出

品為主。杜氏對成衣出口估計計單較疏,經營較難,開工維牛憑新資料製造頭飾有六十餘中.頭飾隨着時裝潮流觀托而

計維餘而

計設成品少局但數期 單備本・轉勢近在間

金 一九八二年六月廿八日(當地時間) 倫敦股市(金融時報指數) - 4.90 (544.20)· - 4.70 (544.40) 五種主要港股價(質盆及資盆) H.K.\$ 11.05 11.25 H.K.\$ 16.45 16.65 H.K.\$ 15.20 15.40

5.40 紐約股市(道瓊斯工業指數) 開市指数 十 5,14(808,22) 東京股市(道瓊斯綜合指數) 倫敦金市(每盎斯)

收市指数 十 0.29(7204.19)

來訂單大量減弱,這主要是基於一來訂單大量減弱,企會更大量減弱,企會與大量,但例與一段時間展望美國會大量訂貨額不的效果,從這點我們可以理數減稅政策,從這點我們可以理數,可以是不可思議的想像。他學一段時間展望美國會大量訂貨額不的效果,從這點我們可以理數,可以是國人口衆多,市場廣闊,每年對於國人口衆多,市場廣闊,市場廣闊,

東京電力水質高漲,直接影响企業投資減少 等,銀行利率長期踞於高峰,影响企業投資減少 等,銀行利率長期踞於高峰,影响企業投資減少 等,銀行利率長期踞於高峰,影响企業投資減少 等,銀行利率長期踞於高峰,影响企業投資減少 等,銀行利率長期踞於高峰,影响企業投資減少 等,銀行利率長期踞於高峰,影响企業投資減少 等,銀行利率長期踞於高峰,影响企業投資減少 等,銀行利率長期踞於高峰,影响企業投資減少 海軍藍色 融股市行情

頭盤 U.S. - 3.10(303.40)

標利有限公司董事長杜澍森

西雅圖毛皮交易所 天中四部擴大業務

。 畢氏由一九七一年一公司常務董事。 司常務董事。 司常務董事。 公司常務董事。

二年六月廿九日起·委 所ARLE)為實際投資 有限公司常務董事。范 有限公司常務董事。范 文院爲倫敦J. HENRY SCHRODER WAGG AND CO. LTD. 董事 發行業務。 發行業務。 發行業務。 ISCHOFF)將返回倫敦 ISCHOFF)將返回倫敦 ISCHOFF)將返回倫敦

港元 美元晚 24/八時 14.00% 14.50% 一個月 14.50% 14.50% 15.50% 15.25% 15.00% 15.00% 本公司存款客戶如有急需 可獲優惠貸款 14.50% 14.75% 香港

東京 756415
中區分符 5/251356
開始大理分行 5/266908
測作分子 5/26645
大理學分行 19957028
開始分行 1/26645
東京分行 7/902665
北海分行 1/26665
北海分介 1/26 3-940253 3-815391 3-7445416 3-344307 3-657061 3-2831/3 3-824893 3 440264 220 200121 0 434187 0 612961 0 782144 0 665207 1 213122 3 765800

布廠商會李毓流表示

歐市紡織雙邊談判

最後終將達成協定

	55 377 375 373 17 17 17 17 1 17 12	WAIT	NIU TA	I PO					 5	#OSE		W/L	H /J/	*		3 -17 -1-		. 🖂 🎮		₩	ilian ===
) 	股市成交價目表(當點型)	股 名	朝市價 最高	5個 最低價	香港 收市假	遠東 政市價 1	金銀 牧市 個	股名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價 :	金銀收市個	段 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 牧市價	金銀
		和記黃埔	15.30 15	.40 15.20			15.30	大新公和	5.75	5.75	5.75		5.75		遺東酒店	1.11	1.11	1.08	1.11	1.10	1.08
	- No. 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1	恰和		.70 16.40	or and the first of the second	16.70	16.60	亞細安		0.07	0.0675	0.07	0.0675	0.07	選 來 個 尼 富 	1.10	1.11	1.08	1.10	1.10	1.10
	金銀會成交: 49,630,000元 九龍會成交: 140,000元	立興	3.35 3	.40 3.35		3.35	3.40	建煌新記		0.93	0.90		0.91	0.93)紡織製					
	四會成交總額:134,360,000元	生力啤酒	7.10 7	.10 7.05	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7.10	7.10	國際城市		0.89	0.86	0.87	0.87	0.87		7 My Mile 322			<u> </u>		
5.	加生指數:1268.75跌10.87 遠東指數:6160.55跌58.97	瑞興公司						大生地產	2.50	2.50	2.50	2.50		2.50	南豐紗廠	28.00	28.00	28.00			28.00-
	金捐數1135.31跌11.56银捐數1082.88跌15.69金银指數1093.24跌12.29	先施公司				والمستونية		明輝發展	3.85	3,90	3.85	. به سس وی	3,85	3.85	新馬製衣	<u> </u>				<u> </u>	, <u> </u>
	股 名 開市價 最高價 最低價 香港 遠東 金銀 收市價 收市價 收市價	70000000000000000000000000000000000000		.45 3.40		3.45	3,40	益大(除各項)		2.30	2.225	2.30	2.30	2.25	依時製衣		,		<u> </u>		
		會德豐A		60 5.50		5.50	5.55	華光地產	1.46	1.46	1.44		1.46	1.44	裕泰製衣						
	(一)銀行及債券類	16億		.40 2.35 .81 1.80		1.80	2.40 1.80	希愼興業	0.64	0.64	0.62	0.62	0.62	0.63	南聯實業	3.05	3.05	3.05		3.05	3.05
• •	恆生銀行 88.00 88.00 87.50 88.00 87.50 87.50	仁學企業 太古洋行A		.80 10.60		10.60	10.70	志正國際	0.475	0.475	0.475	. <u></u>	0.475		長江製衣	10.50	10.50	10.50		10.50	
	護盟銀行 11.20 11.20 11.10 11.20 11.20 11.10	亞洲保險						莊士置業 利安	<u></u>	0.475	. U, 410		0.4.0		(八)航業類					
	海外信託 5.40 5.50 5.35 5.40 5.35 5.40 复聯銀行 11.10 11.10 11.10 11.10	海化大同						太古地產	6.35	6.35	6.25	6.30	6.30	6.30	仓德豐船A	4.60	4.625	4.60	4,60		4.60
	反聯銀行 11.10 11.10 11.10 — 11.10 11.10 東亞銀行 39.75 40.00 39.75 39.75 39.75 39.75	莊士集團	1.31 1	.33 1.30	1.31	1.32	1.31	北安							萬邦航業				D 675	2.70	9 6E
	永隆銀行 72.00 73.00 71.50 71.50 71.50	連卡佛A	9.25 9	.25 9.25		9.25		周生生	3.00	3.00	3.00	<u></u>	-	3.00	維達航業	3.675	3.725	3.65 2.575	3.675 2.575	3.70 2.60	3.65
•	系華銀行 2.75 2.80 2.75 — 2.80 ——	鳗魚恤	5.55 5	.55 5.55		5.55	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	好世界投資	1.18	1.18	1.17		1.17	1.17	and the same of th	余息)2.60	2.60 2.60	2.55 2.55	2.010	2.60	
	工商銀行 5.15 5.20 5.10 5.20 5.20 5.20	利豐	2.70 2	.70 2.70	l	2.70		富輝				<u> </u>	-	· 	華光航業	2,55 2,65	2.70	2.65	2.65	2.65	2.65
	新鴻基銀行 5.10 5.10 5.00 — 5.00 —	(四) 地產建築	酒				協成行		, -					隆豐國際						
	九倉債券7.75% ————————————————————————————————————	世紀城市・		.23 1.22		1.22	1.23	萬邦投资)投資類 6.90	6.90	6,90		6-9C	6.90
 	九倉認股權證	廖創與置業		.40 4.30	4.40	-	4.30	李隆	2.10	2.20	2.10 2.00		2.20		聯合企業 恰和證券	13.90	13.90	13.80	13.90	13.80	13.80
	置地債券8% 66.0% 66.0% 66.0% — 66.0%	長江實業	14.70 14	.80 14,50	14.70	14.70	14.70	世界發展	2.00 1.80	2.00 1.80	2.00 1.78		2.00 1.80	1.78	森那美						
	潜燈債券9.25% 70.1% 71.5% 70.1% — 70.1% 71.5%	迈基兆柴	1.96 1	.96 1.90	1.92	1.92	1.93	恒生工業 新城市地產	1.13	1.15	1.13		1.15	1.15	新鴻基證券	3.80	3.85	3.80		3.80	3.80
	潜燈認股權證 9.40 9.40 9.40 9.40 9.40 9.40 9.40 9.40	利興發展		. 95 3.95			3.95	信和證業		0.70	0.68	0.69	0.68	0.69	(+) 其他					
 }-	置地認股權證86 16.50 16.50 16.50 — 16.50	新昌地產		67 0.66		0.67	0.66	遠東發展	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	1.82		1.77	1.80			0.09	0.09	0.09	<u></u>	i Maria (1965) Na La Cara (1966)	0.09
		蒸年地產		43 139			1.39	統一機構		<u> </u>					非立斯 確 邳氏				<u></u>		
	(二)公用類	置地公司		7.50 7.30		7.35	7.35	金山地壺	1.63	1.63	1.63		1.63		星島報業	8,40	8.40	8.35		8.40	8.35
•	大燈 16.20 16.30 16.10 16.20 16.20 16.20 潜療集團 6.10 6.15 6.05 6.05 6.10 6.10	信託公司A	6.10 6 3.025 3	$6.10 & 6.10 \\ 6.025 & 3.00$		6.10 3.00	3.00	永泰發展	4.45	4.45	4.425	4.45	4.425		南華早報				 -		
•		合和實業 新昌集團		3.30 3.27				華信地產	1,35	1.37	1.35	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1.37	1.35		粂息)4.70 ~	4.70	4.70	2	4.70	
	中華保報 31.25 31.2	四海地產		7.00				徳荣建築		2.175	2.10	· 	2.125	2.125 1.13	紅寶石	2.50	2.50			2.50	
	油競地小輪 5.45 5.45 5.35 — 5.40 —	保華	5.60	5.60 5.55	5 5.60	5.60	5.55	百寧順(除各項		1.13	1.13			1.10	港機工程	5.50			· ·	5.50	
	九龍巴士	海南		<u> </u>		<u> </u>			倉坞類		er in de la company de la comp	A COC	1 EDE	4 22	- 茂昌眼鏡	2.10	2.10	2.10		2.10	
	中華巴士 12.50 12.60 12.50 — 12.60 —	聯邦A	4.70	1.725 4.70	4.70	4.70	4.70	九龍倉(除各項) 4.55 ···	4.60	4.50	4.525	4,525	4.30	九龍	交易所上	市股				
	(三)工商企業類	新鴻基地產	6.90	6.85	6.90	6.85	6.90	安全貨倉 中華造船廠	$\overline{2.30}$	2.30	2.25	,	2.25		段 名、	開市價		最高價	最低價	收	市價
	佳室 3.20 3.25 3.15 3.20 3.20 3.175	大寶		2.80			2.825		酒店類						國際實業				-	74. F	
	隧道公司(除息) 10.10 10.20 10.10 — 10.10 10.10	泰盛發展		1.64		1.62	1.64	凱聯酒店(除各		6.85	6.75	6.75	6.80	6.80	金佑						. EO
	青洲英 坭 43.75 43.75 43.25 43.50 43.25 —	新世界		3.95 3.86		3.90	3.875	海港企業(除息	() 44.00	44.00	44.00			44.00	新安	1,50 1,05		1.50 1.05	1.50 1.05		1.50 1.06
	恒隆 5.05 5.15 5.00 5.00 5.05 5.05	啓明建業	2.10			2.10		大酒店	42.25	42.25	42.00	42.00	42.00	42.00	永達利	L.U.				•	
	兼方 2.275 2.30 2.25 2.30 2.275 未失公司(除自)2.70 2.70 2.65 — 2.65 2.65	選君		1.66 1.63 2.30 2.27		1.63 2.30	1.64 2.30	美麗華	3.80	3.80	3.60		3.80	3.60	偉益 永鴻基						
	永安公司(除息)2.70 2.70 2.65 2.65 2.65	大昌地產	,	الكون المحاود	75	2,30		百樂	3. 0 0		3.00	. , 		·	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			けんないさい ペプ

表現

生猪市道很平

中国 (特訊)節後市道轉見平淡,生猪成量稍減 中元,強種七百頭,存欄有五百頭,是盤成五百十元,強種七百頭,房屬成五百九十元,是盤成五百八十元,一十元, 時通貨成六百五十元, 是盤成五百八十元, 本地生猪六百六十五頭, 好不可不一, 是盤成五百八十元, 是種之百頭, 是個成五百八十二元, 是種之百頭, 是個成五百八十二元, 是個成五元, 是個成五元十二元, 是個成五元十二元, 是個成五元十二元, 是個成五元十二元, 是個成五元十二元, 是個成五元, 是個成五元十二元, 是個成五元一十二元, 是個成五元十二元, 是個成五元十二元, 是個成五元十二元, 是個成五元十二元, 是個成五元十二元, 是一十二元, 是個成五元十二元, 是個成五元十二元, 是個成五元十二元, 是一十元, 是一十二, 是一十二 **資價呆企。總成量達八千餘頭。** 求量稍減

京斯平均指數上升○京斯平均指數跌○小京斯平均指數上上小</l></l></l

萬象財務有限公司 電話:0-797411-4 黃小姐 上水 電話:0-904572 黃先生 服務範圍包括: 私人貸款 押滙業務 定期存款 樓宇按揭 工商貸款 分期付款 期票貼現 般票抵押 存款利率行情

存款期	港幣	美元
三月	15.000%	15.625%
六月	15,250%	15.750%
九月	15,500%	15.625%
一年	14.500%	15.625%

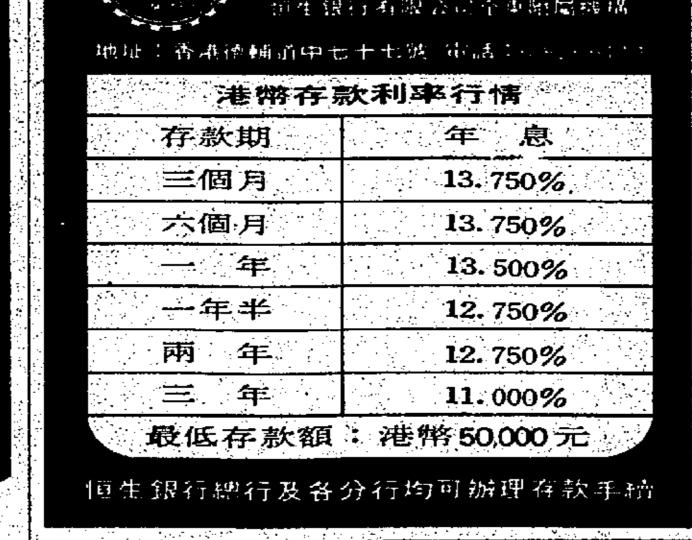
交投楊爽,全日共成一千九 一百二十四手,十月份開收市價一一一點六元,共成三百九十一手,九月份開收市價一一一點六元, 一百三十四手,十月份開收市價一一一點六元,共成一十一手,九月份開收市價一一一點六元, 一百三十四手,十月份開收市價一一一點六元,共成一十一手,九月份開收市價一一一點四元,共成一十二手,較 地成五十七手,八月份開收市價一一一點六元, 共成二十一手,九月份開收市價一一一點六元,共成一十一手,九月份開收市價一一一點四元,共成一十二手,較 一百三十四手,十月份開收市價一一一點六元, 一百三十四手,十月份開收市價一一一點六元, 一百三十四手,十月份開收市價一一一點六元, 一百三十四手,十月份開收市價一一一點六元, 一百三十四手,十月份開收市價一一一點六元, 一百三十四手,十月份開收市價一一一點六元, 一百三十四手,十月份開收市價一一一點六元, 一一點六元, 一百三十四手,十月份開收市價一一一點六元, 一百三十四手,十月份開收市價一一一點六元, 一百三十四手,十月份開收市價一一一點六元, 一一點六元, 一一點六元, 期豆 價呆定

委出新

> 國房產具吸引

汽車分期付款

●貸款高 ●年期長 ●利息低 現更提供「車會贈現金」服務 使各界人仕更易成爲新車主 歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦一樓



期

CREDITLAND

基富財務 爲您效勞

定期存款利率: 存款期 金 15.250% 16.000% 三個月 15.000% 16.000% 六 個 月 十二個月 15.500% 14.750% 最低存款額港幣\$50,000,美金\$10,000 CREDITLAND FINANCE LIMITED 基富財務有限公司 註册接受存款公司

總行電話: H - 453888 址:香港德輔道中 121 號 遠東發展大厦十五樓

(定期存款:張小姐、林先生洽)

CREDITLAND

貸特 款 康 歡迎電話查詢

港金路

俗不頗市果節午端

十元,而最低的違三百 道仍然頗佳。 道仍然頗佳。 道仍然頗佳。 道仍然頗佳。 近四來以市 一一年。 一一年。 一一年。 一一年。 一一年。 一一年。

澳門首屆文儀展覽

部份主要的出口。 是在香港的外質報子 是在香港的外質報子 是在香港的外質報子 是在香港的外質報子 是一九八二年初起 是一九八二年初起 是一九八二年初起 是一九八二年初起 是一九八二年初起 是一九八二年初起

酸速 融朔言,於約一但弱勞長的情點初較,及和增業製爲九失雖工率限况一失

田政。下現第政阵

香港增長與通脹

各利 存款自動續期



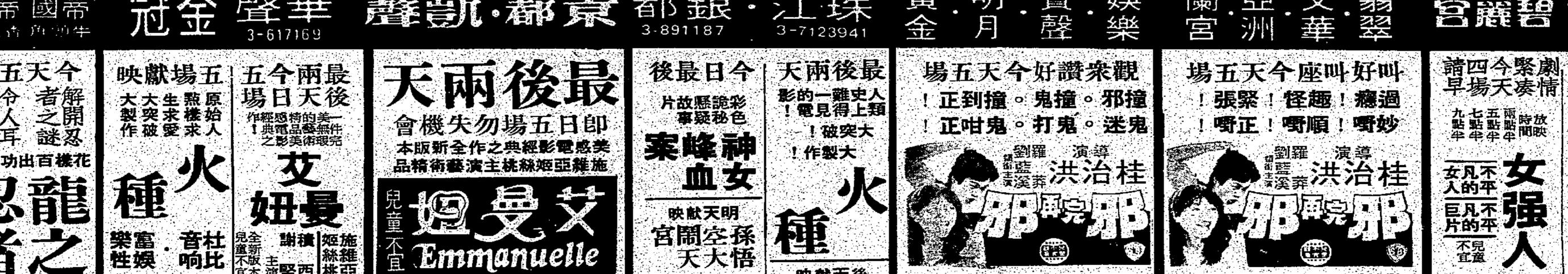
短期大額存款

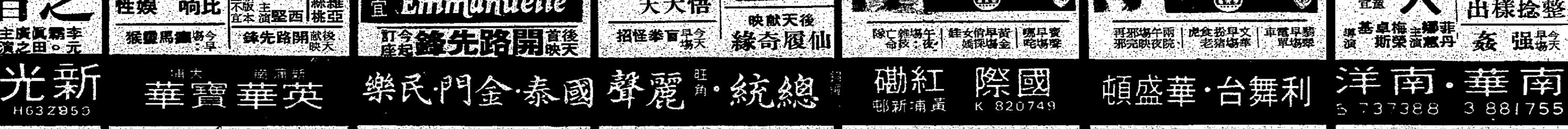


YAT PO

KIU







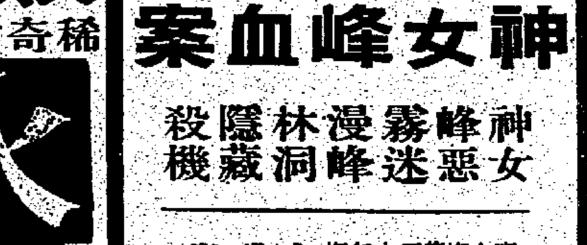
場五後最天今 場五後最天今 場五後最 場五後最天今 片故懸詭彩 ・事疑秘色 榮華戲 皿案 式心黃製 喜泡華導 劇製數演 多泡華導 別製製演 1拍 映獻天明 快加 將緊 開裝



演主之廣田眞。覇元李 宜不童兒・白對語粤

寶少餘國人色國女紅十 - 嬌揚際狂悠際逃磡點

賊殺賊塲夜午今頓盛華



拳**殘**大物午 征館場今南西虎 早華

后最天今

片事故疑懸秘競色彩

忍者

河山刦歷

拍拖

盤西殺獻盛明 !營出映大天

四 加四星 場點開起期

更完宜

場五後最

变修工竣。 块將開煙

請五今演精 早場天出彩 電話:4326 沙完再邓 23M • 29 • 42 • 209

電成早英影人場華

片司球行司際瑪新天兩後最 不兒食童 九七五兩12時 點點點點間 八半四半半: 鬼際先 達直士巴

如痴如醉

惡窮發物章樂新

拍到頭 如痴如醉

場五天今後最

盤營西出殺眾天明

盤營西出殺眾天明





善長

華

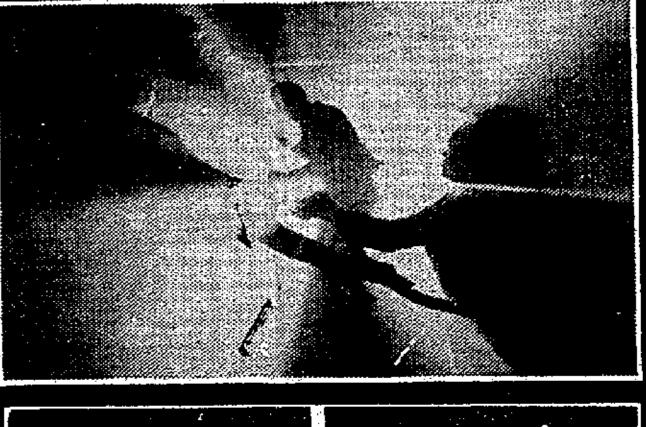
僑

部。眞

心自己

須令年輕

總統



Cinema International Corporation MERCEST

至通知知 九罪來無者 倒不地量!受調,汁缺

未映正塲

先破百萬大關



上海美術電影製片廠攝製



爾實座"强"片!今天四場



麗聲 民樂

今晚 午夜塲 篇阿混

水流

七十三期

图語文学

星

KOWLOON

一普通話簿

参試學校及自修生不另發報章 程度會考成績 週五直接分 。一六八四七三六」或「三——六八八九〇一六八四七三六」或「三——六八八九〇一十合署十一樓香港考試局辦事處或撿電話知單,可於七月六日八星期二)到九龍庚一到。如目修生於七月五日仍未接獲上遠之到。如目修生於七月五日仍未接獲上遠之

望於七月二日(星期五)或最運七月五日(星期) 即成績通知單序宜。 取成績通知單序宜。 深知基本 設計複雜 困難

實用經濟兩方疇範兼顧 **廖本懷讚設計傷殘者公屋獲獎港大生** 成型。 」 以及他們對細節的細心 和經濟兩方面的瞬節

郭日

旺角亞皆老街39 ----41號金山商業大厦.5B

日日期期

華僑日起

★十月份英語進修課程(E.P.P:)。申请在即: 本課程專為極當加强學習英語之學生而設。

署恒

(PART TIME VOCATIONAL COURSES IN COMPUTER STUDIES) **粤語講授・輔以英語**) Jul 13-Sept 2 Tue/Tha 7:15-8:30 \$380.00

Basic Computer Concepts Jul 13-Sept 2 Tue/Thu Basic Computer Concepts Basic Computer Concepts Jul 14-Sept 3 Basic Computer Concepts Introduction to Microcomputer Programming In BASIC Programming In BASIC

中四升中五班

小五升小六

(祗在西營盤開班

美術班

實:由塞於徑驗之在職教師任教·各教師

星期一至星期大上午九時至下午九時

:聖類斯預科夜班:香港西營盤第三年

聖類斯校友會夜中學:香港灣仔洛克

地利亞預科夜班——美字:九龍美字

告任職於聖類斯預科夜班〈

5-460288 - 5-489905

道二三七號 5—720255,5—720602

百老匯街八十至八十六號

课日期:八二年七月十九日至八月廿一日

中二升中三班

書法班

6:00-7:15 \$380.00 Jul 13-Sept 2 Tue/Thu Jul 12-Sept 13 Monday 6:30-9:00 \$380.00 8:30-9:45 \$420.00 Jul 13-Sept 2 Tue/Thu Jul 14-Sept 3 Wed/Fri 7:15-8:30 \$420.00 現代電腦商科。夜間職業證書課程 香港聯仔體包證(3--15號顯景大厦601-602室 **沂群士胡道波士福福廉。富建大酒楼後面七重天隔鄰** 5-279945 - 5-279154 辦公時間(星期日及公衆假期休息 星期一至五上午十時至晚上九時

Wed/Fri

8:30-9:45 \$380.00 8:30-9:45 \$380.00 本期課程資料

聘學位教師

商

書

業學校 Baptism Institute of Commerce and Careers 暑期課程招生(新班開課日期%%%)

三年上一課級

Commercial Course 商科 Summer Commercial Studies Full Cert. Course 商業全科班 Summer Secretarial Studies Full Cert. Course 秘書全科班 Summer Accountancy Full Cert. Course 會計全科班

Summer Bus, Management Full Cert. Course 工商管理全科班 Elementary Bookkeeping 初級簿記 Intermediate Bookkeeping 中級達記 Higher Accounting 高級會計 Pitman Shorthand 東部 Business Communication 商業傳理

Computer Course 国服

10. English for Secretaries 秘書英語 11.3 English for Business Executives 行政英語 12. Import & Export Practice CIF Calculation 出入口實務 13. Typewriting 打字 14. Electric/Audio Typing 電機 聽覺打字 15. Wang Word- Processing 王安電腦打字(文字處理) 16. Telex 電訊

Summer Computer Studies Full Cert. Course 暑期電腦全科班 Computer Concepts + Operation + Basic Programming 電腦入門操作 Programming Languages in Compter 電腦語雲班 BASIC COBOL FORTRAN RPG II PASCAL Cert, Course in IBM S34 Concepts & operation IBM S34 電腦入門操作 Cert, Course in Wang Word Processing 王安文字處理:電腦打字) Microcomputer Studies Full Cert. Course 微型電腦全科班 One-Year Business Orientated Computer Science Full Certificate Course

一年制商用電腦學證書課程。 Two Year Computer Science Professional Diploma Course 二年制電腦學專業文憑課程。 III. English 英語 Summer Oral English 英語會話班

Summer Grammar &Composition 英語文法及作文班

Summer General English Study 英文全科班

Phonetics & Pronunciation 英語拼音班

School Cert.English 含考英文班 GCE English 倫大英文班 Toe!! English 托福英文班 Oral & Written English 讀寫英語班 、Japanese, French, Mandarin 日文、法文、國語 Summer Japanese Course 署期日語班 Summer French Course 暑期法文班

Summer Mandarin Course 暑期國語班 (以上各科課程講義由學校供應) 總校:旺角窩打老道染布房街明威蘭 (近火車橋) 3-320347 -5-720130● 滩子軒尼詩道397號東區大廈 5-8919060 旺角彌敦道719號銀都大厦。 3-7110224 油麻地彌敦道483號

亞皆老街梭椏道33號 太子道大南街18號 3-7142810 官塘裕民坊輔仁街 深水埗塘尾道197號 0-432143 佐敦道炮台街 17號 至消大河道路德国

3-951494 3-7125200 3-423025 3-7140301

7120282

OBERLIN COLLEGE

政府派位初中三年免費 別校轉學生轉報可獲准

招F.1一F.5男女新生 考生須携備成績證及相片 試期:7月17日(星期六)下午二時 校址:北角七姊妹道 281 號

(由英皇道886號側巷入) 電話:5-613351

院

遇

初中課程綜合練習 雄風社主編 中二數學 form 2 Mathematics (2) If $\frac{1}{f} = \frac{1}{v} - \frac{1}{u}$, then u =Make lithe subject from the E.2 g

3	Express x in temms of 3	y
	from $y = \frac{1+x}{1-x}$	
	A. $\frac{y-1}{y+1}$ B. $\frac{y+1}{y-1}$ C. $\frac{1+y+1}{1-y+1}$	y y
	$D_{\bullet} = \frac{1-y}{1+y}$ $E_{\bullet} = \frac{1+2y}{1-2y}$	
4	If $(x-y)(x+y) = (x-y)^2$, the	01
	A. y B2y C. 2y Dy E. y	
<i>5</i> .	If $x=0$ and $y=0$, then $x^2+y+xy+y^2$	
	x ² +y-xy+y ² A B1 C. C D. 1 E.	
		<u>: : : : : : : : : : : : : : : : : : : </u>

6	If p divides q with quotient Q and gives a remainder K, then R =
	A. q-pQ B. pq-Q C. (p-q)Q D. p+qQ E. q+pQ
7	$ \frac{x}{y-a} - \frac{x}{y+a} + \frac{2ax}{2-y^2} $ A. $\frac{4ax^3}{y^4-a^4}$ B. $\frac{4ax^3}{y^4+a^4}$ C. $\frac{4c^3x}{y^4-a^4}$
8	D. $\frac{4a^{3}x}{4a^{4}}$ E. 0 $\frac{x}{y-a} = \frac{x}{y+a} + \frac{2ax}{2} = \frac{2ax}{2}$
	$y=a$ $y+a$ 2 2 3 3 $4ax^3$ 3 $4ax^3$ $4ax^4$ $4ax^$

	9 .
:	A. x^2 3. x^3 c. $\frac{1}{2}$. $\frac{1}{3}$
.'	
	10. Which polynomial in x
	has degree 4 ?
	A. $x+4$ B. x^2+4 C. $(x+4)^4$
	$(x^2+4)^2$ L. x^3+3x^2+3x+1
	$D_{*}(x+4)$ $E_{*}x+3x+3x+7$
"	
. 1	Factorize x'-1
٠.	A. $(x^2+1)(x^2-1)$ B. $(x^2+1)(x+1)(x-1)$
	c. $(x^4+1)(x^3+1)(x^2+1)(x+1)$
	[- [[[[[[[[[[[[[[[[[[
	D. (x ³ +1)(x-1) E. cannot be rectorized.
_	

terior de la companya	12.	When the rolynomial.
		x^3 -3 x^2 +3 x -1 is divided by
1		x-1, then the remaineer i
Y		Ax 5. x C. C D1
	13.	Which of the following correduced to x-1?
) ⁴		1. $\frac{x^2+2x-3}{x+3}$
+1		II. $\frac{x^3 - 3x^2 + 3x - 1}{x^2 - 2x + 1}$
1, (x-1)		$111.\frac{x^3+3x^2+3x+1}{x^2-1}$
		A. Ionly D. Honly C. H. b. I all only E. I & IJ

Which of the following is not a perfect a jume? A. x -4x+4 D. x -5x 9 C. 4k²+4x+1 D. 9x 124xy+10y E. x2-12x+25 If 25x + 10xy -7ky in a perfect square, then k = A. 49 B. -49 C. 7 D. -7 E. connot be determined 1.D 2.E 3.A 4.E 5.C 6.A 7.E 8.C 9.B 10.D 11.B 12.C 13.D 14.B 15.A

日夜校校址:九龍頭收道1933-500號一至六樓(泰盛商業大廈)

科目:初级簿记、打字。

CITY COLLEGE OF COMMERCE

校務處: 二樓(2字) 3-858577 3-853568 九能编数道57U-572就一至六模(基利商業大厦) 校務度:二樓(2字) 3-3(6)73 香港銅鑼灣軒尼詩道15%-168號四至六樓金幣商業大厦 (蟾魚恤樓上) 校務處:四樓(3字)5-776799。 香港後輔道西119—127號三樓(2字)近高度酒樓 5-461226 在校校址:九龍太子道375號全座(獅子石道對面)Tel:3-305487

九龍大埔道244-248號 (新校) (近島領酒樓)3-853568 九龍大埔道新校(夜校)通告 本校大埔道夜校已正式啓用,七月份新班拉册入學手持可到被校址鮮理 校址:九龍大埔道244-248號至路加書院内(近嘉顿酒樓)3-853568

SUMMER COURSE (A.M. & P.M.) 养期商科日班 Commercial Course 暑期商科全科日班(只收女生) 學制:两個月結業在香港網頭灣校及九龍油麻地校(頒敦近500號)上課。 得目、海北、速北、商業書信、進出口實務、打字、辦公室實務

lew classes commence in July 1982 七月份日夜校新班通告

(包括電訊機及微型電腦示範及簡介) Single-Subject Courses 暑期商科選修下午班(只收女生) 學制:兩個月結業在九龍旺月校(倘我道前)就)上課。

PART TIME EVENING COURSES(夜校)

Single-Subject Courses 進修科 Elementary Bookkeeping 初級簿記 Intermediate Bookkeeping 中级海汇 高级分计 Higher Accounting

Shorthand Theory 建犯理為 Shorthand Speed 建記述度 成本合計 Costing Typewriting. 打字 Import & Export Practice & C.I.F. Calculation 進出口實務及計價。 Commercial Correspondence 商業核扎

Electric Typewriting Course 電機打字全科 婚制、兩個月結業·在香港到明持校上课 科具:IBM重視打字(包括Telce)

Steno/Typist Course 速記電機打字全科 學制。由個月結業。在香港組織時校上課。 料耳、必文述記述及及電機打字(包括Julex)

Private Secretary Course 私書全科 學刊: 南侧片结果、在香港别班滑校上课 科目:公文建记速度。消费者信及定模打字。包括Telex

Commercial Course 夜校商科全科班 學利益三個月點業 科·L: 海泥、商業書信、進出口官務及C.I.I.

上课地點:夜校商科全科班在下列校址上课。 香港西医校:使辅道西119-127號三樓(近高種酒樓)5-461226 7九龍太子道花校、太子道375酰全座(新子石道對面)3-305487 三)九龍大埔道夜校:大埔道244-248號(近嘉頓酒樓、聖路加書院內)3-853568



KIU YAT PO

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

LELECTIVE COURSE CIF & documentation Intermediate bookkeeping Inward & outward bills. Business statistics. Higher accounting Advanced accountancy Elements of company law Costing. auditing & taxation Higher costing Chinese bookkeeping & Management accounting Hongkong taxation

Higher auditing & company law accounts .FULL COURSE 全科班 1. Summer Course in Business Studies

Subjects: Bookkeeping, Typing, CIF, Shorthand, Office practice Commerdial Group Studies Subjects: Bookkeeping, Typing, CIF 3. Professional Accountancy Part A. Part B. Local Stage 1 Course for the Institute of Bankers (IOB)

Subjects: Economics, Structure of accounts and General Principles of law .REVISION COURSE 社前温馨班 IOB Local Stage 1 Structure of accounts questions 吃一地:香港北角英島消129號 九龍尖沙咀柯士甸道81號 九龍油麗地彌教道501號

辦事處: 岛后大道東3-5號凱德商業大厦17字科

香灣銀行公會會計試驅班 5—781914 3-671363 3-854392

Shorthand theory & speed

Elementary typewriting.

English for commerce

(correspondence)

暑期商科班

商獎全科班

基本課程

多裝護釋

專業會計全科班

香港銀行公會試班

English for business

communications

Oral English

Intermediate typewriting



校內成績保送美加各大學 ③設備齊全,有完善實驗堂, 書館及新型電腦,校理化地廿 四萬尺,有足球,籃球「轟球 桐球塔及室內運動場(並設 有學生宿舍。

③師養優良,由安大略省教育別 知名人士,前政府中學校長及 主任教師担任。 ④校董由加到港解答—切升學問 題,數迎家長及同學查詢。

古津 滑手装工 类为附近 林酒20號開頭 大脑转移的到10010克。出版杨翰在 高版 13 7215682 - 3 7216861.





利瑪竇書院

83 年度課程與班級

增辦實用:本校已增置新型電腦設備。由中四(Form 4)開始,交科、理科及商科之 學生均可選修電腦學。商科學生更可修讀商業管理,會計原理,經濟及公 衆事務等實用課程,除參加中學會考及各大學入學試上述科目考試外,並 可參加必文(Pitman)及倫敦商會(L.C.C.)考試。

大學預科:分高級程度理科A.L.Science (Medicine), 高級程度數理科A.L. Science (Maths:),高等程度理科 H. L. Science ,高等程度文科 H. L. Arts · 倫大理科G. C. E. Science 及倫大文科G. C. E. Arts

英文中學: Form 1 至Form 5 (Form 4 及Form 5分文科、理科、及商科) 中文中學:中一至中五(中四及中五分文科、理科)

學: Primary 1至Primary 6 派位生:本校爲政府派位中學。Form 1至Form 3學生不論派予本校或轉讀本校

(電話3-7584883)

者學費全免。 西營盤分校 報名 處:深水步分校 基隆街184至190號(電話3-811429) 第三街103號(電話5-402724)

華富分校 尖沙咀分校 華宮道55號(電話5-513035) 山林道 5 號及18 號(電話3-691812)

牛頭角分校 牛頭角N.K.I.L.53號(淘化大同側鄰)



Baptism Institute of Computer Science

日夜間課程招生

(新班開課日期:29/6,7/7,14/7)

本院爲全港唯一體有 IBM—S34體腦系統作數學用途, 之電腦學院。學生除上課時間外,可於任何時間到本院港九 各電腦中心實習操作IBM及各類型電腦。

· 暑期電腦學證書課程

2.一年制商用電腦學證書課程 3.二年制電腦學享業體書課程

4.後型電腦學全科證書班 5.電腦入門,操作及 BASIC 電腦語言證書班

6.王安文字處理(電腦打字)證書班 7.IBM—S34電腦入門及操作證書班

8.電腦語言課程 BASIC COBOL FORTRAN RPG | PASCAL

亞皆老街校極道29-33號

\$ 2990

\$2790

\$3990

(一切課程講義由學校供應) 校址: 旺角電打老道梁布房街明成階(近火車橋)3 820347 灣仔紅尼詩道 397 號東區商業大廈 5 8919060 3 951494 旺角彌敦進 719 號级都商業大厦 3 7110224

社位者

台北酒店訂房中心 (全部單人房三晚計算) 三 普 \$450 美祺特約代理 \$350 350(包接送) \$690 \$240 -\$230 台北機票\$ 620台証\$ 35

新加坡,馬來西亞

泰國及印尼專線

每天均有團出發

全程乘搭新航豪華客機

詳情請向各大旅行社報名查詢

7月17.19.21.27.31(全滿) 8月11(只餘數位)

锡遊歡洲七萬十餘名城 ,卷日三餐中西佳齡

香港德輔道中48至52號裕昌大廈401-403室

專人領隊,住宿四星級大酒店超值享受。

簽証幣時,報名從速

%。一四\$2390 %。八天\$1690 年年主辦穩健可靠食宿一流乘中華珍賀機 事業台証 台北4日3號單層 各國特平機票 三 普450 第 一270 **基年華450 盤 第270**

台北 HK \$ 850

台證 \$ 90

代辦中華

\$1890 台灣環島九天 2090 馬墨泰十一天 菲律賓七天

代訂往中國各地

3690 9990 美加十二天

日韓八天

達星期三、六出發

代訂廣州各大賓館房間

查詢請電: 3-320088

陽朔5天 \$1788

機票、火車票、船票

本洲八天豪華團

九州七天精選遊。

九本州八天豪華團

台証紙收工本費35元 蒙止報名日期6月7日

〇日本航空公司 ⑧ 東翼炎 3

LION PAK · 酒店+模葉(三峡四日)

另每月均青世界各地旅遊豐出聲數迎來電查詢

九艘尖沙胆獨數道100號東英大豐108室聲場

非島六天特級團

日本本州八天

新航美洲假期

台灣週日環島七天

佳麗安

四天 \$ 1390全

七天\$1690百

高級九天\$2090년

住希爾頓、三種創造中華雙程內陸機



旅遊協會會員

港

單人房\$250

歷史悠久*專業旅遊

计三中编 人道中31战降岛通大澳大学 中環學的戲頭塊上

提票部庫接(3 6751/1 · 5 211411)

○ 特級行程・住宿阿里山實館 達里朔六出發 尺收\$2180

四天: \$1288

七天: \$1488

特平機果

京\$1150

天\$2599日 本 八 天\$3290

美洲西岸八天\$6299九洲八 代辦台証 \$150 香港執行:香港大道中36號興時大廈1001度 九前分行:九體深水埗南昌街154號地下

中環域多利量跨掛16號裕成四雙大量703A′ 尖沙阻準防達34號實置大量6樓D底 九龍油底地賽數第534號高雙大區19樓B 九龍灣數值866號胡紅生行802室

新加坡·聖陶沙島·古隆坡·曼谷

四晚春華夜鏡會 台北朗縣/高雄壽臺

台证

\$125

十次証序價

日本本州八天豪華图 \$2790 逢星期二-四-五-六-日出發 停留台北新加收100元

電話:

5-458384 5-45/2370

原表质人可耐

有服忍司

捏期負贖常辦公…… 中最奶吐及火沙阳分柱

21、中環德輔道中国科英國際大海軍6度 3、446.44

国際開始 直路線 病機大阪日本 (3.15年)

EE 角備客道636世報(5中年2012 3 30K-52

清邁四天 \$1790 清曼 八天 \$2190 **曼**谷七天 \$1790 遵谷 九天 \$2290 全港首創 天天出發·

清邁一一曼谷乘搭泰航內陸機 膀在①皇家大酒店 ③第一大酒店 酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

全台灣 阿里山、花莲日月潭、高雄阳月潭、高雄阳山、墨丁 豪華四天\$1390 九天\$1990 高級七天\$1750 九天\$2250

十 雙十節14天 \$2390%, % 天天出發·日日獨立團 (量 **) 乗車航豪華客機・早機去・晩機返 *** ②華航兩程內陸機(台北一花蓮・高雄一台北)

全泰馬星橫坡

馬六甲、黑黑洞·芭堤雅·桂河橋 全泰馬星(清邁·模城)十三天\$3790 ±天\$3390₹52690 逢星期一、四、六、日出發

九州鹿兒島八天 \$3090 韓日九天豪華團 \$3690 韓國四天\$2190 湖流、大

住華克山莊喜來登大酒店。數代大酒店

新春春春春春春春春春 香港德铺港中 106-1089 鴻德大廈203堂

廿九 海

世九・港

书

招商局

图光

サナ

山九

山北 计九

廿九

出九

名

SL. MARINER

PRAVADE SEA

PIONEER CONTAINER台灣

SEAPAC LEXINGTON 美國

PRAVADE SEA ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉

M函妇希望KOREAN JACEJNI

SHOWA LINE

往美國西岸及加拿大等埠

兼收往日本、台灣及小呂宋貨儀

M. S. "HONG KONG ACE (VOY.29) 十九日開行目

半直航:小呂宋

亞拉伯灣全貨權快速航錢

M.S. KAZUKAWA MARU(Voy.18/187)五日開行

M.S. "STRATH CONON"(Voy.14/188)十二日開行

*集收 刁拜散裝貨徽

三協海運株式會社

皇后 太道中附佑行 朱縷 「電話:5 257091」

澳門代理: 遠東洋行

- 專門荷蘭園正街30號 電話:75381,88261

: O-268289 · O-226211. (内銀329)

SANKYO LINE

直航:《刁拜(十天抵達)、建文、科威特

七月五日抵港

六月卅日晨早抵港

一日午夜開行

"ASIA ACE"(VOY.42)

M.S. "CLIPPERACE (VOY.35)

M.S. "DYNAMIC ACE (VOY.2

、文部野寶士。

二期建

日九廿月六年二八九一曆公年一十七國民權中 獲

导

載話:3~7215265 <u> 连锁部:桑浦真橄碼頭道</u> 锺草中心太曆六樓 內陸轉運至緊地牙哥。史托頓,東岸及盟西哥灣各埠 全箱收货期 敗貨收貨期 强行

ACIFIC CONTAINER 29/6 4/7 29/6 5/7 6/7 9 14/7 9 13/7 - 15/7 GREEN ISLAND LAMTONG CHAU 17 23/7 17 22/7 24/7 收货站:蒋洞道版4號碼頭 電話:0—246121, 直航:常梨,墨爾郡,比利士彬(策攻愛德電特寶麗) 全箱收貨期 散貨收貨期 開行 PEARL ISLAND ISLAND CONTAINER 21 27/7 21 26/7 28/ 全籍收貨站:獎浦國際4號碼頭 電話:0-246121

教貨收貨站:九龍倉海運港(2號閘) 電話(3)688729 香港至波斯灣線 棄收貨销貨 直航:刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜LCL貨價 KELLETT ISLAND LFMMA ISLAND

收货站:九龍倉海運牆(二號閘) 電話:(3)688729

開 行 梭帽洲翳 31/7-6/8 7/8 NGOMEI CHAU CHEUNGCHAU 收貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:(3)688729

 $-\Xi$ 九五〇七話百口

七六六 <u>....</u> 七九七 九四〇

二四一大四二五

〇五七三五〇一 四五大大七一七 大五一二五六五 渣搪 馬海 美美利 華成士陸輪邦洲

大九三〇〇五入 三〇四一七八五十

四四四二人四四 ニベニへつ九へ $\bigcirc ---\bigcirc \bigcirc$ 〇四六三三九七 五八一一六六一

⟨歐洲航楼 EUROPE EXPRESS SERVICE

M.S. "SULU CAREER 七月式日落货 三日開行 M.S. "DAIWA MARU 八月八日落货 九日開行 M.S. "SULU CAREER" 七月式日落货 三日開行 MHAMBURG ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM

HULL, LIVERPOOL, LONDON
Also Accepting Cargo: ___Malmo Bremen,
Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki,
Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via
Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Amsterdam, Reykjavík With Transhipment At

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD **★ SthFloor, Harbour Commercial Bldg 千諾道中122號 海港商業大厦 5 字樓 電話H-443675**

Kara Career 道航:上海

(往何處)(日期)(公司)

廿九 利 GALLEON DIAMOND 浴杉殿三裸 得力高馬士基DRAGOER MAERSK加州紐約 甘迺迪總統PRES.KENNEDY FROTARIO 二日 三日 ASIA ACE 美國西岸 露荚瞳士 RUTH LYKES SL.FREEDOM 美國太陽神AM. APOLOLO EVER SPRING 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 西北太平洋 大日 SIM KEELUNG YUE FLOWER MOSEL EXPRESS BARBER PRIAM SK. PATRIOT 加州西北太平洋七日 MOSEL EXPRESS

荗 **韓國**好希望KOREANJACEJIN 廿九 利 和建加斯 WATERGEUS 三十 図 TAO YUAN SAMIRA 班菲羅夫士G.PANFILOVSKY EVER LOVAL CITY OF EDINBURGH 歐洲 NL.DELFT NIK.GOLOVANOV SULU CAREER 四日 阿華馬士基ALVA MAERSK HAKATA MARU MIJDRECHT CHUN LIN

三日 歌利亞夫斯基IVAN KOLYAREVSKY澳洲 『ORT、AMBASSADOR 演洲 KWANGSI 珠 B PEARL ISLAND

香 約翰遜總統PEES.JOHNSON 穗 伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERSK波斯灣 CHAR CHE 和建加斯 WATERGEUS KOTA SURIA 芝香雅莉 JEBEL ALI 阿拉伯河 班非顯美士G.PANFILOVSKY 甲型丸 KAI MARU EVER LOYAL 阿拉伯灣 馬高雅士 MACOL ACE 社拜建曼 WU JIANG 阿拉伯灣 IBN AL ABBAR 來 ASIA LOYALTY 阿拉伯灣 阿爾奇米迪ARCHIMIDIS 吉利島 KELLETT ISLAND 波斯灣 遮打 GOLDEN TAIF CHINA EXPRESS

實天時貨權ABOITIZ CONCARRIER馬尼拉 廿九 加 MIKASA 一种 一种 ORCID 美加美 DINA MIRIAM 安 FORTUNE RUNNER 亞氏斗湖 KEUMGANG GLORY I 印尼新加坡 海岛省玉 NEPTUNE TOPAZ 利基馬士基LEISE MAERSK 新加坡 亞迪巴 ALDEBA 響源一號 HONG GUAN 1 CHEONG WIND 風 SANKO SCORPIO 新加坡巴生 AND.WANADHARMA 印尼 PRAVADE SEA 露 加 蘭 LUCULENT 新加坡巴生二二日 WORLD TIGER **经谷新加坡 GOLDEN LAKE** NANSING 1 GOTONG ROYONG 新加坡巴生 NEPTUNE AGATE 大成功 SUCCESS SOVEREIGN ACCORD雅加達 馬尼拉 有利雅士 ELECTRO ACE 麥 紅 實 THAI TUBTIM 台灣・日本

PIONEER CONTAINER基础高雄 FOO HSING 廿九 永 MINTSUNG JUPITER KING HWA 東 廿九 三十東 HP DONGNAM 三十 汎 YOHKOH MARU BONNY STAR **=+** 東 東海大戦 TUNG HAL 6 AURELIO 3 FORMOSA CONTIANER基础 CHERRRY BNGA 高线热险 遷桃賓荔 TUNG PING 2 TRADE CONTAINER HAI KUO MIN LIE TA TUNG 光大二號 KWANG TA 2 ·虫 里 ROYAL STAR 金山 亞洲雅士 ASIA ACE 三日 東 三日海 海峽货廠 STRAIT CONTAINER 基施 三日福 日本签山 利 KUO LIE 三日海 黄 金 山 HUANG JIN SHAN 大連 三日 # HSING HWA 三日

香港快輪 H.K.EXPRESS DIMEN BARON STAR 巴倫星 BREMEN MARU 不來梅丸 全拉高斯 GOLDEN LAGOS 大 西 洋 ATLANTIC 奥利河 RIVER OLI 西非 世華快輪 CHINA EXPRESS 西非

KYOSE 日

M.S. "ALDEBA" (VOY.5"

M.S. "SUCCESS"(VOY.9)

M.S. "MARU MARU" (VOY.8)

M.S. "FIELD" (VOY.3)

·s 嘉

電話:の242428 * 回250241(七月一日由日本抵滞 **+ •** •

Japan

JAPAN CAOBO 七月八日開行 LOADING DIRECT FOR: --

Acapulco, Guatemala, Cristobal, Colon La Guaira. Maracaibo. Puerto Cabello. Aruba, Curacao, Santo Domingo, 资倉载货時間七月五日(星期一)下午五時

千諾遵中122號 海海商業大厦5字樓 Cargo Booking Please Tel H-443576 收貨站:青衣島迅發貨倉 電話:0-457112,0-457387.

简 報

請助助學

捐

を話を選出を

ARUBA CURACAD

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5th Floor, Harbour Commercial Bldg

》 澳門代理里藥船務公司 電話:2797 地址巴索打爾古街95號

Howa Maru 豐和 丸 七月廿六日到港 七月廿七日開行 江 **發 輪** 八月卅一日 到港

けた。 BARON STAR 计九 R.R.RATIH #***** KIEN HWA 2 けた HP DONGNAM AUST.EPLORER 数数货柜FORMOSA CONTAINER台灣 CHERRY BUNGA TUNG PING 2 東 海 馬士基 TUNG HAI 6 愛露馬士基ELE MAERSK 太 平 恒利 達 KOTA SURIA =+ NEPTUNE TOPAZ TAO YUAN 三十三十 类美土先鋒OMEX PIONEER Ħ 以外数石GALLEON EDIAMOND 中 文 YOHKOH MARU JEBEL ALI 菜: ~ 航 STREAMBANK 美 ASIAN CROWN 日本 太 NL.FRANKLIN B KAI MARU EVER VALOR 美國 仕 WATERGEUS **\$** HONG GUAN J AND.WIJAYA CHAOHU CAREER 盔 AURELIO 3 YUSHAN 華 ZHENZHUQUAN TA TUNG KEUMGANG GLORY 增迺迪總統PRES.KENNEDY 贸易货版 TRADE CONTAINER 商 **受谷新加坡** 髙 WORLD TIGER 世界之党 湖是馬土基LEISE MAERSK 美国 NANSING L - 國 SHUM WING 4 凝築四號 矩非歷夫士G.PANFILOVSKY 超 泛丁堡城 CITY OF EDINBURGH歐洲 --日 港 ACE CONCORD ---日 雅士康弘 QING CHUAN 6 - - 日 SANKO SCORPIO 日本 EVER LOYAL LUCULENT EISHIN MARU MIN LIE ≄ 寒 KUO LIE ROYAL STAR KELLETT ISLAND 香. 和區 黨利格美利MANOLOEVERET ASIA LOYALTY NEPTUNE ASATE **邵**萊煌\$

天 祥 亞利萊 歌麗雲奴 IBN AL ABBAR TIANHU SHAN 怕、和 RUTH LYKES

MACOL ACE GOTONG ROYONG NL.DELFT SULU CAREER

力。高島士基DRAGOER MAERSK新加坡 反成功。SUCCESS PALAPUR 新 ဆ 敵 XINHUA LONG 阿爾奇米迪ARCHIMIDIS 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 減京缺輪 TOKYO EXPRESS RIVER OLI HAKATA MARU

憷 多 丸 亚洲雅士 ASIA ACE SL.FREEDOM 三日 GREEN FOREVER 歌利亞夫斯基IVAN KOTLYAR ADVARA EKMAN MAY CHINA EXPRESS

ATLANTIC

YI CHUN 阿拳馬士基ALVA MAERSK 美國太陽神AM.APOLLO 珍 MANGAN 南美南非 東方宏樂 ORT. VENTURE 東 冬紅 管 THAI TUBTIM 巷 SINGWIND - 随 -美 地中海 MEDITERRANEA 天 幹 -TAI LAI 南非伊利近S.A. VERGELEGEN 高非 甘 四日 嫌眩元動 KOREAN WONS SEVEN 高雄

MARINE CONTAINER 基础 水 PIONEER CONTAINER台灣 **先鋒貨权** JURATA HAPPY STAR 五日 新 MIJDRECHT 4 2 SURCOUF DONAM 2 港 NEW GLOBE 新 DJAKARIA 五日 日 巷 NEPTUNE AMBER EVER SPRING

蘇、華、倫 SOVEREIGN ACCORD日本

大体恰美利HUGHEVERETT

操 山北 EIZAN MARU

和"川區》L、KAZUKAWA MARU 基際 有利雅士 ELECTRO ACE 五日 中 日本 程 YUE FLOWER 五日新 今日空郵(星期二 裁郵時間 台灣、新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印尼、沙蘭越 上午十一時 馬來亞、泰國、緬甸、菲律賓 正午十二時 環督、決萊 下午一時 ·推薦、埃及、叙利亞、埃塞俄比亞、卡塔爾、約旦 下午四時 英國及北爱、愛爾蘭共和國、丹鉴、西德、芬蘭、龍 福牙、西班牙、挪威、瑞典、奥地利、意大利、瑞士

巴林。黎巴藏、沙地阿拉伯、科威特、荷蘭、比利時 、法國、尼日利亞、贊比亞、利比利亞、湊洲、西澳 洲一壁海、紐西湖 下午五時 美鹽。朝鮮共和國。夏威夷、墨西哥、荷屬安歐列斯 、蘇里南、牙買加、哥斯邁黎加、千里達、崇阿那、 **、加拿大**

、利比利亞、希臘、塞蒲路斯、尚雅、南非、英三興

给《扎伊爾》四屬北非、緊拿利華島、印度、日本。

海

利

盎

東

東源

香港貨版 H.K.CONTAINER 利果芬蘭 NL.FRANKLIN 新華龍 XINHUA LONG

计九 招商局 一海

海利 **授 華** 永 裕 三日 新 興

豐 來 昌 **※ 夏** 海 豐 HAI XING 四日 招商局 綫 三十 安 快

怕 和 三十 楚 肖 拉高斯阿巴巴三日 福 慕 四日一海 聯 四日 太古 四日安快 B仔和水果

が: 「我們已預例, 互相望着微笑 她的一雙水子 和我一起去旅行際

WAH

親,今天很晚才回來一 的哥哥和爸爸出城去了 的哥哥和爸爸出城去了 我多工夫要做,因為我

麗莎去旅行企

一种之道

的子

小冰

賞罰

要分明

恐嚇、責罰、賄賂

等方式要不

・對任何事都看得悲観

本·温了也是白費,所以不得不寫。 也不會入腦,但明天要考了,不 認也不會入腦,但明天要考了,不 認也不會入腦,但明天要考了,不 認也不會入腦,但明天要考了,不 是一會見就證識,所以中日我不大喜 學,我問B仔說:「爲什麼你要臨 一會見就證識,所以中日我不大喜 一會見就證識,所以中日我不大喜 本·温了也是白費,所以較爲輕鬆 本·温了也是白費,所以較爲輕鬆

再 是不會使人格完美和快票和拿敬的。相反地,或正直,勤奮儉樸,勇於政正直,勤奮儉樸,勇於 即子女成長應該以 推崇和傳数 年勇於助

· 遺樣更可以增進父母子 一成不變的。最重要是有一套 全官目服從的,最好時代的 一成不變的。母子女對事的 不同的見解。母養子女對事的 不同的見解。母養子女對事的 一成不變的,母子女對事的 不同的見解。母養子女對事的 是自服從的,最好能開 是自由於時代的 不同的見解。母養子女對事的

兒童天

弄潮兒恩物

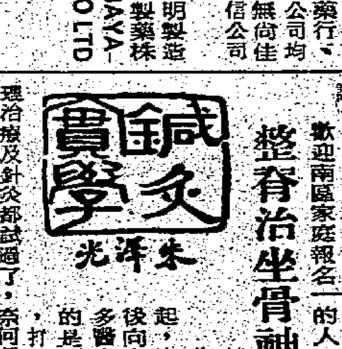
強

:記

家庭樂天倫一

便可上桌,吃時可藏鹽一皮揀起,用粟粉打獻, 到父母也能也爲他們的與他們共同多與他們共同多與一些語 成員間之融洽。 到父母也能也爲他們

「香花童」芳香劑 香增雅緻



成為「日本小式会社」(KO

香港第一台

格檢治查

女青年會主辦 暑期絲 花課程

也只是排入便不通, 近非出指頭多些 一道・背役有些地で 一角・背役を 一六錢・麥多四一六錢・麥多四一分錢・麥多四十分。 新聞簡報。 一時,新聞報告, 新聞簡報。 一生活專設一,新聞簡報, 一生活專設一,新聞簡報, 一生活專設一,新聞簡報, 一生活專設一,新聞簡報, 一生活專設一,新聞簡報,

場・物・樹・井

求居室綠

分市十十 領價七分 時報分鐘 樂聞一告篇簡第 繼新

唱和智符,新聞簡報 後新不新

微理,, 中中中的法令中的問題。

開簡報

第五台

八〇三五一八

身間の場合を表現の一方を表現の一方でである。

與中醫學上之「紅斑」日前情形來看,對健康份品印,可能是血行障碍,

融一、 一大時,新聞簡報 一大時,新聞簡報 一大時,新聞簡報 一大時,新聞簡報 一大時,新聞簡報 一大時,新聞簡報 一大時,新聞簡報 一大時,新聞簡報 一大時,新聞簡報 一大時,新聞簡報

日,報 の報日で開鮮の新田園では、鮮の事でで図り、関ロの間と同じのでは、 第一報 で 第一報

の領日級領の報日で報の・ 長地久。 大合彩

+-

港第 台

報夜子業機

曲新岡談出

等、八時州分,經歷代 中文字幕)。 中文字幕)。 中文字幕)。 中文字幕)。 中文字幕)。 第一時州分,新聞刊 十一時州分,新聞刊

二時,新聞簡報, 「婦女天地」。 二時,新聞簡報, 「婦女天地」。

,點,

九時,精歌勁顕。

七時,早晨呀!朋宗教節目。 宗教節目。

片:「鳳凰山龍虎門」 梭機」。 九時,「四三〇穿

綠邮電台

無 毒線

·「香港早台

出之「世界 至**凌**發二時

·,機関 機関早報 機関及, 界,十五分,心曲奇情

- 四十五分·曲中 - 中卅分·梁逘風

十二時・妙韻寄心

是,續簡 統新早報 你聞農,

数天・間に乗り報・報・報・ 九時卅分,閃閃星 七時卅分,闰力球 十時卅分,LAM

時間

·大剌客·魚腦劍。 大剌客·魚腦劍。 大剌客·魚腦劍。 大剌客·魚腦劍。 十二時,節目簡報

四時, 「芝酰街」

• 分紹光•

。理事:梁景霞,张芳 摩·徐家雕·秘書:羅淑整 一副社長,陳靜麒,第 一副社長,陳靜麒,第 ・一、成二個崇頭へいた。一大個洋葱へ切を、一、湯匙牛油或五百至六百克紐西

若



沙田樂和沙灣將成好去處薛文署長訪拯溺總會決合作服務

長温漢璋。

新界派

塲

年

增

海

嬰兒夭折

率去年降至于份九點七

名列世界最低五國

社會醫學醫生生涯辛勞默默耕耘

需要大量人才難吸引青年

亦明白到控制傳染病之染病散播。政府多年來教育,也有助於防止傳本衞生習慣,灌輸健康

承認該科院

推

善改顯明況狀康健民市來年十數

會

二期星

成有

學

品 膺男 賀 各宴

池泳田沙盛葵 放開早提一七

變不間時池泳嶺粉

八〇年底時

括兩名女子及一名女童 蓉三名失踪的女性,包

警方尋下落

家車相

凹 男 子 受 傷

七期日

中・日景東上海 一大学院、 一大学、 一大学

長部門 。 運動

名譽顧問:彭醒棠、曾耀祖、郯卓、彭俊錦、張念平、李廣源、黄展、二届區務委員:名譽會長:王霖、 郭子芳、姚秉衡、胡紹輝、許兆·李生、副:雷灼南、陳景流、 : 林瑶健許、宋師、 何、總明新黃珍:張 光 周監、權志、何天 平雲陳、少野黄、 區養是致 中成培詞 扮自養指 員就職・主

西貢入 接受 三百 開

電

喪作研習會

教育學院

合辨

任伯江博士主持

七月十九

演之理論

演概論與實理

慈善餐

九週年

主席郭偉明間介協

徐處處長指 列寫其影响社會之一均須完成一篇約五

三名女子

泛出投訴

遭逃告

電話:五——二式一〇 答「禮儀」問題。中心 各 「禮儀」問題。中心 負責解答「聖石」專題 本月由王尖尖修女 詢諮話電區教

香港童軍觀塘市區

二屆區務委員會職

第弌屆委員就

點清掃海灘 局額外支出經費卅萬

香港運動第五階段

清潔

· 大名特刀别匪闖入。從櫃面及一名女子身上掠大星街一間酒家資夜,警方根據錢報將五名疑匪其中一匪拘捕。 其中一匪拘捕。 被捕的男子事後供出另外五名疑匪在油戴地被捕的男子事後供出另外五名疑匪在油戴地被捕的男子事後供出另外五名疑匪在油戴地大型一匪拘捕。

掠走四千 案發被欠

置當花園居民協會

眉

自屆委員宣誓就職



廣西出品神文集

任 再內

傳統

劇目古樸

典

7744

廣東漢劇團在港演出

歌戲語言

彩楊玉銘。

來的,不論是生旦都是 一類性質的了。 一類性質的了。 一類性質的了。 一類性質的了。 一類性質的了。 一類性質的了。 一類性質的了。 一种類性質的

日姚东

梁韻蕊有心理準備

着舞衣作民族服装

得思失,幸好有無後監護人陪伴,不至在遠方一無依無靠」。 四周照為選美,無減有兩萬元服裝津貼,她在選聯時,作精打細算,因爲無緩客應把衫洗淨,同時,「阿姐」養過,不會差到那裏。 医胃無緩客應把衫洗淨,同時,「阿姐」養過,不會差到那裏。 深韻蒸送予大會競物,是水松木亭台樓閣,出場民族服裝,決定署

勝美雲耿耿於懷

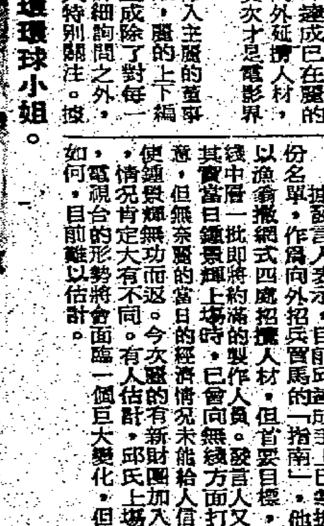
因精

語無倫水

不願赴泰拍

情功夫便不會怕表現不有充份的休息和做好預

邱氏麗的添資本 有意向 材採漁翁撒網方式 無機挖箔角





治,到時要入院醫治,起碼一年始能治理好脚患過如果演劇烈動作戲就不行,所以等待拍完新片期內爲他另開新片,所以先在美國趕囘來,脚傷 至今未得痊愈

超拍他的歌

澤有子承衣体

在加拿大

金唱片頒獎體

吳思

遠連日電邀



田廣之

得所意民查調卷問民居邮元大 東民居 成八 保

MITHE

厉署有權派員搬走

杯邮辦事處答街市

攤販質詢

息

檔貨物阻塞

抓

B

徒煌畫展說幾句話

司徒奇 青年 月初展畫澳門 畫家 師哲嗣 司 徒煌



二期星



の祖三国合理社

苑聖龍悅洲坪

歡聯誕母龍祝

事

石斛蘭

門中華總商會聚一司徒煌作)

筆畫中詩。最美麒麟帶好兒。歐美楊避成飲譽,歸妙給中。父子相輝聯合國,堪稱寓貴與英雄——一今幾人士之觀題。年前,會贈詩與其父子云:「牡丹不捨」的精神放在美學上邁進的明證。是次在澳展

1 出 洪 行 髙 備 素 履 ___ 炭 道

逐神飛」

明日 海洋 見りたい とのでは、 一、大田(星期三)下午五時半至七時・在香港大会 一、大田(星期三)下午五時半至七時・在香港大会 一、大田(星期三)下午五時半至七時・在香港大会 一、大田・出帯・出標・工場・大本月三 一、数迎金館・共給勝線。

〈意在大會堂

暑期增設各班 業餘樂研會

顧植槐書法詩畫篆刻於賞序 在開始演奏布拉姆斯

顧植 槐與書道協會

伽参展録書聯後攝) 条四人),在韓國民大學,及



枝大筆通今古。篆隸楷行百懋舒。 原氏権奇出・下筆蒼茫妙入神!の一般氏権奇出・下筆蒼茫妙入神!の一般大権を持ちには強抱真。原南海後更能人?の一般ない。 アマン | 南海オ人乃在斯・関歴名家紀事詩。 学其上者出

整惟宗唐以上・於今高韻譲犍堂。文端整學傳涇陽。奇字玉篇巻野王。姓 資查 官 求職

數爲四萬

集與天理紀別碑對聯一一種植機筆

巴諾維茲鋼琴教程講 六月卅日舉行免費

新紀載である。 本紀載である。 大家。 女来自愧學塗理。 大家。 女来自愧學塗理。

酬唱舞錄

糾正乘客行為不檢

,忽然被宣佈爲危楼,限時選出,得到甚少,失去謀生的力量之時,她們居住的那幢房「禍不單行,」三哥說:「當爸爸變成廢「還有其他的原因?」我問。

台他?」

籠鳥飛翔

死三次的人自

我心內十分的不好過,我望望腕錶

「但它每期付版之前幾日,要給我

我獎口氣,說:「在如此條件

場の海心

,我不怪她,她也沒有怨我!」「知道。」三哥說:「她結婚後,我們還「她知道你囘來嗎?」

大·常常改換版樣則絕對沒問題——」
大·常常改換版樣則絕對沒問題——」
大·常常改換版樣則絕對沒問題——」
如毫

好印泥? 好印泥? 安酷,還要和我一樣的玩金石, 笑話,還要和我一樣的玩金石,

「是我不好・我應該多找找她!」我便悔

·剛好遇上她家庭致生變故。他全力不断樓讓她們一家人居住,還說如果。雖然在那邊開餐館。有點錢。他全力不断樓裡要,他是她們的同鄉。由一個香港要要,他是她們的同鄉。由一個

二九〇:理境迫人

説,家有賢妻,夫不致招橫禍。」以身邊,我還怕什麽,沒有人敢驅我。然,便會給人驅了。」

失敗何妨

的事·告訴了他們 人構視了一遍·然 者金斯若無其事地

風雨之夜,他們一起出生入死在一起,就亦沉相雅,亦與起了慾火,於是再度燃燒了,在這他們在談笑了,窗外的兩更大,他們赤裸

你還有

《了一阵·笑說:「你脫掉了真想不到四,他看到了唐丹雅在浴缸中的聊號,大地,現在融洽成一個了,趙重元先去,然後起身到浴室中去,這個房,本來「天他們一早醒來,彼此一笑,就來一家中。

一我沒好 快!趕時間,喚的士妇

中午那副笑面了。中午那副笑面了。「你的朋友說李毘尾那兒還有上好一樣的朋友說李毘尾那兒還有上好 呀!」我實在不願意

了。

「你自己去買還不是一樣。」我故意說。
「你自己去買還不是一樣。」我故意說。
「好吧」那兩點半在集古孫見。
「好吧」那兩點半在集古孫見。」
「好吧」那兩點半在集古孫見。」
「好吧」那兩點半在集古孫見。」
「我是不懂這些的。」 她輕應了她。
「好吧」那兩點半在集古孫見。」
「好吧」那兩點半在集古孫見。」
「好吧」那兩點半在集古孫見。」
「於自己去買還不是一樣。」我故意說完好,與對於一個。
「你自己去買還不是一樣。」我故意說完好,與對於一個。

是不再理 可以麼?

不容氣。 一段的,我不一定要主題的,不過 一段的,我不一定要主題的,不過 一段的,我不一定要主題的,不過 一段的,我不一定要主題的,不過 一段的,我不一定要主題的,不過 一個月份是要求我不要分心,我們應 一個別。」

。我能說什麼?我在美國求學,靠麥地每月匯 是沒不沒見過三哥掉淚,如今,他在講養自 我發覺他說話的時候流出淚水來。 與去接濟,媽咪當然不會支持美華———我只好 與我接濟,媽咪當然不會支持美華———我只好

與孩的一切工作,真教我啼笑皆非。如是大师,真教我啼笑皆非。如是大师,真教我啼笑皆非。如果是拒絕我再揮手主題婦人與與為專稿,真是笑話。

图到人情難却。 图到人情難却。

正要離

酱時

既須作生吃了,它 與大爺的口氣,他們似乎很强,到時 實体時到來,我是養足精神等他,要是他 實施時理到,今晚便沒時閱睡了,第二, 實然好極,但若不幸失敗,這地方便得 要先睡個夠!」 要先睡個夠!」 與先睡個夠!」 如果我們得勝, 如果我們得勝, 如果我們得勝, 如果我們得勝, 如果我們得勝, 如果我們得勝, 如果我們得勝, 是沙桥男的人吧?」是沙桥男的人吧?」是沙桥男的人吧?」是小城不會是少人是一大哥,她不会 所以 一本不宜運,我現在就請職 一本不宜運,我現在就請職 一本不宜運,我現在就請職 一本不宜運,我現在就請職 對了!」 | 「我也希望她不會、否則就 山、設陷班、羅伯自然不信。 | 「我也希望她不會、否則就 山、設陷班、羅伯自然不信。 | 上窗了!」 | 地段陽也之了。要回去睡竟了, | 地路陽也之了。要回去睡竟了, | 地路時也上海好者 | 一次一下。 | 一次一

者好了!」 想甚麽時候看,就叫驅伯陪你去 吳昆山爽快地說:「好,你

次聽到

等,不足爲奇!」 等,不足爲奇!」 學了心,也無法挽囘,男女之間, 」苗麗經經重複一遍

希望你能答允!」 「這個當然,若是職手,具 大爺也無須要我相助了。」 「這麼說,姑娘睡覺吧,我 不打擾了。」

不顧忌了,別說是在浴室中赤裸。(十七)不顧忌了,別說是在浴室中赤裸。(十七)不顧忌了,別說是在浴室中赤裸的,他們之立的姿勢真是誘人,趙重元慌忙拿了吃的浴巾。在道浴室中,他和她都是赤裸的,他們之在道浴室中,他和她都是赤裸的,他們之不顧忌了,別說是在浴室中赤裸的,而趙重元則跨進不顧忌了,別說是在浴室中赤裸的,而趙重元則跨進不顧忌了,別說是在浴室中赤裸。(十七)那個微妙,一進入了道種微妙強的,而趙重元則跨進不顧忌了,別說是在浴室中赤裸。(十七)那個過少,一進入了道種微妙強的,而趙重元則跨進

一我今天與小方一同吃牛飯,午飯後,我打一般收钱,問曹岡怎麽夫婦一同回來?答道: 管畔候了十一分鐘,太太來了,他們回去, 管畔候了十一分鐘,太太來了,他們回去, 「我也不打電話與勞琳了,拜拜。」

曹岡詳細告訴了勞琳,「你們怎樣會面的。」

一你接受他的補償嗎

了是心跳的,现在,我想不到是會在替你「想到在那抽水站你换衫時的背影,當時「很邪的念頭。」趙重元是言不由衷的說

想什麽?一定在想到了什么。一个刚才你在一边给唐丹雅時,她才笑笑的問他:「刚才你在的,再用肥皂替她抹洗冲去了皂水,他把手巾的,再用肥皂替她抹洗冲去了皂水,他把手巾

「如何會面呢?」曹岡問:「我們今天一同囘去吧!」

虔青暖

萬元的支壓

目手袋中取出支票來「示衆」再放入手票,是他父親開出的……」

正,勞琳但來了,在他們對面坐下來小方會晤那天黃昏,曹岡夫婦在題中

何行著

偽線

六〇九:補償二十萬

姜成活,那就無法知了。我想也許像恩店老板所說一樣,難以後活的養成活,那就無法知了。我想也許像恩店老板所說一樣,難以後活的擁無那我沒有聽人說可以飼養的,故此也沒有見人養過。是否難

天地级儿

山主傍晚要來·我怎能不先睡?」 一怔道:「怎麽,姑娘現在要睡覺?」 一怔道:「怎麽,姑娘現在要睡覺?」

武功,練得了 一夜之間,知

蘇朝彦道: 你快快教我。」程芳芳道: 「好極

魚集

(哥今天不回來吃中飯哩 陪陪我正好

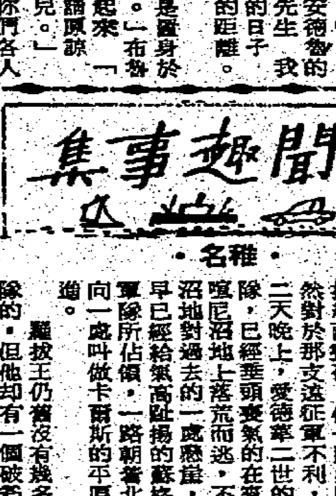
一一大家甲曳兵了。(九一大家野曳,那些马箭手只不下令基夫的黑际向他們攻擊時,那些马箭手只不 派里河畔的马箭手都已經成了整中之體,當布魯州法補給前錢更多的马箭手,原來大部份屯紮在 與軍再度陷在氫國了,而英王愛德華又實在

現在做些基恩事呀?」

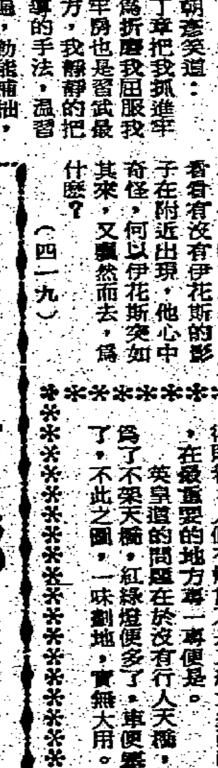
了。 得前仰後合,是 學秘,便等於 學等於

竭鳥北 (3)

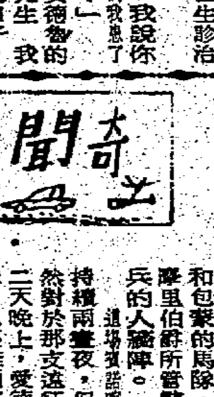
上旗被高興



師父教導的手法,温習好的地方,我靜靜的把,豈知牢房也是習武最易,以為折磨我屈服我 **入終於領倉了其中的奧** 百多遍,勤能補拙, 程芳芳道: (四一九)



































































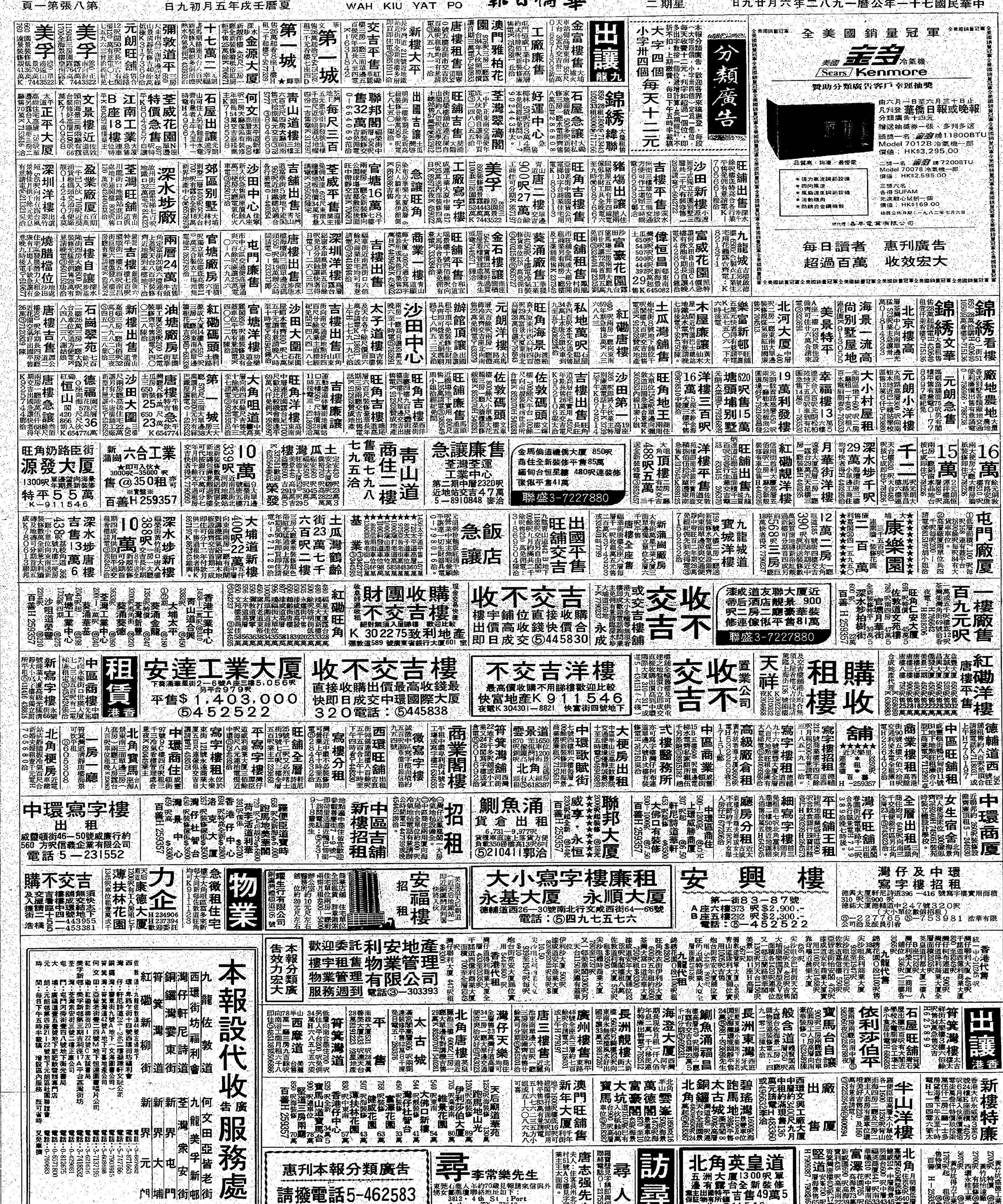






北角英皇道
五洲大厦1300呎單
五洲大厦1300呎單
港有舞台全新裝修
港票台全新裝修

2700呎 特價 @320 2700呎 特價 @320 3070呎 有裝飾@400 黃竹坑得力工業 1767呎起 租@2.9 1767呎起 租@2.9 1767呎起 0.430



唐志 大人: 住客長州北社新 大人: 住客長州北社新

李常樂先生 東莞4龍人年約70歳見報請來信與外 頻安鄭燕瓊聯絡地址如下: 3812・4 th St ; Port Arthur, TX. 77640, U.S.A.

惠刋本報分類廣告

請撥電話5-462583

門埔門街邨街

聯絡電話〇一217553

尋

訪

惠刋本報分類廣告 請撥電話

特光 寶電品話 ------ 置

電影179797878777777676737272 電影1797978787777777676737272 電影平雪平衛衛子 電影平雪平衛子 電影中衛子 電影 第38000 117 \$58000 12000 120000 门

大批珠羅尼龍、紗線、蚊帳單人雙人尺碼齊全大批飛機動物各 類游泳水泡、塑膠積木、公仔、動物玩具、大富翁、扭計蛇、 林林種種都有、散街客批發商零洁多少歡迎一律大平實限日洁 清,認講從速。 地址:柴灣利衆街42號7字樓 大厦6字樓 大厦6字樓 (前永恒電子廠)

頁三第張八第	日九初月五年戌壬曆夏	WAH KIU YAT PO 316	日傷事。二期星	日九廿月六年二八九一曆公年一十七國民華中
9-815255合治 明大馬路 228號徐小姐 明大馬路 228號徐小姐 明大馬路 228號徐小姐 明大馬路 228號徐小姐 明大馬路 228號徐小姐 明大馬路 228號徐小姐 明大馬路 228號徐小姐 斯女文 明 明 大馬路 228號徐小姐 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯	新世界 10-312號中 1250號 1250	大學 1416 號 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	清明	道家醫聘 路数誠 一有無
五十二十二十二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二	写明	工作學學學是一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	中學在大學的一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	本驗滿聘 中 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
東區西本報信約1691號一大學學經濟學經濟學經濟學學經濟學學經濟學學經濟學學經濟學學經濟學學經濟學學經濟學	時期 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時	是	中 區 大 國	中男子 大
七群腹壁上下大 一片 上, 一片 一片 一片 一片 一片 一片 一片 一片 一片 一片				京東洋八 打中兒 聘 雲揮動女 一拜貨女 九屬 2 招 本學 2 不
作り 一大 を を を を を を を を を を を を を	年 八月到職上午班 。道每可上 小上7次 本日需述		本作中等時間 一十等時間 一十等時間 一十等時間 一十等時間 一十等時間 一十等時間 一十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	字音全7 樓國科月 書 1 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
古格製訓成 -	理	一歷符科埔科 沿 一		1
港九英文中學聘中四至中 打字 六文史文學教員多名申請 法律 者請函簡歷期望薪酬寄本 近照	學校擴校,聘請全或象職 海記·速記·商管·銀行、 CIF 等科教師請函履歷 台灣仔天樂里二號金豐大 大厦三字或九體廣華	本金金金金	及生紀律輔導及一般教務工	是一上三十二十二二二十二十二二二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二
記成 耳字中 學 教 印 深水埗 瑪利亞女 書院高薪聘請高年級英 理數學會計打字速記及秘書科教師多名 者請親臨深水埗元洲街 231 — 237	文地 (1)表 带推銷王仕 (有經驗為合) 有意 。 ②女文員 (F·5識打字優先) 本廠具膳食醫療器利應後者請電〇—247021潘先生治		是一個 是一	一任 ・
中国的方子科教的 某商科學校誠聘下列教師 ①CBM 微型電腦入門及操作 ②BASIC 電腦語言(CBM 微型電腦) ③I BM 電機打字 應徵者請附電話函香港軒尼詩道458 — 4 四樓(3字)	本商科學校聘請女校工數名年齡50 以下工作時間達星期一至星期六每日 行八時至晚十時星期日及例假休息有 者請於即日携同身份証親臨香港銅鑼 軒尼詩道458—468號4樓(3字)洽	職男女均可女鋼琴二級至三級或以上程 度薪津二千餘可讀師訓班有意者請立即 審履歷及回郵地址信封本報983 信箱以 便約見	聘請具有大學文化水平,精通英語或日語,有三年 上國際貿易經歷懂得化工原料、西藥、醫療器械、 學技儀器等一項或多項專業懂得多項專業知識者和 客路者可以優先錄用並給予優待遇,年齡在30歲左 年滿21歲 年滿21歲 年二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	良好福利制度速詳絕履歷附近照及証書 頻道485 號香港學生輔助會收。
大分子 全 持 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大		申請CO 9司日/明 5-720862 名		各、應徵者需 月薪三千元。 月薪千五元。 後者請於7月5日前緒具詳細 後者請於7月5日前緒具詳細 随歷及近照函本港荃灣大場街 電話函灣仔天樂里2號金豐大 厦或九龍廣華街15號明威閣
質素好・服務佳・不滿可換 中環徳輔道中254 號金融商業大厦 702 室H 409485H 409277H 415470		3 1 室 三十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	彩色電視錄影 競錄影資料詳盡供願主選擇彷如實 招聘保用一年不滿免費更換收費康 區大道中 142號金利商業大厦13字 458351 ⑤458255 ③321386—7	株袋相談上海大道四8 本次 連 参 観
審本報等 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	世 談 後 第 28婚 談 安 第 28	電無機等では、 一般の 一般の 一般の 一般の 一般の 一般の 一般の 一般の	the control of the co	
	照託感客提一文 港視顯份男女有歷★★夏自小生土校会 自及有增供 第 解錄錄	等地份全會星級通 等後資電留男成有歷有厦接客期十生 料秀料腦學女立限次聯址洽室日至行 擇頗保助生大九公訪絡 7.便數 0.11 載美加 創立11 載美加	顧問有限公司 內道二號五樓千餘呎 89986③665857 古古 客萬千供擇配子古古 傳灣的一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	青煙之一 合后養質 成大請酸 成大請酸 成大讀酸 於一方道電核 大 與一方道電核 大 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等
一大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	理論 教育 第一章	大学 10 10 10 10 10 10 10 1	小字 写 有	VIDEO-TAPED & COMPUTER MARRIAGE 図
華僑日晚 下列信箱有信 001 234 330 902 965 003 249 331 903 972 004 259 332 904 971 004 259 332 906 973 013 260 334 907 975 030 263 335 九 909 977 039 264 337 九 909 977	神馬告信箱 請携收據來取 1161 1213 1606 1659 1602 1444 1163 1217 1608 1662 1604 1445 1164 1219 1609 1663 1605 1466 1166 1223 1611 1665 1607 1408 1407 1408	七月中新班 報名從速 (A)83年會考與文保証合格班 (B)83年會考物理班 (C)83年會考化學班 (D)83年會考數學班 (C)中三評核試班及學能測驗所 (C)中二學及成人個別補別★特設:各級譽期督導班 (E)中小學及成人個別補別★特設:各級譽期督導班 (E)中小學及成人個別補別★特設:各級譽期督導班 (E)中小學及成人個別補別★特設:各級譽期督導班 (E)中小學及成人個別補別★特設:各級譽期督導班 (E)中小學及成人個別補別★特設:各級譽期督導班 (E)中小學及成人個別補別 (E)中二學(即一學)(E)中二學(是)中二學(用)中二學(是)中二學(用)中二學(是)中二學(用)中二學(是)中二學(用)中二學(是)中一學(用)中二學(是)中一學(由)中一學(是)中一學(由)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(用)中一學(是)中學(是)中學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中一學(是)中學(是)中學(是)中學(是)中學(是)中學(是)中學(是)中學(是)中	精動 事數 事數 學 中小學 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	文 6 學男 聖 6 # # # # # # # # # # # # # # # # # #
李 064 265 339 龍 911 982 區	409 450 角 1109 1228 角 1615 1671 410 納 1174 1230 分 1617 1674 411 事 1184 1231 處 1618 1675 417 處 1184 1232 信 1622 1682 417 處 1184 1233 稿 1633 1683 424 信 185 1237 稿 1634	經驗大學導師 精要筆記齊備 7月中新班每月85元(五位一齊報名者80元) ○83年會考英文保証合格班		理、附加數、中大畢業教師任教 83年中學會考、評核試、大學試及小學學科班 ①中學會考英文、數學、物理、化學及生物班。 ②中三評核試中、英文及數學班 ③中大預科班 ②中三評核試中、英文及數學班 ③中大預科班 ④港大及倫大預科班 ⑤小六學科班 ③各級個別 九龍鳳凰新邨環鳳街96號鳳寶大厦二樓BEF座 1540 智慧補習社
籍 112 295 393 信 920 999 號 第 116 298 394 箱 921 號 1299 箱 922 碼 13 303 號 944 13 304 碼 947 14 308 16 311 955 16 312 959 18 314 963 21 329 222	425 1188 1242 1636 1264 1637 1426 201190 1412 1641 1641 1651 1428 1197 1416 1652 1429 1198 1417 1653 1201 1471 1656 1436 1202 1171 1657 1205 1472 1438 1208 1473 1439 1210 1475 1440 1211 1477 1441 1212 1478	古港考試資 8 3 會考英文數理 8 3 會考英文數理 2	課程	法教理 英語研究所 科目: 英文(課程甲)、英文(課程乙)、新數 養數、附加數、物理、GCE英文 新班開課日期:七月三日 根據會考範圍、編訂講義、由經驗教師任教 亞皆老街梭椏道29-33號。第一7110224-6 開教道719號級都大廈一樓。第951494 第59571 (3953329

郭日橋革 日九初月五年戌壬曆夏 頁四第張八第 等方指失請致電聯絡 與事有相量請互諒勿招 與事有相量請互諒勿招 與事有相量請互諒勿招 大字冊四個子大十二一大 等大學世間一年大十二一大字四個,小字卅四個一年 等大學世二元,刊字如超過一個位,即 等大學世間一個位。 一一大字四個,小字卅四個)定爲一個位,即 一一大字四個,小字卅四個)定爲一個位,即 一一一大字四個,小字卅四個)定爲一個位,即 一一一一 催一房東 失聲明 秦侶 外特聲明作廢 郭有啓 1-14214-6除向該行報失 銀行儲蓄存摺臺本694-銀行儲蓄存摺臺本694-鄧永鴻君業經離職其個人 對外行動接洽概與本公司 無涉 特此公告 作廢嚴海平謹啟 門 英明 医骨上趾 10945 號除向 東大學 明 英语 女中醫師 多產詢 6297623陳小姐 安華 大城暗癌推拿指壓治風 大城暗癌推拿指壓治風 美容 失聲明 啓者: MRS HO YIM KING 名下中華電力有限公司股票第544156號362(\$10)股業經遺失茲登報聲明由本通告刊出日起一個月內倘無任何人士提出要求則該股票自動無效作歷證券登記處匯倫股份(香港)有限公司啓 周超雲腦鼻喉專科 廣州中山醫學院四位高級五官科專家主診,現代 化五官專科醫學儀器檢查,用藥力强,一切惡毒 頑症都會迅速痊癒,尤其鼻喉科閉塞流涕,沙亞 發炎腫痛等症膜醫無效者,要從速根治,以免 危害生命安全,本所採用最新國內治療成功的先 進的三結合方法,在國內治療者數以萬計。 獨敦道578 號十樓(由登打士街口入)莊士敦道 18號七樓問症掛號專後電話③882369 ⑤286592 設備一流專家主診安全無痛 廣州外皮改良專科 廣州名醫周大文主理 外皮過長藏污發炎妨碍發育從速改良 外皮過長藏污發炎妨碍發育從速改良 本所醫學一流不用休息限日產癒一生 幸福彌敦道 578號恒隆大厦十樓C 座莊士敦道 1 8號七樓M座問症掛號 電話 3882369⑤286592 鳴 展州中山醫學院三位高級胃病專家主診。 胃之重要是人類唯一生存之命根故醫生說有胃則生無胃則死胃病種類繁多初起或屢醫無効之一切惡毒發展 爲何到本所治療會迅速痊療呢就是用胃病專科醫學儀 器鑑症專家根據病者年齡病歷病類惡化後對生命的後 器運用國內臨床治療成功的先進經驗用藥力强功効快 在國內治癒者數以十萬計。莊土敦道18號七樓,獨 敦道57號十樓。問症③327307⑤286592 231 位租 231 d租 2 他 103、59四位 104 晚百位 105 四百位 106 晚百位 107 四百位 108 百位 108 百 器O55数誠治 花梨木器像低工精價平 花梨木器像低工精價平 9 沓 鈕布扣包 個四州字小 明電K 2 7 1 0 4 2 円間電K 2 7 1 0 4 2 股務一切中文打字 取務一切中文图件備正 現金交易電K 785616或 明金交易電K 785616或 H 461111叫1172新峰 減 賃 年 和 記 大 大 A⑤285333 群士教道中國旅行社隔 請速來選購萬達:香港 大部日日 精動地板打雕抹窗 廣東道 980號九按 下7435875 大批新舊冷集章框平售 大批新舊冷集章框平售 洗按風水分冷風雪 機裝冷冷體氣喉櫃 H713300—1國際 香齋 造木油漆 泥水鐵器 鋁質門窗 玻璃 L程 雷氏公司 _ ⑤7953313 包凍包靜 保順年 ③ 866644 遊艇費 0 —266996 高級織印各類商標 免費代客設計定做 零售批發洗水煙治 t 8 to □ 立運公司 □ □ H749835 特約快報 服務第一 数棘技工部度和超过 数棘技工部度和超过 数棘技工部度和增加 K 六八四八〇〇 数棘技工部度和增加 K 六八四八〇〇 聯私家偵探社 打遠臘東極地 打字機 於計皇家偵探社 **月** 接收任何案件 通用遊河有限公司 HyH 接收任何案件 十八年 接收任何案件 十八解決疑難保密 105441008 3311811 3311833 香港總局:德輔道中84章把大厦1205A 九龍分局:彌敦道611號11字 本公司專業承做天面地庫內外鹽壁浴室窗邊石棉瓦蓬升降機底伸縮縫位及其它建築物溶水補漏工程選用最有效防水材料施工。立單保固電約派員到府視察提供最妥善施工程序。請電:3-425745陳藍鯨防水工程公司。 歡迎參觀比較 害門技師 模械費并 乾洗地氈 TREBEL: VERTI- GRAND, ELOISA, SCHOENBERG. 及各國名廠鋼琴,由三千餘至萬餘元,貨色齊備。可免首期,月供百餘,歡迎舊換新,另有二首鋼琴 (實)由千餘元起租外80元。(五洲行)中環與卑利街21—27號地下H 239392, 237890 金斐平下 西環薄挟林道64—68號地下H 488138(三錢) 修理水系 海壤深井 聯安⑤44422 日日日 瑞生隆五金行5-279626-6 公司 ⑤ 441615

樓油地牆 房漆板櫃 間牆磁鐵 格紙磚器 彌敦道300號14標 H 座電話K 315403

装。修

告

上節育難題彌敦道57 8號恒隆大厦十樓C座

美 718177 存近 718469



倫 敦 | 600 巴 黎 | 700

溫哥華1690

黎1700

	美國E	皇皇馬	具才才分	图 15字45集图 企业接收4条。
	一個月	三個月	六個月 15.35%	
		13.50%		
香港金	金鐘道95號約	七一中心22字	3樓 電話:	5 294311

一塊製造廠 3-936613 3-938050 本廠製品精良・準時交 貨。專造酒樓、餐廳工 會所等不銹鋼像似。大 量供應、歡迎參數選購

世聯私家偵探局 跟踪侦查

622834 提 阪 冒 622863 亞洲旅運大免費縣各國



椰加達 700

650 芝加哥 1850 950 夏威夷 1200 747 機票在港付款在本公司美

免費代辦各國簽證四季平機票 澳洲1200 南美2150



機举事家小家庭!50 8-651749-634114 5-629921-625822

美西岸夏威夷賭城十天特别團 7690(十年經驗領障院團)遙星期三出發七月十九日出發 東西岸十五天\$13,989 (來回華航747) 北京華東十四天

星加坡 650

長坡、中國古大運河、錢塘江觀潮)九月廿日 及九月二十四日出發(僅此一團・與中國旅行社 合辦,餘額無多)\$5,650 其他中族社國內團均可在本社報名 利行旅運有限公司 置地廣場38/F 3804室 5-2660 3804室 5 — 266674。

M	大	通	旅行	社
	③			
專 *	LANGOY VE RECINA CALGARYA CALGARYA	R 31900 32900 32400 32400 32400	WINNIPEC MONTREAL OTTAWA HALIFAX QUEBEC	2850 2960 2960 3150
	SAN FRAN NEW YORK LOS ANGE MINNEAPO BALTIMOR KANSAS C	CISCO \$1850 CITY \$2500 LES \$1850 LIS \$2500 E \$2800	WASHINGTO BOSTON CHICAGO DETROIT HOUSTON DENVER	
	LONDON BIRMINGH MANCHAST	31800 AM 32100 ER 32100	16號模漢	

七海旅行團 廉價機票 台灣旅遊 日本旅遊 服務中心 · 泰國旅遊 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 星馬旅遊・非島旅遊 專用電話 **☎**:5 -413083

歡迎社團工廠委託安排行程

耶 加 遊 部 新航歐洲體期十天 \$6480 \$6989 美國西岸九天 \$6995 演洲精華遊八天 日本本州八天 16/7, 30/7, 13/9 \$3190 \$3840 九州本州聯遊八天等基本大出名 \$1750 \$1899 非体質七天 维星期至 六日出版 \$1800 台灣七天 1977, 1/8, 1979 \$4888 斯風蘭卡八天增星與大出象 另代制理世界各地機関・各国基盤



專家 \$80 九天出証

北 450 本 680 谷 450 拉 400

專綫 \$ 2660 六天本州精選遊 住宿太陽城,太子五星大 酒店,富士·隐遊樂場,新 幹綫子彈車,美加多夜總 會日劇觀賞歌舞,團團獨 立,專人領隊,逢週一、 三、五日出發。 九龍旺角彌敦道655號胡社生行912室

心 旅 示土 ř3]

或 專 豪華遊 四, 五天\$ 1,990七天\$ 2199

1、免费 蘇传]蘇索·帶重式享受。 2、韓國:住宿喜來登,凱伐大酒店。台灣住 福君、第一。 3、華航早機往,停台北不另收費。 4、綠印均可(CI不須簽証) 二、三、五、六、日出發 韓國機票十酒店\$ 1750 K-969174 K-911688 K-951121



並設旅遊,升學輔導·歡迎查詢。 校聯服務中心(旅遊部) 電話:3-680093 **兴沙咀星光行1525室**

住宿一代訂YMCA



招牌响噹!噹! 往台灣可 貨 特廉平價



便讀者

口几初月五年戌壬暦夏



電話:H-261071-261073

旅運有限公司

大道中域多利皇后街15號裕成商業大厦1702室

SINGAPORE AIRLINES

華僑公共關係旅運有限公司 Choicest

Holiday

代售各地廉價機票 六天 HK\$5,490 🏂 十二天 **HK\$8,890** 出發日期:建皇期四·六

> 本州七天**HKS2.890** 是收日本機構投事時 出發日期:達星期一、三、六 (2) 九州七天HK\$2.780

七天HK\$1,790 🖤 🥞 出發日期:逢星期五、六、日

七天 HKS2,499(核城)

元朗分行:元朗大馬路163號二樓(泰林樓上)電話:0-797331-4

七天 \$1,690 台灣要華彩虹假期 九天 \$1,890 暢遊台北市,故宮,

①乘新航747套華客機。 陽明山,野柳,日月潭 ②花莲至台北,乘內陸機, 溪頭,嘉義,高雄,澄清湖, 縮短行車時間。 佛光山,台南,漳化,台中。 ③精選行程,遍遊寶島名勝。 梨山,横貫公路,天祥, ④住統一等一流大酒店。 花蓮,六福村野生動物園, 石門水庫等。

酒店+機票 台北 \$1,009 曼谷 \$1,750

東京 \$2,449

捷成旅遊有限公司 澳門總代理 板樟堂街 1 一 F 地下 電話: 77434

彩虹假期 譽滿港澳

集團經營享受超值

出發日期:透星期四 那中不得其一句 误之言 (星期日及公衆假期照常辦公)

那一些「指其」有「民之」(星期日及公衆假期與常期公)

總行:九龍彌敦道118號 美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話: 3~695121 3~674192

天天出發

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山 增加成本300元·两程內陸機

◆乘日亞航、旱機去、晚機返~足九天行程 團團獨立。 *住圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山實館。 高雄入台北返七天(逢星期一、四 *持證參加者送銀行現金禮券一份 天天出發

星期日及公衆假期照常辦公 5-217205 5-268305

\$7280

品关\$2890 * 全港獨有①日本環球片場 航天\$2890 * 全港獨有②琵琶湖③東芝科學館 直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機 減少行車16小時·免除舟車勞頓之苦

*獨立成團~專人領隊○ *住太陽城、山中湖等一流大酒店。 天天出發(回程可停台北

鹿兒島南北九州八天 鹿兒島南北九州本州八天 \$3490

星晨旅遊有限公

266498-0,3-320911-6

假日香港總社照常辦公

斯里蘭卡、曼谷八天豪華團

八天超值 \$ 3990 逢星期四出發

欣賞夜總會表演。

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3~320911~6.5~218161~6

富利安郵輪海陸空遊 \$2990

台灣海陸空五天遊 富利安海陸空九天遊 7月4,14,24;8月3,13,23 冲繩海陸空六天遊

7月7,18;8月5,25

\$3990

\$4690

\$6480 歐洲十三天:暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧 森堡、法國及英國 荷蘭、比利時、法國及英國 歐洲十六天:暢遊意大利、法國、蒙地卡羅

\$10380 \$9380 瑞士、比利時、荷蘭及英國。 歐洲廿一天:暢遊意大利、奧國、德國、黑森 林、秦茵河、荷蘭、比利時、法 \$12380 國及英國

暢遊斯里蘭卡之渡假勝地尼金寶、金地、佛牙寺、皇 家花園、空中堡壘、古都波倫那魯哇、可侖坡、基蘭 尼亞佛寺、曼谷、芭堤雅、鱷魚潭、東芭文化村、人 妖花街、古城、蛇園、四面佛等名勝。專人領隊、獨 立成團·住宿全部一流大酒店。

AIRLANKA

菲律賓碧瑤百島流貴賓團 暢遊馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤、文化村、賭塲 百勝灘急流瀑布·全港獨有漫遊達湖火山奇峯,住 宿馬尼拉五星總統,夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並 採用 (Philippine Airlines: A 300型豪華噴射客機,團 围獨立,非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥 當,賓至如錦。逢星期六、日、一、二出發。

六天特價\$1890 七天特價\$1990

★全港獨家首創翡翠灣海陸空豪華團★ 四天豪華團\$1098

第二天:故宫一忠烈祠一石門水库一六辐村野生動物园 第三天:地獄谷一陽明山一野柳一鶥翠潭世外桃源 第四天:台北一香港(閩貝可自由停留,不另收費) 全程住宿台北市最豪華之來來香格里拉大飯店 環島豪華團九天\$1698七天\$1498 雙十節14天觀禮團\$2098歡迎社團洽詢

*特價優待,凡6月30日前報名,照收特價\$1698

足九天超級豪華團

實力雄厚穩健可靠 眞正台灣觀光局審定甲級旅行社香港直營 第一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜總會 來來香格里拉 第二天:台北一石門水庫一六蘊村野生動物園一日月潭 日月潭大飯店 阿里山賓館 第三天:日月潭一彰化大佛一嘉義一阿里山 第四天:阿里山一嘉载一台南一高雄一澄清湖一京王夜總會 **華國大飯店** 全國大飯店

第五天: 高雄一佛光山一溪頭一台中 第六天: 台中一梨山-天鲜-大魯閣-花蓮-文化村夜總會 第七天: 花莲一國內機一故宮一忠烈詞一野柳一翡翠灣 第八天:地獄谷一陽明山—中華陶瓷廠—在總會 第九天:台北一香港(團員可自由停留)不另收費 <u>涤星期二、四、五、六乘日亞航豪華客機</u>

十天包出 統帥大飯店 假白HOLIDAY INN 利園大飯店 早機出發晚返港 時間最足

*獨家主辦*分社直營*貨眞價實*歡迎比較*

快捷

香港中環德輔道中106—108號鴻德大厦五樓 $L\Gamma L$:

日本本州八天 \$2990

暢遊大阪、京都、奈良、名古屋、箱根、富士山、 東京、豐島園、美加多夜總會,住宿一流酒店。乘 國泰航機直飛大阪,由東京返港,節省行車時間。

韓國四天\$ 2190 年 2290

- 早機去晚機返行程足四、五天 回程可停留台北不另收费

並免費招待華克山莊(HONEY BEE SHOW) 夜總會精彩歌舞表演 住宿巴啦沙及華克山莊喜來登

逢星期二、四、六出發

5889 3990 5499 6989 /9999 美加西岸12天

美加東岸10天

歐洲10天

、歐洲16天 9380 毎星期均有團出發

印尼フ天

持綠印者母須簽証

2699

特快台証

90

逢速三、四、六、日出發 富利安豪華郵輪 台灣海陸空五天 \$ 2290 冲繩海陸空六天 \$ 3990 台灣、冲繩九天 4690

逢星期日出發

10989

6480

全程無需簽証



航行平穩 設備優良 飲食精美 節目豐富

台灣海陸空五天遊

乘搭實利安豪華郵輪遨遊海上,每天四餐享用 中西美食,可欣賞電影、游泳、拉斯維加斯俱 樂部、電子遊戲機、夜總會跳舞、美妙音樂或 作竹晚等。基隘登岸後,遊覽台北故宫博物館 、中正紀念堂、野柳、忠烈祠、陽明山、總統 府、國父紀念館及六福村動物園等,住宿藥國 酒店,乘豪華客機返港。

成人收費: \$2,290 小量收費: \$1,690 出發日期: 7月4,14,24; 8月3,13,23; 9月2,12,24;10月2,12,22。

冲繩海陸空六天遊

乘搭日航廣體式客機往冲轟島,三天內遊覽那 **蜀軍港、摩文仁塔、宝泉潟、守禮之門等名勝** · 參觀海洋博覽館等。第四天起乘搭實利安豪 | 參觀姬白合塔、摩文仁塔、玉泉洞、守禮之門 **秦郅輪返香港,每日享用四餐精美中西美食、** 欣赏電影、游泳、拉斯維加斯俱樂部、電子遊 戲機、夜總會跳舞、美妙音樂或竹戰等。 成人收费:\$3.990 小量收费:\$2.990

出發日期: 7月7,18;8月15,25; 9月5,15,26;10月6,25。 持DI亦可參加

可隨時參加出發

富利安海陸九天遊 豪華郵輪當利安每天供應四餐精美中西食品 在基隆作大半天停留,並在冲繩那覇作遊覽。 等名勝古蹟及海洋博覧館等。在太平洋沿途暢 遊中;乘客可欣賞電影、游泳、拉斯維加斯俱

樂部、電子遊戲機、夜總會跳舞、美妙音樂及 竹戰等。 成人收費:\$4,690 小量收費:\$3.590

出發日期: 7月4,14,24;8月3,13,23; 9月2,12,22;10月2,12,22。

彩虹假期 5-256243 3-694447 3-674192 5-449784

5-230456 5-251101

3-30831

5-254596

國華旅遊 5-452917 5-457071

百福旅遊 3-670091 5-259241

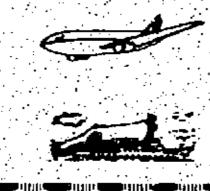
5-266421 3-686231

5-218161 3-320911

5-436311 5-431414

5-211411 3-676111

JAPAN AIR LINES





報日僑墨

便讀者 選擇旅遊



代售各地廉價機票

六天 HK\$5.490 十二天 HK \$9,890 出發日期:進星期四、六

七天 HK \$1.890 九天 HK\$1.890 七天HK\$1.790 🕶 🕏 出發日期:逢星期五、六、日

七天 **HK\$1,890** 出数日期:选量期五、日 菲律賓

七天 HK\$2,490 (槟城)

慶華彩虹假期 九州七天 日长\$2,790

逢一,三,六出發 逢星期四出發 暢遊大阪,寶塚,奈良,京都, 名古屋,静岡,富士山,箱根, 橫濱,東京,乘子彈快車。 欣賞夜總會表演。 免收日本機場稅\$80

暢遊鹿兒島,磯庭園、霧島 宫崎。磁力火車試驗場。 野生動物園,別府地獄群。 阿蘇火山、熊本古城、福岡等 欣賞夜總會及劇場表演 住宿一流大酒店

酒店+機票 台北 \$1,009 曼谷 \$1,750 東京 \$2,449

捷成旅遊有限公司 澳門總代理

板樟堂街1一F地下 電話:77434

测虹假期有限公司 (星期日及公策假期照常辦公) 元朗分行:元朗大馬路163號二樓(泰林樓上)電話:0~797331-4 **开川中工作设具月**有「艮乙」(星期日及公衆假期照常辦公)

總行:九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話:3~695121 3~674192

台灣 專

山專線高級豪華團

阿里山・溪頭・墾丁・花蓮 地獄谷溫泉・野生動物園

豪華四天 S1320 七天 S1650 九天 S1890

高級九天 \$2090(台証\$100)

台北機票十接送十4天酒店單人房(天天出發)



九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室。 中環德輔道中19號環球商塲349室 辦公:上午九時至下午六時(星期日例假照常辦公) *眞正增加成本300,減少行車時間16小時*

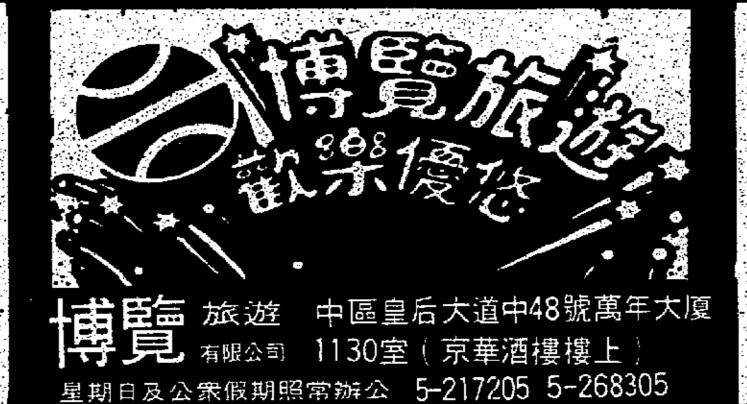
*行程足、早楼去、晚楼返、回程可自由停留台北、早午晚楼任君選擇 *全程住宿希爾頓、三德、統帥、華國、阿里山實館、來來香格里拉等一流大酒店 *四晚養華夜總會,節目最豐富,膳食敢跨一流。 *專人領隊,沿途忠誠服務,名符其實之高級豪華享受

5-215494-6

新加坡、聖陶沙島 吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅 馬城美 S2490 馬星泰九天 S2790 馬城蘭美 S3490 新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時

乘直升機遊響頂高原

- *豪華團膳食、絕無自費。 *全程高級豪華·節目全港最多。 *乘星航 747 客機, 早機去、晚機返。 *住宿阿波羅、總統等一流天酒店。 逢星期一、二、三、六出發(回程可停吉隆坡及星加坡)



曼谷、桂河橋 芭堤雅

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸葉園 4 泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯

酒店觀、膳食好、免費任意品嘗泰國生菓

* 學 谷住最高級之MANHATTAN,芭 堤 雅住有私家海灘之 天天出發 ROYAL CLIFE HOTEL . * 乘泰航、早機去、晚機返。

歷史悠久*專業旅遊 有服公司

全港最高級台灣豪華團

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、橫貫公路。 豪華四天\$1390 七天\$1750 九天\$1990 十十雙十節14天 台北花蓮四天\$1490 七天\$1950 九天\$2250 \$2190

天天出發(乘搭華航(學)。) 機:乘搭中華航空公司豪華客機,早機去,晚機返,乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇。 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)節省行車16小時 住。宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店

觀光團高級豪華*探親團妥善安排 回程可延期返港 遍遊:夏威夷、珍珠港、洛杉機、廸斯尼樂園、紐約、拉斯維加斯賭城、三藩市 金門橋、荷里活環球片場、華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布 5.歐洲十三天特選渡假團 \$ 7880 美國西岸八天觀光/探親團 6.欧洲十六天逍遙渡假團 \$9880 \$ 8290 7.歐洲廿一天觀覽渡假團 \$12880 \$ 9990 美加西岸十一天豪華観光團 行程充實 * 節目豐富 \$ 14990 美加東西岸十六天大聯遊 逢星期一、三、六出發 (獨家主辦,本社領隊帶足全程)

星期月照常辦公——中環總駐及尖沙咀分社 膳食:膳食全港最朝,選用母菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會 星晨旅遊有烬公司

馬(檳城)星泰 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(内藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰鹫新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古坡、玉佛寺、蛇圃、珊瑚岛、玫 瑰花園、水上市場、鱸魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,專人

領隊・早機去・晩機返 逢星期一、六出發(檳城)七天\$2790十二天\$3490 \$2490 星馬(關丹)七天豪華團 逢星期一、三出發

266498-0,3-320911-6 即日報名有雙重好處

香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0

今日報名即獲超級猛片「龍之忍者」超等 戲票;憑戲票有機會抽獎,獎額十個,可 免費暢遊泰國曼谷芭堤雅。

確勝一籌 早晨旅遊

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、 專線電話:3-320911-6.5-218161-6

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團, 暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水上市塲,大皇宮 芭堤雅,珊瑚岛,古城文化邨,鱷魚湖,泰皇夏宫,古都大城,清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮 納萊、淸邁住業里旺大酒店,獨立成團。

天天出發 新增内容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三晚,曼谷住最豪華之 DUSIT THANI 曼谷七天團 \$1760 大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。 清邁八天国 \$2190

代訂機船車票及廣東省內賓館房間

灣仔軒尼詩道172號 B 六按5字

九龍彌敦道747號金都商塲地下14室

珠江船務公司旅遊部 香港上環干諾道西24號地下 5-487966 九龍上海街3號地下 3-671162

8天團(全程火車)\$1690 7月12.24.25.26.27日 8月1.8日 7天團 (穂飛北京) \$2490 7月13.25.26.27,28日8月2.9日

北京·北戴河·秦皇島 11天團(全程火車)\$2288 7月24日 8月5日

*全部住宿冷氣套房 *

南鎭無蘇杭 京江錫州州 13天(飛機)7月27日 \$4888

15天(火車)7月12.26日\$3988 南鎭無蘇杭京江錫州州

東 8天(全程飛機) 7月18日 8月I.8日 \$3388 源)。早上出發,下午返港,食足

中山溫泉

石景山、翠亨村、長江水庫 石歧 2天 逢星期六出發 \$ 500 逢星期日出發 ... \$ 420 逢星期三、五出發 \$410 高級豪華別墅組 \$ 540 住宿最新落成之中山溫泉賓館雙人

豪華套房・房內有地毡・彩色電視

,電話,冷氣,浴室(引進溫泉力

E OF

CONTROL OF THE PARTY OF THE PAR

新會 (雙體船來回) 2天 逢星期六上午 \$ 495 月日 新會、石歧、澳門 3天. 逢星期六上午 \$ 590 *雙體船往,水翼船返*

從化、廣州 逢星期五出發 \$ 435 *星湖或天湖來回*

桂林・陽朔

三程飛機、船返 4天 \$1660-7月11,15,22,24,29,31日

昆明・石林 全程飛機 7月24日 \$ 2380

韶關·丹霞·南華寺 3天團逢星期五

空調車往・船返



3 325513 5 3-320408 0 B號嘉賓商業大厦1410室 九龍彌教道。

日本南北九州本州八天豪華團

日本北本州北海道八天豪華團

日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380

歷史悠久。

漆星期六出發

逢星期四出發

逢星期三出發

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個臺僑以上之人口大國、其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。 天天出發 日本本州富士山七天豪華團 \$ 2790 天天出發 \$ 2990 日本本州富士山八天豪華團

\$ 3790

\$ 3990

参加永安旅行图, 進入台灣, 堂堂正正, 掛正"永安"招牌, 不必改用其他图名 ,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒

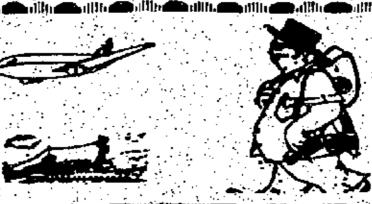
逢星期六出發 逢星期三、六出發 天天出發 \$1680 台灣七天豪華團

建效阻分性工失返附进 语星光心 医第二点法 一写中一写日生《四门

(抗角)化工工英型的(1)(1) 各字体() 西东伯(1)(1)(1)(1)

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富 郡、百島、碧瑤、蠔島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝 **灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店** 菲律賓七天豪華團

、日出發



方便讀者 選擇旅遊

香港德輔道中19號C環球商塲303室 九龍彌敦道343 永安置業大厦1301(大華戲院對面)

5 - 216131 - 4

3-323661-6(假日照常)

歐洲超值豪華團12天\$7995

暢遊羅馬,佛羅倫斯,比薩斜塔,摩納哥,尼斯,琉森,鐵 力士雪山,蘇黎世,巴黎,倫敦,全程住宿一流大酒店,每 天供全膳,以中國餐為主,多程內航機,省時舒適,回程更 可自由選擇停留倫敦及巴黎,優點特多歡迎比較。 5月22 6月5 6月19 7月17 8月21 9月25

15天\$14,495

暢遊墨爾砵,雲格勒特,根高本,特列布堪培拉 雪梨,黃金海岸,紐西蘭,聖堂城,皇后城,德安娜,路多 盧亞,奧克蘭等,全程住宿一流大酒店及全膳供應中國餐 澳洲航空公司鼎力贊助。

,而是行程對辦,酒店最靚

航臺華747 珍寶客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。

· 方便探親,機栗可停留120天,返港將可停留三藩市,夏威夷,東京及台北。 逢星期一出發。本公司**免費代辦簽証、**免往領事館輪候,快捷妥當

5月28 6月11,25 7月9,16,23 8月6,13,20 9月10,24

清邁八天 \$ 2190

歷史悠久*專業旅遊

有服公司

清邁九天 \$ 2290 曼谷豪華七天\$1790 天天出發(乘搭泰航 🔊

清邁豪華四天\$1790

·乘搭泰航A300豪華噴射客機,早去晚返,班次最多。 乘泰航往泰國乃最佳選擇,機栗價錢最貴

內煙機 清邁一曼谷乘泰航豪華巨型客機,節省行車九小時,行程更舒適。 酒 店 曼谷住文華大酒店、芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店 食、六晚夜總會,膳食全港最靚,選用粵菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席

全港最高級淸邁曼谷團

全港最超值最平日本團

同樣酒店,同樣節目,價錢最平。

八天豪華團\$2790(逢星期二、四、五、六、日出發

①東京太陽城太子大酒店、美加多夜總會。 ②乘子彈火車,增遊富士唸遊樂場(全日本最大) ③費用全包,絕無取巧而減少節目 ④乘星航747機,停台北只收100元。

本州九州鹿兒島八天 \$3690 韓日九天豪華團 \$3690 韓國四天\$2190(住華克山莊) 九州鹿兒島八天豪華遊 \$3090

歷史悠久 美生 信用可靠

G (4)(G) 经制度的 医克勒氏管

5 (\$ 1 5 (2490b) - 3 (62017);

经销售的 直线线 医经性神经

星期日照常新公一中環網社及失沙阻分社

早機出發,下午機返港。

(住律賓他尼大酒店)

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,問類旅行團亦稱超 南海天堂,椰樹飘香,熱帶風情,如詩如畫,往馬星遊覽,四季皆宜 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 行程遍遊檳城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有賓至如歸之感 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家)

> 馬星檳城七天豪華團 \$ 2690 逢星期六出發

馬星酬寶七天豪華團 \$ 2599 逢星期一、三出發

九市、沙社:德国商福与40年。高話3-7566993 假日照常報会

实沙阻分は:尖沙阻碼通星光台102·室 直語 3·84447 (夜日前常报》

學問分類:新典28大原銀行大角 303室 電話8390. 53 億5 由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已譽滿全港,參加人數超逾五 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸。

至一分七:青山 直送東銀行大阪地下。電話0 432631 - 432703 - 43 406

明角分比1977分百十分时银行中心1015室。電話684484 84656 84666

星馬泰十二天泰華團 \$ 3580 6月15日,7月21,25,29日,8月2,6,10,14,22日 1112 泰馬星十二天豪華團 \$ 3580 6月11日,7月20,24,28日,8月1,5,9,13,21日 泰馬星十天豪華團 \$ 3380 逢星期四出發

馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 6月10日, 7月15, 22日, 8月5, 19日

(註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

影視紅星約你暢遊美麗寶島!

曼谷七天豪華團\$1760天天出發

曼谷布吉島七天豪華團\$ 2290 逢星期四出發

鍾楚紅、譚天南 7月4日隨國出發

* 遍遊阿里山、溪頭、花蓮、地獄浴溫泉、野生動物園、行程最豐富 *全程住宿美琪、海濱、華園、阿里山賓館、來來香格里拉等一流大飯店 * 機票有效期六十天·回程可自由停留台北·不另收费 *乘北迴火車往花蓮·內陸飛機返台北·增加成本300 減少行車16小時

※四晚夜總會·遍曾各省名菜·眞正超值享受 雙十國慶觀禮致敬團至程14天 3938 歐迎社團洽詢 九天環島豪華團

忠誠服務・絕不取巧・貨眞價實・難迎比較 台灣花蓮四天豪華團\$1098

第一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜總會 第二天:台北一北回鐵路一花蓮一天祥一文化村夜總會 海濱太飯店 第三天:花蓮一內陸機一台北一故宮一陽明山平野生動物園

第四天:台北一香港(團員可自由停留,不另收費) 五天團 台北入高雄走 \$ 1298 七天團 環島豪華團 \$ 1498

油贏地:彌敦道 534 號嘉榮大厦 19 字 B

靠機票十酒店 買表票 \$ 799 5月29、306月5、6、12、13、19、20、26、27、出發 中環:域多利皇后街裕成商業大厦703 A 5-216409 尖沙咀:海防道 34 號寶豐大厦 4 字 D 座 - 3- 321315 - 旺角:彌敦道 582號信和中心商塲 245 室 - 3-303271 - 荃 - 注:街市街8號地下

美 鹿 賞 島 有限公司

日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣

械、美加多夜總會,全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士尼樂園)

特有優熟:香港直航大阪、晚機由東京返港、旅遊時間最充足

白絲瀑布、濱名湖、山中湖,新幹線(子彈火車)。住宿一流豪華

①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞。

3.增加全港獨有實塚水中芭蕾舞表演節目

②不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間4小時人

九龍彌敦道 343 点永安置業大厦15字 大華戲院對面 香港皇后大道中64號連卡佛大廈11字 5-243068-0 鱼鱼是辰加风迎子用即风公司 假日香港總社照常辦公 266498 0.3-320911-6

直航高雄 台灣環島

住園山,希爾頓,阿里山賓館,全港獨有,歡迎比較 真家策劃: 創新行程: 內容充實: 內航機飛花蓮: 多晚夜總會表演。膳食多元化,保証與別不同。 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立, 全部導遊均經嚴格精選,保証實室如歸。

早機去,晚機返,觀光時間最充足。 天天出發 北天\$1950

西致豆10。 果用显合地歡迎童詢 示伤可)。 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)鹿兒島、楼島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮崎 自然動物園、别府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士喼(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

> 逢星期四九州七天 \$2990 逢星期一、三九州八天 \$3290 逢星期六九州九天 \$3690

星馬泰專機

星馬泰・印尼特快簽証・平債機票 星馬旅行邓公司

專綫服務・更勝一籌・分社直營・全港最平

康泰旅行社屬下機構 中環德輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室

5-444644 3-322301

星期日全日辦公

星馬泰十天 \$2990 十一天 \$3290 全泰馬星(清邁·檳城)十三天 53790 星馬(關丹東海岸)七天\$2590

天天出發·日日有團 暢遊吉隆坡、檳坡、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、橡膠園、馬擊山 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、星加坡、蛇廟 聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花葩山可數覽星加坡全景 曼谷、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、鄭東廟、皇宫 ①雲頂豪華夜總會②兩晚雲頂新館③一晚聖陶沙島

逢星期二、四、日出發 (淸邁——曼谷內陸機)

暢遊:淸邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮 桂河橋、佛統、水上市場、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚湖、蛇園 住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店。 泰國、星加坡八天豪華團 \$2490

全程一流大酒店・多晚豪華夜總會 星馬泰特快簽証·機票+酒店天天出發

代理。

天天出發\$2990

上海·蘇州·杭州 無錫·南京

● 遍遊江南五大名城 ●嗜江南熱心餐,及各地名菜

北京縣 七天髙級豪華團

6月2,8,14,20,26日 7月2,8,14,28日

桂林柳川直航

阿里山

鼻山、駱駝峯。 ● 乘臺華郵船邀遊風光如臺之漓江、陽朔名勝 畅遊歌仙劉三姐出生地柳州之都樂岩及魚峯山

7月10(滿),14(滿),18,22,26,30

\$1790

星馬

日本

天天接受預訂房間,專車免費由機場及火車站接返賓館

大酒店。

代訂香港廣州來回機票及國內機票 景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109室

電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483

(星期日及公衆假期照常營業)

江南

九天高級豪華團 ●來回直航飛機

一逢星期六出發一

\$3290

來回直航機舒適省時 住宿最豪華之京都實館 · 行程精心策劃,暢遊北京 各大名勝古蹟

\$2990起

五天桂林柳州豪華團

● 過遊桂林之名勝七星岩、蘆笛岩、伏波山、象

8月3,7,11,15,19,23,27,31

聖陶沙·雲頂高原 七天高級豪華團 ●乘新航747、舒適省時

●兩晚住宿雲頂新館 ● 三晚住宿新加坡. 特别適合探親購物 ◆全程豪華享受、 超無自費 逢星期三、六出發

\$2490

「富士・箱根・心露橋・西陣 織・子彈火車・横濱中國城 ·東莞科學館 · 淺葉 · 豐島 图,日本紅磨坊。 逢星期三出發

本州九天豪華團

乘加太航珍寶直航客機暢遊

\$3190

捷威旅遊人人讚 令你重更識嘆



九龍彌敦道301至309號嘉賓大厦804室 電話:3-308311-6(6線) 香港皇后大道中41至47號聯成大厦403室 電話:5-254596-9(4線) 九龍渡船街1-4號金體閣地下(近佐敦道碼頭) 電話:3-321361-6(6線)

星期日、例假,九龍嘉實大厦照常辦公

温遊全台灣最美麗之風景名勝古蹟 住宿・國聯・比華利・統帥・吉祥・臨統

四天\$1350 七天\$1590 九天\$1790 機票十酒店十早餐十接送\$1008

新幹線子彈車·美加多夜總會·富士喼遊樂場 東京鐵塔・豐島遊樂場園 大阪往東京・搭乘內陸機

逢星期二、四、五、六

高級酒店・一流享受

阿蘇活火山・長崎・天草五橋・八大地獄等名勝地方。 數晚不同情調夜總會 早機直航福岡 要華/7天\$3190

遇遊:熊本·霧島·楼島·指宿·宮崎·別府·雲仙·

住宿:全九州最豪華之酒店·包括指宿觀光·霧島林田·别府杉乃井等 逢星期六、日出發

專人領隊・獨立成團 國泰航空公司鼎力贊助。

天天出發 全部精選行程·M節目創新 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

特别介紹參觀

熊本本田車廠

CAI*AMA 與你 力也外人人天經構造第3,290 九本州八天縱橫遊\$3,990

-WAH KIU YAT PO

出發日期:逢星期六出發

節目行程:

福岡・阿蘇火山・別府地獄羣・宮崎野生動物園

霧島神宮・櫻島活火山・鹿兒島・熊本・雲仙・長崎

東京東芝科學館・豐島園遊樂場





Package Tours

詳情請向各大旅行社接洽查詢、或電:中華航空公司5-243011 全日本航空公司5-251306

旅運有限公司 5-777911-4線

HK\$6989 HK\$6995 澳洲 8天精華遊 新航美洲西岸8天觀光團 HK\$7189 曼谷、布吉島夏季團 HK\$2290起 HK\$3900起 歐洲來回平價機票

代辦世界各地廉價機票、酒店及簽證 香港新用語 近458-468號全聯商業中心1903国



觀光·公幹 爲你妥善安排

逢星期二 K E 618出發 HK\$2190特價 逢星期四 K E 618出發 逢星期六 K E 618出發 住宿: 漢城花園大酒店



各地旅遊 特約經銷

<u></u>基利 5-215191

		1.0	
澳洲	自由探	親團	\$ 4800
澳洲/	東天ノ	岸	\$ 6500
美加西	5岸9	/12天並	连 \$ 6989
	复七天		\$ 4380
歐洲》	度假團	16天	\$ 9880
日本ス	本州8	天遊	\$ 3080
日本力	九州本	州8天》	姓 \$ 3890
		8天遊	\$ 3290
		6天遊	\$ 1668

香港皇后大道中65號发聯银行大厦1205室

中山溫泉、石坡、石景山 韶關、丹霞山、廣州 二天\$478(假期) 四天\$540 \$398(非假期) 逢周一、四、六 蛇口西瀝 新興春灣星湖 二天\$320 五天\$540

> 承中旅社委托代辦各團 ·德輔道中185--1953 李修榜夫妻"()(文)

11日 5-259241 10線 3-670091 3線



古、代德·輔、道中45號永隆。银行大戶13字樓 九冊開致道、美麗華、酒店商均6-114

通達利 旅行社 H-431012 K-31917/

多工蒙古直航九天\$3599

桂林航空五天團(逢周三出發) \$1333 航空、跳傘、射擊三天團(周六出發)\$366

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



HK\$ 1550 天天出發

台灣四天團\$1090 韓國四天團\$2190 逢星期五、六、日出發 星馬七天團\$2450 逢星期三、六、日出發 代理各大航空公司機票。代簽各地旅遊快證 彌敦道748號 A 始創行803室

(7.8)天 \$3290起 (6,7,8)天 \$1690起 (4至9)天 \$1480起 (4,5,6)天 \$2090起

精辦樹肉版為 名內特傳教學一個語言

澳洲黃金海岸(8.15)天 \$8295超 (6.14)天 \$6795起

中華民國七十一年慶典觀光團 全程十一天祇收\$1890包證 歡迎同業及各大社團洽商 出發日期: 10月2,3,4,5,6,7,8日

台灣急證160泰證100美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950天天出發 班角雕塑道人五五数胡杜生针412至

特快 会證 \$140(歌卿業) 台北一樂園多 70 港澳特約計房 星加坡國賓等 140 亞洲花園等 150 秦國第一 5 120 假日美輪 5 130

歐洲十天 \$ 6188 美國七天 \$ 3888 韓國四天\$2088 台灣四天\$ 888 泰星馬十天\$2988 泰國七天\$1750 報鑑日高士打道275計員部大阪十隻日空。恰東清田聯雄

學生平機票

各地英、美、加、澳紐機票 台北酒店十機票 \$ 1099 希爾頓、財神 奥林匹克、一樂園、天成\$1010

敦道 745 號金都中心 7 樓 日

1790 倫敦 1330 890 韓日台 1400 德國 1880 洛杉磯

特快台證\$120

永康 3-7216138



(八天出證)

潮 效道 233 號 嘉利大厦 1002室

核票部專線3-7216171

韓國板門店4/5天豪華團\$2090超達星期一五六日 日本九本洲韓國8天縱橫遊\$3290起達異期二五六日 ※優待本報遺者・凡特本廣告報名

專人代辦護照C.I.印尼簽證 各地旅遊快證,特價機票 印尼(椰加達・萬隆)\$2890 \$ 3490 星馬泰十二天 \$ 2490 星馬(檳城)七天 日本機票十酒店(三晚)\$2100 台灣機票十酒店(三晚)\$1008

\$ 1588 曼谷芭堤雅桂河橋フ天 \$ 1488 \$ 2488 \$ 2988 \$ 3988 \$ 6488 \$ 6788 \$ 7888 法航欧洲地中海12天 九龍彌敦道 343 號永安置業大厦 1301室

香港德輔道中19號環球商場 303 室

天天出發)

通過古種坡、模域、怡保、太平湖、霧壓洞、黑風洞、 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇蘭、聖陶沙島、牛車水、馬蟹山、極樂寺。 膳食全包,絕無自費

泰國專機

曼谷布吉六天豪華團 \$ 2650

特快泰證、特廉機票 頂好酒家也上

() 佳寧旅業

凡参加五月一日至七月十五日出發之海外 旅行器,均獲贈佳寧娜餐券,最高送\$4001 泰國\$1833/1788 清邁 \$2088 韓日 \$3688 日本\$3088/2588 韓國 \$ 2233 菲律賓 \$ 1888

馬星(檳城)\$2688 台灣\$1988 馬星(檳城)泰\$3588

★金銀65時室四橋5-297051 5-297061★道卡佛大厦6-212215 6-256381★量光行3-662668 9-7216181★春純酒店3-7215481 ★美孚永安公司3-7442282 【3-7434738 ★本港旅遊事練電話: 3-7227786 ★機要事験電話:5-298133

5-446955 3線 5-412988

北京八天火車團 \$1688 冷氣直通巴上,直通車返,雙人套房 7月4,11,18,25日 8月1,8,15,22日

\$730

京\$1090 三藩市\$1950 約\$2700 790 敦 \$ 1850 馬\$1300 澳 洲 \$ 1850 溫哥華 \$ 2300 台北機票\$ 620 台證\$35

具十八年歷史。責任信內車著

名国物品 特快台品 代訂酒品

北京·華東·桂林·毘明·厦門定期直航 韓國四日遊\$2290 韓日縱橫遊\$3550起 美加精華遊\$6600起 歐洲豪華遊\$6200起 辦理國內外簽證·代訂世界各地酒店及機票 中國部: 3-7210895,3-699776 海外部: 3-664203-6

5) 关于阻全限和前日五洲巨利的辛夫顿 化学状

阿里山、日月潭

芭堤雅、桂河橋 | 貿\$1390 g\$1990 七天\$1750 ±\$1750 ₹\$2250 ·乘華航早去晚返·

• 日日獨立團

\$ 1899達一三五 \$ 1590逢四六 \$ 1750逢三六 雙十國慶九至十四天觀光團 \$ 1850起

長城中國旅遊服務社 電話:3-930256 3-915327



七天航空團

\$ 2790 逢星期二 \$ 4290 选星期二

本社創設15週年暨美妙假期3 週年同時宣佈代理世界各地100家 大酒店訂房。

現由6月1日至6月30日特別 大贈送欲知詳情請向各大旅行社查

活向 各大 旅行社報名資詢

一十十十5-772981

歐洲火車漫遊證 ·16國家通用三天出證) 15天US\$ 250 21天US\$ 320 1個月US\$390 2個月US\$53.0 3個月US\$650

★歐洲火車證 全面 ★星湖、天湖輪票 ★國際青年證 ★中國各地機票 ★東南亞機票 ★東南亞機票十酒店 ★各地簽證、台證

完全种理语言第449 號10字根 旺角荷等活用物中心 M12

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天\$3980 逢星期六出發

昆明石林五天 逢星期二出發\$2480 青岩山、桃花園八天\$1580%% 南岳山、洞庭湖七天\$1180%%

、古港名克雷369唐103至·九哥好肝角中心135至